申報

中華民國貳拾玖年
捌月壹日 星期肆
今日本報三張半
售國幣六分三厘
第二萬三千八百五十四號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號六〇七八 電話九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

龍門聯合書局新書

發行所：河南路二一〇號 電話一七七六四 支店(1)福州路二八一號 電話九四七一〇 (2)愚園路二三一號 電話三二六八六

葛施龍三氏微積分學習題解答
鉛印本 $5.00
KEY TO
Granville, Smith, & Longley's Elements of Differentialy And Integral Calculus 1940 Revised Edition
本書再版出書全部鉛印，清晰悅目，並請石法仁，高揚芝二先生校閱，保證讀者滿意。本月五日出書。

CHEMICAL ENCYCLOPAEDIA By Kingzett, 1940	$9.10
MARLBOROUGH'S	
Chinese Self-Taught	2.00
Russian Self-Taught	2.00
Japanses Self-Taught	2.00
COLVIN-STANLEY: American Machinist Handbook 1940 New edition	12.00
UNITED STATES DISPENSATORY By Wood - Lawall	$26.00
ATLAS OF SURGICAL OPERATIONS By Cutler	$16.90
AUSFUEHRLICHES LEHRBUCH DER PHARMAZEUTISCHEN CHEMIE, 2Bde. 3 Teils By Schmidt	$60.00
REMINGTON'S PRACTICE OF PHARMACY By Cook - Lawall	$22.10
PHARMAZEUTIS CHEMIE By Winterfeld	$7.80
PRAPARATIVE CHEMIE, 2 Bde. By Vanino	$28.60
TENSOR ANALYSIS OF NETWORK By Kron (報紙本)	$10.00

●注意一本廣告內所載各書價格不再加三

DYKE'S 英文汽車大全
Automobile and Gasoline Engine Encyclopedia, 19th ed. 1940 $18.20
1本書系一九四〇年十九版共1451頁廣羅各種自動車之智識
2附圖，設計，圖解及表格共有4600幅之多
3索引完備，共17000項，任何題目，於此可立即查出，簡便異常
4"損壞檢查表"詳細精密，可立即檢出各種大小應修之點
5關於試車及調整各節，均有特另指示
6本書含有福特及雪佛蘭兩廠之補充插圖多幅

RAYMOND'S 現代工場實習大全
Modern Shop Practice, in 9 volumes, 1940 Completely Revised Edition, $78.00
1-Modern Shop Work & Management 全工廠之工作與管理
2-Pattern Making-Physics-Slide Rule 模型製造—物理學—計算尺
3-Foundry Work-Forging 鑄工，鍛工
4-Tool Making-Tool Design-Stamping 工具製造，工具設計，打印
5-Metallurgy-Welding 冶金，焊鋅
6-Blueprint Reading-Mathematics 藍圖研究，數學
7-Mechanical Drawing-Machine Drawing 工程畫，機械畫
8-Machine Design-Mechanism 機械設計，機械構造原理
9-Machine Shop Operations 全工廠之使用

人的命運
THE FATE OF MAN By H. G. Wells 特價 $5.00
世界三怪傑
THREE PORTRAITS Hitler - Mussolini - Stalin By Emil Ludwig 特價 $2.50
勇敢的新中國
BRAVE NEW CHINA By Lady Hasie 特價 $6.00
LIN YUTANG, 吾國與吾民 MY COUNTRY & MY PEOPLE 1939 ed. - Revised & Enlarged 特價 $5.00
DALE CARNEIGE: 處世教育 HOW TO WIN FRIENDS & INFLUENCE PEOPLES 特價 $3.00

•備有1940年總目錄函索即奉••••電話購書 簡便迅速•

東亞書社 前進書店 (17615) 東亞書社 服務書店

東亞書社領袖書店 · 東亞書社權威書店

HANDBOOKS

Marks: Mechanical Engineer's Handbook	14.30
Machinery's Handbook 1940	13.00
Colvin: American Machinists Handbook	12.50
Fowle: Standard Handbook for Electrical Engineers	13.00
Radio Amateur's Handbook 1940	1.00
Perry: Chemical Engineer Handbook	14.30
Merriman: Civil Engineer Handbook	14.30
Paton: Accountant's Handbook	9.10
Montgomery: Federal Income Tax Handbook	2.00

DICTIONARIES

Fowle: The Concise Oxford Dictionary	4.80
Fowle: The Little Oxford Dictionary	2.50
Fowle: Dictionary of Modern English Usage	8.00
Fowle: The Pocket Oxford Dictionary	2.50
Henderson: Dictionary of English Idioms	3.00
Cassell: German and English Dictionary	9.00
Cassell: French and English Dictionary	9.00
Collins: French and English Dictionary	3.50
Langenscheidts: German and English Dictionary (Pocket)	2.00
Langenscheidts: German and English Dictionary	10.00
Pocket Russian English Dictionary	3.00
Pocket English Russian Dictionary	3.00
Muller: Russian English Dictionary	6.50
Muller: English Russian Dictionary	5.50
Muller: Russian-English and English-Russian Dictionary	11.00
Roget's Thesaurus of English Words and Phrases	5.80
Treble: Dictionary of English Syntax and Idioms	3.00
Webster's Collegiate Dictionary	15.00
俄漢新辭典	7.00
華俄辭典	7.00

東亞文藝叢書
每冊二元

Lost Horizon by Hilton
Wake Up and Live by Brande
Shakespeare: Five Great Tragedies
Topper by Thorne Smith
The Murder of Roger Ackroyd by Christie
Enough Rope by Parker
Wuthering Heights by Bronte
The Way of All Flesh by Butler
The Bridge of San Luis Rey by Wilder
Bambi by Salten
The Good Earth by Pearl S. Buck
The Great Short Stories of Maupassant
Show Boat by Ferber
A Tale of Two Cities by Dickens

Reader's Digest	Monthly	1.00
	1 year	10.00
Magazine Digest	Monthly	1.00
	1 year	10.00
Parade	Monthly	0.80
	1 year	8.00

H. G. Wells:	
The Fate of Homo Sapiens	7.00
The New World Order	3.00
Holy Terror	3.00
Experiment in Autobiography	7.00
Lin Yu-Tang:	
My Country and My People	5.00
The Importance of Living	6.50
Moment in Peking	5.00
The Wisdom of Confucius	3.90
Tramp Doctor's Travelogue	6.00
Dale Carnegie	
How to Win Friends and Influence People	3.00
Little Known Facts about Well Known People	5.00
Five Minete Biographies	3.50
Inside Europe	9.00
Inside Asia	6.40
The High Cost of Hitler	1.00
The Good Earth	5.00
The Chinese Novel	1.50
The Patriot	6.50
Other Gods	4.00
The Mother	4.00
Mathematics for Million	12.50
Dangerous Thoughts	5.00
Greenwood: Practical Business Desk Book	9.50
Greenwood: Business Letter Phrases and Paragraphs	10.00
Marshall: The Business Encyclopedia	7.50
Rauschning: Hitler Speakes	6.00
Champly: Road to Shanghai	5.00
Groves: Sex in Marriage	3.90
Wodehouse: Eggs, Beans and Crumpets	6.00
O'Brien: The Best Short Stories of 1940	6.50
Gingrich: The Bedside Esquire	8.00
Reed: Nemesis?	5.00
Balkin: How to Measure your Powers and Increase Income	6.50
Chamberlain: Things Japanese	4.00
Coward: To Step Aside	3.00
Vance: Escape	7.50
Krivitsky: In Stalin's Secret Service	3.00
Koehler: Inside the Gestapo	6.00
使德辱命記(中文譯本)	2.00

特設廉價部一折至對折自七月廿六日起舉行一月
月出新書數十種 目錄備索
東亞書社 九江路四川路中央弄一〇四 電話一七六一五

世界殯儀館

地點絕對安全 實事求是不尚虛偽 號召 服務保證滿意
電話 21908 23443 日夜服務
館址在英租界康腦脫路英商公共汽車總站對面

西園舞廳

亭臺樓閣，如進阿房宮！
琪花瑤艸，如登王母山！
荷池碧沼，如泛西子湖！
銀花火樹，如看上元燈！
車水馬龍，如入五都市！
仙音妙奏，如聽霓裳曲！

情商特請
電影紅星
白虹小姐 李紅小姐 李憶小姐 洪警鈴先生 殷秀岑先生 湯傑先生 張婉小姐 韓蘭根先生
（以姓氏筆劃先後為序）
今天下午五時
剪彩揭幕

今日開幕

歡迎來賓 汽車接送

暑期大廉價
兄弟圖書雜誌公司舉行

日期	八月一日至八月廿一日
折扣	六折至八折五折

本公司為便利讀者起見，自八月一日起至八月廿一日止，舉行暑期大廉價，本公司出版之書籍及代售上海各書店、雜誌社、新知、生活、時代、讀書、生活書店、商務、中華、世界、開明、北新、良友、天馬、光明、作家、文化生活、大公報社、新民報社等書籍，均一律八折至五折，另列出版書目六折，凡欲購買者，請早光顧，機會難得，以免向隅。

地址 福州路三七八號
電話 九七一一七

天下事
第三十期今日發售

義大利印象 — 此為作者劉本約士對於義大利各方面之觀察所及。
德國的勝利 — 此文述德國作戰前後之準備及其新聞電戰之力量。
毒瓦斯詳談 — 毒瓦斯之種類、成分、使用方法等均有詳細說明。
汽車夫從軍 — 英國汽車夫從軍作戰之經過。
無線電秘密 — 無線電在戰爭中之秘密任務。
國務卿赫爾 — 美國國務卿赫爾之生平。
電影與時裝 — 電影明星的服裝對於婦女時裝之影響。
冰淇淋故事 — 冰淇淋的起源與歷史。
商店的竊賊 — 美國商店中竊賊之種種手段。

元德書房出版 上海福煦路四六〇弄卅號

宇宙風
乙刊 第二十七期今日發售

豐子愷：教師日記 — 子愷先生之日記，涉筆成趣，極富深意，有抒情有憤慨。
吳經熊：唐詩四季 — 吳先生譯唐詩，詩中之意味，深雖多讀者不識。
唐弢：歷史預言 — 作者演繹歷史。
趙景深：小說瑣話 — 作者為小說家，談古今中外小說作者有趣味事。
柳存仁：談北大 — 北京大學為我國最高學府。
陳詒先：記譯學館 — 譯學館為清末造就翻譯人才而設。

宇宙風社出版 上海福煦路六七三弄八十號

上海商務印書館發行
初版特價新書

書名	著作人	實價(國幣元)	特價	截止期
蘇聯航空的全貌	張白衣譯	一·九五	一·五六	八月六日
中華銀行會計制度	顧準著	四·二〇	三·三六	
美國政府與政治 第一二冊	鄭道歡譯	三·〇〇	二·四〇	八月十三日
中國小說史 二冊	郭箴一著	六·〇〇	四·八〇	
維多利亞女皇傳	卞之琳譯	二·一〇	一·六八	八月二十日
塞外史地論文譯叢(二)	王古魯譯	三·〇〇	二·四〇	八月廿七日
貨幣銀行原理(下)	方銘竹譯	三·〇〇	二·四〇	九月四日
銀行實務 二冊	王澹如著	六·七五	五·四〇	九月十一日
現代資本主義 第一二分冊	季子譯	四·五〇	三·六〇	九月十八日
英譯中華民國民事訴訟法	桂裕譯	四·五〇	三·六〇	
仇十洲臺冊精品	潘博山藏	四·五〇	三·六〇	九月廿五日
世界文化史大綱	唐易庵等譯	四·八〇	三·八四	
政治經濟學史 卷一	李侏公譯	三·三〇	二·六四	十月一日
巴克寧江札從妹貝德 二冊	穆木天譯	四·五〇	三·六〇	
現代汽車業概況	何乃民著	四·二〇	三·三六	十月八日
現代政府之理論與實際(上) 二冊	李自強譯	三·七五	三·〇〇	十月十五日
理論物理學導論 第一編	謝厚藩譯	三·七五	三·〇〇	
美國革命史 四冊	陳燾晨譯	六·七五	五·四〇	十月廿二日
工業化學分析法(上)	曾瑞麟編	二·七〇	二·一六	十月廿九日
中國史 第一冊	陳恭祿著	五·二五	四·二〇	十一月六日
夷門廣牘 景明刻本 四十八冊	明周履靖輯	一二〇·〇〇	九六·〇〇	十一月十三日
日報期刊史	宋書良譯	三·六〇	二·八八	十一月二十日

各書內容提要另見本館「每週新書」廣告

53

雷允上

防疫良藥：痧藥蟾酥丸　諸葛行軍散　雷氏辟瘟丹　銅瓶臥龍丹　飛龍奪命丹

夏令必備：八寶紅靈丹　太乙紫金錠　萬應午時茶　純陽正氣丸　靈寶如意丹

◎接方送藥
▲蘇州總號：閶門內西中市大街
▲上海南號：法大馬路興聖街內
▲上海北號：北河南路天后宮橋
▲上海北支號：靜安寺路斜橋街口
北號電話四五三三四　北支號電話三六七六五

童涵春藥號

●●今天逢期 另有九折●●

▲▲夏令無上飲品
蒸溜滴成各種花露：金銀花露　地骨皮露　香青蒿露　野薔薇露　玫瑰花露　鮮藿香露　鮮佛手露　白荷花露
敬請比較 究是執優

始創小東門一百四十餘年　分設愛多亞路大世界西首　▲別無分店　▲注意假冒

全國馳名 功效偉大 銷數獨一　◀秘製▶人參再造丸
舒筋活絡　調和氣血　男婦老幼　四季咸宜　斷補進補　恢復神速

夏令要藥：諸葛臥龍丹　痧氣蟾酥丸　諸葛行軍散　神效腳腫丸　八寶紅靈丹　避疫辟瘟丹　太乙紫金錠　外科六神丸

▲▲電話購貨 接方送藥▼▼
請撥電話：八二七二一　八七六〇五
居家常備　防疫避瘟　隨接隨送　服務週到

行善致富●一舉兩得

第廿三期救濟難民

慈善獎券售券 最後五天

每號一張　每張一元（一次購滿十元贈送一張）

頭獎伍萬元

每張至少保證獨得現鈔二萬五千元 正頭獎有末一字二三四等獎均有末二字頭獎多中獎極易

八月六日在逸園開獎　各處均售

總經銷處 逢興貿易公司　電話九二八一四　電話購券隨送不取送力

特設門市部　廣西路二〇五號 愛多亞路卿雲里 券備充足 聽憑選購

一次購滿一百元贈送一只 多購多贈 行善好施 以樂善為門市部限 皮夾新式

特約經銷：福來票行南京路日昇樓東　大福來總行法租界公館馬路

鎮丹金溧揚五縣同鄉難民工廠

八月一日假座大華電台

◉邀請全市滑稽名家播送特別節目◉

推銷金塔牌特種出品

三十碼漂白府綢	每疋國幣三十元
三十碼元色府綢	每疋國幣三十四元
三十碼薄花呢	每疋國幣三十三元
三十碼金塔色布	每疋國幣四十五元
大號浴巾	每打國幣三十元

◀購滿一疋或一打奉贈毛巾兩條▶

上項出品陳列南京路永安公司

◀電話購貨 專差送上▶

提倡難民生產 功德無量　推銷中華國貨 點唱購貨

周率九八〇　呼號XHHE

上午十一至十二時 葛小春　十二至一時 黃笑飛 笑叫天　下午一至二時 包一飛　二至三時 姚慕雙　三至四時 於斗斗　四至五時 陸希希　五至六時 江笑笑　六至七時 朱翔飛　七至八時 劉春山　八至九時 何雙呆　九至十時 朱國樑　十至十一時 裴揚華　十一至十二時 笑快樂 鮑樂樂　晚間十二至二時 江笑笑 朱國樑

何松蔭 袁一靈 笑先能 程笑飛 周柏春 范彼卿 陸奇奇 鮑樂樂 張麗麗 盛呆呆 沈笑亭 高友黛 朱培聲 楊柳春 陸奇奇 何松蔭 彼笑靈 滑稽故事大會串

特請何松蔭先生担任全天報告

購貨電話：九五三四三　六〇四八九　九一一二〇

歡迎點唱購貨

廠址：上海昌平路四五九號　電話六〇四八九

上海市紹酒業同業公會增價啟事

茲根據紹興各酒坊報稱米麥釀料登峯造極因而存貨居奇步漲加之運輸困難水腳等費較前又增數倍曾於六月卅日開會計議定新價自八月一日起實行以維成本事關業務尚希各界鑒諒無任感荷

萬盛泰記昌米行緊要啟事

敝行於本年七月十八日支出永大銀行H五四一六〇號七月十九期洋三千元本付同業信亨米款此票由信亨轉付文茂當據文茂來稱此票在途遺失當即由敝行向永大銀行掛失止付並由文茂登報聲明作廢均在案如有人執此票向各處使用概作廢紙特此聲明

同裕水電行啟

法租界愛多亞路六二五至七號維爾蒙路西首　電話八六五八八

電風扇 減售七十元 八元半　尚有舊風扇出租 租期至九月底止 取費15元

包裝 小火表 工料一切在內 皮線以十碼為限 每只祇售念五元 簡捷省費 負責保用 郊電熨斗

唐朗向王先生道歉

茲因七月卅日夜戲在杜美大戲院臨時幫忙偶與王先生發生誤會已由王先生諒解不再計較甚感用特登申新二報道歉

美國總統輪船公司

克利扶倫總統准八月七日由滬直放舊金山及洛杉磯經神戶及檀香山並聯運至紐約

哈立遜總統准八月十四日由滬直放香港小呂宋星加坡檳榔嶼哥倫布孟買及週遊世界

上海廣東路五十一號 電話一一五九〇 三

張法堯 余祥琴 律師合組法律事務所啟事

本律師等於本月一日起合組法律事務所承辦一切訴訟暨非訟事件此啟

事務所 威海衛路八十八號　電話 三〇五〇〇 三七三五八

蔡霖律師代表仁裕米行警告三泰號馬仲琪

據仁裕米行委稱前由馬浪路三泰號馬仲琪託周根鑫向本行購買米貨計價洋八千〇六十七元三角九分由周根鑫向本行收取三泰支票二紙計洋各三千元由中國墾業銀行七月十六十七期付與合仁元遺失後該三泰號未將此六千元付還尚有二千〇六十七元未付 ……

事務所 法大馬路中匯大樓六二九　電話八七三四九

劉震律師代表葉遐庵先生緊要啟事

茲據葉遐庵先生委稱……

劉震律師事務所 北京路二八〇號 電話一〇五〇七

公大法律事務所 葛石熊律師代表浦元熙聲明與沈月南協議離婚啟事

據上開當事人浦元熙委稱與沈月南結婚以後因意見不洽茲經雙方家長同意兩願協議離婚並已經張玉林趙鐵僧二君在場證明……

事務所 慕爾鳴路四十號　電話三五四四三

范剛律師代表協昌板木行主奚根生緊要聲明

法拘案訴究外嗣後本行所有往來概以協昌板木行圖章暨本人名章為憑否則決不承認恐有未知受愚委請代表登報聲明前來據此合亟代為聲明如上

據上開當事人聲稱本行往來交易向憑協昌板木行圖章今在外發見有人私刻本行圖章向客戶騙取貨物情事……

事務所 外灘十七號三樓　電話一四四三三

朱亞揆律師代表徐鴻謝為徐雁臣出賣土地房屋聲明

應由伯父交還鴻謝執管之時不料伯父寄漁去世未及履行今見報載堂兄雁臣擅出賣土地房屋啟事查該項土地界限尚未劃清且未將代管之土地證件交還鴻謝及債務糾葛未經料理之前萬難承認為避免將來糾紛計委代登報聲明等語前來據此合代登報聲明如上

據上開當事人徐鴻謝委稱鴻謝年幼失怙所有祖遺土地房屋產權證件全由伯父徐寄漁（即雁臣之父）代為保管現正……

事務所 南京路慈淑大樓五二〇B號　電話九一一八七〇

趙華醫師啟事

鄙人執行診務以來每當夏季特別忙碌心臟因而衰弱近因喉疾擾及心肌業經秦道源醫師心電測驗詳加診斷囑應離滬休養數星期故自即日起實行停診開診日期另行通告特此奉告友好病家諸希原諒

中德醫院啟事

本院創設以來歷蒙各界贊許茲因創辦人院長松進未敢自滿現由丁君達醫師担任院長其餘人員照舊服務外並聘德國柏林大學醫學博士周萬祿醫師主持產婦科仍本歷年一貫精神服務社會希各界垂鑒

（院址）（電話）八四〇三四 福煦路四五七號

愚園路新邨

愚園路六六八弄 漁光對面 新建 靜園新邨

三層花園洋房 租地造屋 廿年期滿 地租萬餘元 造價代還原價

四川路一百十號三樓廿六號 銀行建成地產建築行 電話：一三六四七號

四行儲蓄會

第三十四期結帳通告

自民國二十九年一月初起至六月底止本會第三十四期決算所有財產帳目業經四行監察委員及會計師秦鏞分別檢查蓋章證明確實在此期內儲戶應得紅利保息共合週息八厘二毫照章俟各種儲金期滿日連同本金如數支付特此通告

資產負債表 二十九年六月三十日

負債類	萬千百	十萬千	百十元	角分
基本會員儲金	一	〇〇〇	〇〇〇	〇〇
普通會員儲金	五九	四二五	一九八	〇四
會員紅利及息金	二	七八六	四三〇	〇一
公積金	二	一六九	八八七	〇九
基本會員酬金		六六	六二七	八〇
同人備險公益勞金		二一	一九五	一三
同業存款	一四	七九〇	五三六	二六
代放押款	五	〇八二	九六七	八八
應付未付款項	九	〇五四	九九九	七四
暫記存款及紅利尾數	六	一四七	九七六	六五
本期利益		三五六	九二九	九四
合計	一〇〇	九〇二	七四八	五四

資產類	萬千百	十萬千	百十元	角分
各種抵押放款	三九	九一六	九四四	九一
有價證券	一八	九一七	三一一	三三
承受抵押品	一	八六〇	五四九	三三
墊付未結紅利		二七	七三七	四六
應收未收款項	一三	四三七	六〇三	四五
暫記欠款	三	一二七	九六三	一一
營業用房地產及器具	八	七四九	二七五	八六
開辦費		一八	四六七	六六
現金及存放同業	一四	八四六	八九五	五五
合計	一〇〇	九〇二	七四八	五四

附啟者本會所發儲蓄證除鈐有硬印或其他本會會章外一律須由經副理或其代理人簽字蓋章方爲有效現查本會發交各代理銀行之空白儲蓄證雖已鈐有硬印或蓋有本會會章但如未經代理銀行之經副理或其有權代理人簽字蓋章一概作爲廢紙敬希各界注意 查中南大陸四銀行代理者亦應由代理銀行之經副理或其代理人簽字蓋章其委託鹽業金城中南大陸四銀行代理者亦應由代理銀行之經副理簽字蓋章 尚有存在戰區而未全數繳還者誠恐或有遺失發生流弊茲特鄭重聲明該項空白儲蓄證作爲廢紙

四行儲蓄會謹啟

上海電話公司債券發息通告

本公司一九五七年到期之第一種公債係按週息六釐計算一抵押六厘B凡持有該項息票於本年八月一日到期之第三十五號息票者隨時可向上海江西路二三二號本公司領款所需息票登記日後方可向本公司領取填妥交本公司息票始能領息本公司二足日 上海電話公司秘書 C. D. Longhurst 一九四〇年七月二十五日

上海電力公司不記名債券第十二次付息啟事

一九七三年到期五釐半銀元抵押權組第一一九四〇年八月十日止之半年券息將於本年八月十日起在本埠滙豐銀行支付上開不記名債券持券人公鑒上項息票按週息五釐半核算截至一九四〇年八月十日止之半年券息將於本年八月十日起在本埠滙豐銀行支付上開息票須由持券人向該行會計部索取表式分別填寫於發息前三天在該行辦公時間內（即上午十時起下午三時止星期六除外）留交該行俾便核付如持券人欲委託其往來銀行代收券息經其擔認代收者亦可照辦

中國煤球股份有限公司啟事

逕啟者茲於八月十五日下午三時假座本公司召集股東大會報告各項一切事務討論本公司結束事宜屆期務希到會出席推卸如因事不能到會出席者請將原函加蓋印鑑委託出席股東代表除專函相邀外用特登報聲明再因八一三戰事之後各股東如有遷移地址須於登報日起限五天內向法租界自嗣路一五四號同泰號南貨號樓上隨君處通信登記 中國煤球股份有限公司啟

瞿煥章啟事

茲因本人創辦之國光醫化儀器廠業務紛繁對於舊有職務不克兼顧故於即日起辭去禮和洋行職務悉心研究以求改進務使本廠出品精益求精以副樂界愛護之盛意本廠除悉心自製實驗儀器消毒器具外凡一切化驗上及製藥上應用之各項器具均能代客仿製并兼營各項化驗器皿及醫療器械等嗣後如荷賜洽盼向麥特赫司脫路507弄24號電話三六〇六一八辦事處或向昌平路九七一號電話三九二三二本廠均可接洽茲備有精美目錄承索即寄

楊克超 朱慶珠 訂婚啟事

我倆承顧成章朱斌兩先生之介紹得雙方家長之同意於八月一日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希亮鑑

汪福慶 張健華 結婚啟事

我倆承嚴金甫樓林章二先生介紹並經雙方家長同意擇於廿九年八月一日在滬舉行婚禮時值國難一切從簡特此登報敬告親友諸希亮鑒

倪文麟 王鈺瑛 結婚啟事

茲承徐燮燧楊春江兩先生之介紹並奉家長之命謹於六月二十八日在昆明結婚遠客天南一切從簡特此敬告諸親友

華成煙公司出品

金鼠牌

今日本報要目

國內
渠黎日軍分兩路潰退華軍向扶南挺進　華空軍襲擊沙市附近日陣地
日機昨分四批侵渝　昆明電台今日開始廣播

國外
泛美大會閉幕　英外相稱日捕英僑事態嚴重　土耳其地震死千餘人

上海
颶風突然疾進昨晚掠滬市　日方在法租界檢郵業已成爲事實　錢鴻業遺體昨日肅穆成殮　美新聞廣播員接獲恫嚇電話

第一張…國內外要電
第二張…國際電　教育體育
第三張…本市新聞　商業新聞
第四張…自由談　遊藝界

昨日本報發報時間　六點四十七分

遭華痛擊分路潰退 渠黎附近已無日踪

華克石埠龍頭等地續擴張戰果

粵南華軍施行突襲粵東有激戰

◉桂林　二十五日至渠黎附近之日軍、遭華痛擊、傷亡頗重、二十六晚分兩路潰退、一路退山圩、另一路退綏淥、現渠黎附近已無日踪、（三十一日電）

◉武鳴　華軍自攻克南寗西北之石埠・老口・楊美・及南寗以西之龍頭等地後、隨將附近殘日分別肅清、確保各該據點、并繼續擴張戰果、其援扶南方面之日軍、以邕扶路交通被切斷、極形恐慌、十九日乃糾集一部、圖向龍頭圩反撲、經華軍在龍頭西南之源西附近截擊、日勢頓挫、華復乘勝衝殺、向扶南方面挺進、（三十日電）

◉韶關　粵東方面連日迭有激戰、二十三日仆頂山之日軍、向韓江兩岸砲擊、當經華方砲兵還擊、日砲遂歸沉默、二十四日晨、楓溪日軍一部、向大石嶺砲擊、經華軍迎擊、激戰至午、日軍不支潰逃、二十五日晨、日軍以坦克車四輛、鐵甲車一輛、掩護部隊、由湖安向古巷進犯、遭華軍痛擊、予以重創、（三十日電）

◉翁源　增城日軍一部、二十八晨擾百花林、（增城西）當即爲華軍擊潰、另一部日同日午至河洞（增城東）搜糧食、遭華伏擊、旋即逃去、（三十一日電）

◉惠陽　華中擊部隊、於二十六瀕暮時、以神速戰術、向蔡屋圍・新圍圍・（深圳附近）等處之日施行突襲、於任務完成後、撤向原防、（三十一日電）

以任務完成撤回（三十一日電）

◉高安　贛北華軍、三十一晨七時、向靖安東北之華坊進擊、遇日軍一部、激戰半小時、斃日甚多、又西山萬壽宮方面、三十一晨八時及下午四時、日向某村發砲數十發、華方無損失、（三十一日電）

安義奉新間之要點 宋埠發生肉搏戰
華軍一度衝入街市 焚毀日方營房兩處

◉修水　安義奉新間之宋埠、三十晚遭華軍某部襲擊、當有一部衝入街市、與日軍發生猛烈肉搏戰、斃日軍約百餘人、焚毀日營兩處、奪獲步槍甚多、及晨、華軍

無爲城內 巷戰未已

◉重慶　據華方消息、華軍在安徽省蕪湖區、採取攻勢、頗爲得手、業已攻入蕪湖城西面三十英里之無爲城、與日軍發生激烈巷戰、迄今未已、此外、日機二十架、曾於前昨兩日飛至贛東餘江及南城等處、投彈轟炸、但各埠損失甚微、（三十日哈瓦斯社電）

平津路上 發生戰事

◉北平　據可靠方面消息、最近數日中第八路軍活動於平南、與日軍啃當作戰、並曾進抵距平南城數百碼以內、平津鐵路上亦曾發生戰事、聞華軍曾佔據距平南不遠之車站一所、未旋復退出、（三十一日路透社電）

晉北華軍 衝入岢嵐城關 激夜激戰斃日甚衆

◉興集　二十九日劉村（臨汾西）日軍二百餘、向窰院（襄陵西北）滋擾、遭華迎擊、遺屍十餘具潰退、（三十一日電）

◉興集　十三晚以來、華軍進擊岢嵐城、迭有斬獲、十六日再度猛攻、一部衝入城關、激夜激戰、斃日軍甚衆、（三十日電）

皖新修堤工 次第完竣

◉立煌　江水陡漲、皖省沿江各縣堤工、建廳已加緊搶修、現宿松望江兩縣之司馬堤及無爲黃絲灘、近建工程、均已完竣、（三十一日電）

◉立煌　淮域工賑會據視察工程員報稱、超過去年水位、但因新修堤工、成績尚好、未發生險象、壽縣・鳳台・霍邱・潁上・太和・各縣、均未出險、麥季可慶豐收、秫糧亦有望、（卅一日電）

豫東日軍 觸華地雷

◉洛陽　豫東華軍、於十六晚在碭山以西埋設地雷多枚、十七晨日軍自東駛來、觸雷爆發、當毀新機車一列、車六輛、斃日百餘、並俘日機手三名、（三十日電）

華空軍 襲擊沙市附近
日陣中有數處起火 傷亡當在五百以上

◉汨羅　華空軍七月二十八日襲擊沙市附近江口、及荊市之日軍陣地時、據在大江南岸目擊者稱、當有數處中彈起火、燃燒甚烈、並有數彈落於密集部隊中央、日傷亡至少在五百人以上、（三十一日電）

華新經濟政策 顯獲成就

◉重慶　七中全會最近決議、設立經濟作戰部之後、國民政府當局現正積極從事籌備、緣蔣總裁近會宣稱、在抗戰第四年中、軍事上努力、不過佔百分之三十、而經濟上努力、卻應佔百分之七十、此在軍政兩界人士、亦僉以爲然、關於此層、國民政府自推行新經濟政策以來、已在四川省獲有顯著成就、例如該省全境在三年之前、僅有小規模發電廠三十處、其發電力不過五千基羅瓦特、降至最近、僅渝市一處、已有一萬二千基羅瓦特之發電廠一所、而私營各廠之發電力八千基羅瓦特、尚未計算在內、目下全國資源委員會、正在省內添造發電廠五處、又四川省在中日戰事爆發之前、並無冶金爐、現已擁有新式冶金爐十二所、並有容量一百噸之二所、暨容量二十五噸之兩所、正在建造中、此外、生鐵之生產業與機械工業、亦均有進展、至關於軍火製造、除國立各兵工廠而外、並有私營小規模工廠多所、現正從事生產、（三十一日哈瓦斯電）

日機昨又襲行都 北碚溫泉被轟炸 先後被擊落五架

◉重慶　今日下午發見有日機數批、向重慶飛來、乃發出警報、第一批日機轟炸北碚溫泉、第二批轟炸重慶西北濟蓉公路上之銅梁、第三四兩批猛轟重慶西郊、惟以所投炸彈多落空地、故傷亡人數甚爲輕微、高射砲隊未開火、以便中國戰鬥機之襲擊、警報於下午四時半解除、（三十一日路透電）

◉重慶　今日下午二時三十分、重慶市外圍、又遭三隊日機之轟炸、彈落如雨、大批屋宇被毀、日機今日並襲擊重慶附近各城鎮、如渝市東北五十英里之銅梁、正北五十英里之北碚均被慘炸、（三十一日合衆社電）

◉重慶　今日日機分批襲渝、先後被擊落五架、（三十一日電）

桂婦女慰勞團 組織就緒

◉桂林　廣西省會各界婦女南路將士慰勞團組織就緒、定下月七日攜帶慰勞品出發慰勞、（三十一日電）

豫省大部份 仍在華手

◉北平　今日據道出此間之旅客、述及豫省日軍現與巨數中國常備軍及游擊隊作戰遭遇種種困難之情形、最近日軍由豫鄂邊界北攻、企圖驅華軍於陷穽、至少會用兵二十五萬人、助以坦克車與飛機、但作戰數月、雙方死傷甚衆、而毫未獲有進步、豫省大部份今仍在華軍之手、其主要原因爲日軍兵力不敷應付、諸旅客在豫所遇之華人、幾無一不持有武器、華軍配備雖遜於日軍、但士氣甚昂、紀律良佳、彼等現多以騾車運輸軍火、中國目下似依賴是物以供運輸、（三十一日路透社電）

郵費加價

◉重慶　官方頃宣布、自十月一日起、國內及國外之郵資、均將加倍征收、國內信件、取費五分者、均增爲一角、國外信件取費三角、均增爲六角、（三十一日合衆社電）

津日憲兵盤詰 中英人民

◉天津　日本之「間諜恐怖」、頃已瀰布華北、此間及天津東北避暑勝地北戴河之中英人民、均被日憲兵盤詰、前星期六在東京開始之逮捕英國間諜嫌疑分子之舉、頃已蔓延天津、有二英人四十華人均被迫、遭受日憲兵之訊問、日憲兵竟不待英國當局之許可、進入英租界、盤詰一英婦、一英軍官、惟此兩人、僅受訊問、未被帶往憲兵司令部、又有一英軍官、在北戴河、亦被日憲兵盤詰、惟尚無逮捕或虐待英人情事、日人此項行動、係於今晨開始、至被訊問之四十華人、係救世軍之職員、咸被傳至憲兵司令部、聞均已被釋放、（三十一日合衆社電）

日駐美使館 否認媾和 謂未向華提條件

◉華盛頓　日大使館發表文告、切實否認報載香港電稱、重慶政府已拒絕日本之媾和建議之說、謂日本既未提出如香港電傳之條件、亦未提出其他媾和條件、（三十一日路透社電）

贛各縣政區 調整辦法

◉吉安　贛省府以實施新縣制之期、轉瞬即屆、爲謀各縣行政區域適合縣各級組織綱要之規定、特擬定各縣調整辦法、先行調整豐城等二十八縣、行政區劃、已令各縣如期辦竣、（三十一日電）

六個學術團體 籌備聯合年會

◉昆明　中國科學社、中國天文學會・中國科學會・中國物理學會・中國植物學會・新中國農學會・等六學術團體、定八月十四日至十八日在此間舉行聯合年會、現正積極籌備中、（三十一日電）

昆明電台 今日開幕 有精采節目

◉昆明　中央廣播事業管理處昆明廣播電台、籌備以來、已有年餘、茲定八月一日下午二時、舉行開幕典禮、下午五時三十分（隴蜀時間）（上海新鐘點下午七時三十分）起、正式播音、並排定節目、計有歌詠、國樂、新聞報告、崑曲、平劇、話劇、及名人演講等甚多、該台呼號爲XPRA、波長四三五五公尺、週率六九○千週波、屆時國內外聽衆、均可收聽、（三十一日電）

老牌皮膚病專藥
妙特靈

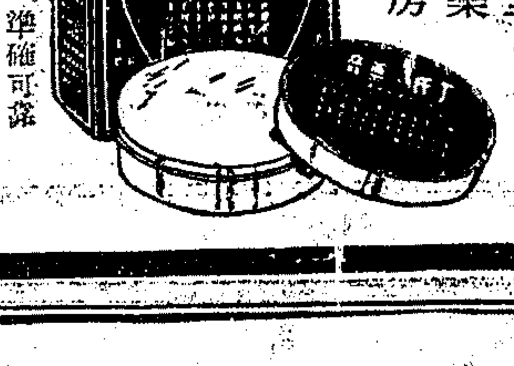
熱天水火燙 膿爛最難當
妙特靈藥膏有拔毒收功去腐生新之特效・燙傷最宜
各處大藥房大公司均有出售

長命牌 科學牙刷
上海華義毛刷廠出品

君欲獲得真正康健 必需嚴格選擇補品
長命牌 維他賜保命
含有六種結晶體之臟器製劑
成分名貴・功效絕強
經過比較・優劣立判
成分：胎盤鹿茸腦下垂體腺乙種維他命卵巢內分泌素腎上腺等結晶
功效：健腦補腎滋養神經添生精力增強胃納體力返老還童恢復青春
主治：神經衰弱未老先衰腎虧遺精性能衰落輔助戒煙婦女體弱虛損
藥分男用女用補針補丸二種
信誼藥廠著名出品
各大藥房均有出售

新藥業中負光榮歷史之偉大貢獻
丁氏藥膏 紅腫痛
名醫丁甘仁先生驗方●哲嗣丁涵人先生鑒定
外症通問釋要
疔瘡說明（三）　丁涵人醫師述
指頭「蛇頭疔」生于指端。初起小如色紫。腫疼處堅硬。火毒自筋骨發出。疼痛徹心。「天蛇疔」初起悶腫無頭。色紅微硬。火毒自肌肉發出。痛如火燎。二者輕重雖異。外塗丁氏藥膏。均能止痛消腫。極有功效。手臂「紅絲疔」初起形如小瘡。漸現紅絲。發疔瘡于手掌。上攻臂膊。令人寒熱往來。甚則惡心嘔吐。毒將內攻。當紅絲尚未蔓延之時。急塗丁氏藥膏。解毒消炎。效驗如神。間有發于腰肋腋下偏僻之處。初起便生紫皰。頑硬破流血水。最易竄筋爛骨。毒攻內臟。必不治而卒死。（待續）

疔瘡頂危險 用藥要挑選

凡有麻癢不甚痛之紅瘰。試嚼生黃豆數粒。覺味甘而無豆腥。即爲疔瘡。應速敷搽丁氏藥膏。蓋此膏功能「拔毒消堅」。故治疔瘡頂靈也。
主治病症：熱癤最好 癬疥立愈 疔瘡頂靈 癰毒特效
（並治火發背一切無名腫毒等）
公司藥房均售
國內外總經理 上海濟華堂藥房
國藥新製・準確可靠

新藥業同業公會會員
光榮・國貨一家出品

社評

英國在歧途上

曾有人說：「東方的一切永遠不會爲西方人士所瞭解」，這自然是一種過甚之辭；但如果以此解釋今日英國的對日外交，到似乎是一語破的。歷數當代國際間勞而無功的事，殆無過於英國的對日外交；有如克萊琪之流，栗六終年，何曾有些許的收穫？他們所念茲在茲的改善英日關係，大有類於童話中的青鳥，每次都是在剛要到手的刹那間轉化爲相反的物事。這並非英國外交技巧的拙劣，主要的癥結則由於英國至今還存在英日同盟時代舊觀念的遺毒，因而不能對於此際的遠東情勢具有正確的理解。

最近英當局已一再拒絕德國的「和平」建議，表示再不存有妥協的幻想，但這却是以絕大代價換取的結論，在兩年以前——甚至一年以前，英國的態度並不如此堅決。而在遠東，則縱然也同樣付出了許多代價，却依舊讓謬妄的幻想統馭着其外交政策的全部。在英國執政者的抱負，大概以爲；第一，英國際此生死關頭，再不能增加正面的敵人；第二，只有讓步，纔能換取日本善意的中立；第三，讓步政策可以扶助日本溫和份子抬頭，防範日本極端份子的蠻幹。這幾點，無一不是沿襲着舊時代的傳統觀念；沿襲傳統，遂全忽略了一些新的因素——例如中國的抗戰——並未被放在攷慮之列。因此一方就對日本估量過高，聽到日方加入德義方面作戰的宣傳就發生莫名的恐怖；另一方面又對日估量過低，幻想英國的讓步竟有左右日本國策的力量。事實上日本的反英運動實發始於歐戰未起之前，英國對日的退讓，也並非從對德作戰開始纔實行。所以英日間的事，與其在目前縱與歐洲方面的戰事互相滲聯，實則截然二事，並不一定像唐寗街的人物所想像那樣密切。而日本對外的基本政策，實決定於日本統治者本身的慾求實力與各方國際關係的總和，斷非僅爲英方態度強弱所影響，徒英日海關協定到最近滇緬路的封鎖，英方每一次的讓步無非招致更多的侮辱與更大的要挾。此次關於緬甸路的讓步，還不到十天，旅日英僑即大批遭受逮捕，且促成考克斯氏的慘死，這即使不輕薄地視同英方的自食其報，至低限度亦當使英方朝野人士重大反省。

在幾個有關遠東的列強當中，以英國對日本爲最講禮讓，比較最不客氣的則爲美國與蘇聯。而有如張鼓峯和諾蒙亨的戰役，商約的廢止和禁運，都並未激起日本激烈的報復；在最近的近衛政策當中據說美蘇都是日本所準備調整國交的重要對象。英國對日讓步最多，幫助也最大，却只是接連受到打擊。所謂增進友誼迄今仍屬可望而不可即。固然，目前英國正在作戰，牽掣孔多，不像美蘇那樣進退自如；但距今一月以前，正是英國處境危殆萬狀的時候，日本也並未能有所作爲。目前英國地位已顯見進步，外交運用亦頗見進展，又何爲一味對着暗影懷具無謂恐怖？現在倫敦方面似乎已經認識此次拘捕英僑事態之嚴重，民間也發出了報復的呼聲，但多年的錯誤成見，究竟能否以一時的刺激而根本肅清，則仍爲疑問。須知此次逮捕英僑事件是執行着日政府的命令，亦即是日本政府的行動之一部。這並不像以往日本反英運動之可以諉過於出征的侵華軍人，而且在日本所謂「新體制」的政權之下將不再可能存在有溫和派與激烈派的對立。英國對遠東的傳統見解已完全成爲陳腐，如果不適應着新的現實而有所澈底轉變，則遲早英國必不免有被迫退出遠東的一天；不見日前所傳的日本新閣基本政策大綱中，已把緬甸印度都包括在貫澈日本理想以建設大東亞的範圍之內麼？藉口於美國不肯予英以援助的保證，這一解釋不妨姑予以無保留的接受；則目前美國態度既已堅定明確不容懷疑，新的壓迫又重新加到英國身上，此後英國究將繼續綏靖政策以自貽伊戚，抑或懸崖勒馬而幡然改圖，全要看英當局對於此次事變如何認識，如何去抉擇運用。

上海新亞藥廠依據皮膚科專家孫克錦醫學博士處方精製

新亞綠藥膏

主治　痔瘡，爛脚，創傷，流火，腫脹，刀傷，水火燙傷，面疱等

特點　藥性和順，不刺激皮膚，氣味芬芳，毫無惡臭，綠色悅目，着衣不污，

治療痢疾·內服藥

敵痢菌汁

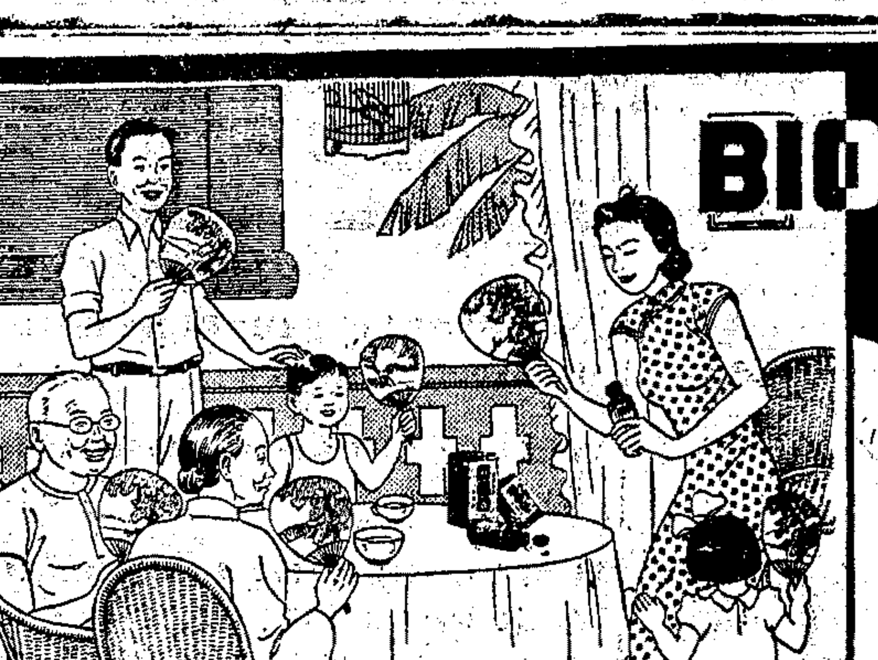
D. S. Phage

程慕頤博士監製之星牌敵痢菌汁乃混合有對於各種赤痢菌及腸炎菌之噬菌體內服後可以溶解腸內各種赤痢菌及腸炎菌而收治療功用並無他種不良反應患痢疾者立即內服其效更著

主治　細菌性赤痢　腸炎

上海新亞藥廠製造　各大藥房均售

BIOZYGEN



健胃補身·新營養素

寶青春

夏令清補，最爲相宜

購三百片裝一瓶

奉贈竹漆精美骨柄團扇一把

（購一千片裝者贈扇二把只限本埠各藥房均代贈）

引風拂暑人人需用　多則類推贈完爲止

夏季多胃口不開　吃寶青春胃納大佳
夏季吃素最衛生　寶青春是淨素質料
夏秋二季好食冷飲　生硬物品故多胃腸疾患
吃寶青春可以健胃　潤腸保健防患
寶青春美味滋補防　止疰夏且治脚氣病

上海新亞藥廠製造

若大藥房均售

一角輕便包

新亞斯片　專治頭痛，傷風，發熱，腦脹等；
新方痛必靈　專治牙痛，筋骨痠痛，頭痛，失眠；
新亞胃散　專治胃痛，噯酸，胃脹，消化不良；
一粟通　專治大便秘結，有潤腸緩瀉之效。

上海新亞藥廠　上海新亞藥行發兌　全滬煙兌店均售

各代表簽約後 泛美會宣告閉幕

赫爾國務卿發表文告 大會成就爲經濟自足

◉哈伐那　泛美大會自經各國代表簽就最後條約，即於昨日下午八時十分宣告閉幕，美國務卿赫爾於昨晚離哈伐那前，曾發表文告，將大會成績作一統計，渠稱，此項成就，爲一經濟自足之機構，基於誠實公平及友好之原則，以互相往來云，同時，赫爾並稱，美洲各國「有絕對能力保衛渠等之信條」，古巴國務卿肯婦巴於致別辭中稱，此次大會對美洲目標具有重大貢獻，乃屬毫無疑義之事云，（三十一日合衆社電）

◉哈伐那　美國務卿赫爾今日離此前，盛讚美洲各國決議團結，以保各國之完整，赫爾告新聞訪員謂，美洲各國政府，已向世界表示，彼等堅抱保持並增強大陸團結一致之精神與制度之決心不可動搖，赫爾又誠摯切實聲明，美洲無一國曾抱些微之思擬乘歐戰之時機，攫取土地，各共和國所抱最高之思想，厥爲保護美洲大陸之和平與安全云，（三十一日路透社電）

◉紐約　美國多數無綫電台批評員，對於泛美大會之結果，皆判爲美國政治上毫無疑問的勝利，若干批評員謂，美國乃具其武力可實施條文之唯一國家，此即美國得在西半球防務中獲取自由手腕之理由云，惟威廉士在其廣播中謂，大會尚未對於歐人領土所有權轉移之問題，獲取其所希望者，如在赤道南抑了美利堅國內，美國空軍根據地之辦法，未獲妥洽，則美人尚未可視大局爲成功云，（三十一日路透社電）

◉羅馬　吐林「史丹姆柏」報駐紐約訪員露傑羅稱，如一旦任何歐洲國家對荷，法在西半球之屬地採取行動，則美國已準備進入戰爭，露傑羅稱，羅斯福總統與共和黨候選人威爾基，對於歐戰一般影響具有同樣見解，羅斯福總統與威爾基皆不主張干涉歐戰，惟一旦在美洲之荷，法屬地，遭受威脅時，則美國將有所動作，（三十一日合衆社電）

公約主要內容

◉哈伐那　泛美大會所成立之公約，其主要點在此公布如下、㈠美洲各共和國考慮，非美利堅國在西半球所有領土之命運及容或發生可消毀其主權之局勢，故一致斥責各種強迫行爲，㈡美洲各共和國保留其權利，以判定任何轉移無論用何形式，美洲各共和國不予以承認或接受，㈢美洲各共和國得爲上述領土成立臨時政權，直至其切實政府由其人民自由決定成立後爲止，美洲各共和國此舉，並不含有廢止不干涉原則之意，臨時政府果經決定，則政權將由一個或數個美洲國行使之，此項辦法，志在保障美洲諸國之安全，與有關係領土人民之福利，謂公開的經濟，公約續述行政者所須保持之各個權利，將依據相互基礎爲各國維持之，第一政府三年爲期，期滿可廢續至多不過十年，地方收入用以維持政費，負地方行政之國際委員會，以批准此約之各個國代表一人組成之，任何簽約國得召集此委員會開會，所有決議，須得全體委員三分二之同意，公約中對於歐洲國與美洲國間互相要求或爭執之干地，未有條文言及之，此約須俟美洲各共和國三分二批准後，始克實施，此約重申大會之原則，准立即設立以每國代表一人組成之臨時委員會，有委員三分二出席，即可開會辦事，阿根廷加入保留一條，認福克蘭爲阿根廷土地之一部，（三十一日路透社電）

久患咳嗽病　請貼定喘止嗽膏

本埠英租界同孚路，二二六弄永利坊陳蘊珍堂發行之定喘止嗽膏，爲實驗秘方配製，專貼男婦老幼一切新久咳嗽，如勞傷咳嗽，氣喘咳嗽，小兒百日咳，以及傷風咳嗽氣急等症均能貼後止嗽，保障除根此膏功能清金止嗽化痰定喘無論老病新病，他中西醫藥無效者，一經貼上立見神功，小兒尤爲相宜可免服藥痛苦誠咳嗽病之救星，此膏售價每張二元電話購買三二九九四號不取送力

美參院軍委會 決授權總統 召集國衛軍

羅斯福氏重申信念 强制執行軍事訓練

◉華盛頓　參院軍事委員會，昨對於以十八至六十四歲男子四千二百萬人登記服役爲目的之強迫服役案，展緩表決，但已決定授權羅斯福總統召集國衛軍，查參院軍事委員會對徵兵案要點，已予暫時之核准，惟今有國會內外反對此案日甚之象，該委員會所已決定者，爲受現役式軍訓者，共年齡限制，從目下之二十一至四十五歲減至二十一至三十一歲，（三十日路透電）

◉華盛頓　羅斯福總統昨日重申渠對於強制執行軍事訓練之信念，參院軍委會經已全體通過之提議，授權總統動員國防軍後備隊，使受一年之嚴格訓練，總統稱，現時局勢已與一九一七年美國可遣派軍隊至國外受訓時不同，「今日吾國之安全、端在擁有隨時可資調撥之精良軍隊」，美國陸軍部長馬歇爾將軍告參院軍委會稱，如美國需要一理想之軍隊，則須積極訓練民衆，渠並以爲，必此事不能全依靠人民自動入伍，渠宣稱，雖現時係在「承平時代」，但余意吾國係在危險時期中，遣派毫無輕驗之人民出外作戰，將爲一大罪惡也，（三十一日合衆社電）

緬甸公路 英日協定

英未以視察之權給予在緬日當局

◉倫敦　外次白特勒今日在下院答覆問話云，最近關於緬甸公路之協定，並未以視察之權給予在緬甸之日本當局，緬甸並無外交人員之駐在，祇有日領館一處設於仰光云，（三十一日路透電）

法駐美新大使

已徵得美國同意

◉維希　外交部頃任命前任參議員亨利伊爲駐美大使，以代替聖岡旦大使，美國政府業已表示同意，（三十日哈瓦斯社電）

越南危機 唯美能予解除

越督切望與美合作　法人注意西原返日

◉河內　今日此間法國人士對越南日方監察團領袖西原少將赴東京，頗爲注意，而謂西原此行，或將使日本表現將來對越南之態度，西原少將係於七月二十八日乘飛機離此者，聞將於下星期內返此，現在越南之日本監察團團員數近百人，咸注意於日越商務關係發展之可能性，東京與華盛頓，均係希望與越南合作，使不受法國向德國武力投降之影響，而實現其新獨立經濟之鉅巨事業者，就越南本身而言，越南必須設法維持其貨幣，并儘速覓市場以供行銷其所產之煤錫橡皮米銀及其他物品，蓋越南之二千六百萬居民，均係依賴此等物品以營生者，同時自外間輸入之品，其消耗亦迅速，於茲歐戰時期，爲免供給涸竭，亦必須賴美日兩國之輸入，以爲補充，越南新總督特古少將，昨曾接見合衆社記者，並概括敘述目前之危險情勢，雖渠不願記者於新聞中引述其語，然容許記者述明越南政府確信越南可與美日澳洲及中國成立經濟關係，而使法人得在東方維持其地位，越南刻仍靜候華盛頓之表示，駐華盛頓之法國代表，正冀華盛頓能解除法國存款之「凍結」，俾得購買急需之美國產品，雖法國之香賓酒，在越南仍售元一瓶，而越南法人可立刻改飲美國之酒，然美酒之供給，則極希少，河內之界標，有一處係爲紐約之法國所贈「自由」銅像之複製品，法人觸景生情，竭誠希望美國能斷然與越南爲互惠商業的及政治的合作，而使越南得受美日兩國之平等待遇，此間中立國人士指陳，除非美國迅速關懷越南之危機，此一殖民地勢，必被迫而完全傾向日本，以謀經濟援助，苟若是則當然不免將若干政治利益讓與日本，現法國人士已向日方表示，願將越南之煤錫及米以交換日本之產物，然於擬訂方案一節，則仍在猶豫中，因恐結果將使越南之貨幣，爲日元集團所制也，（三十一日合衆社特派員威爾遜電）

南京路雲南路口　上海舊貨商店

科學化　府綢襯衫　廉售　每件五元

質料堅牢不同凡品　式樣新穎長大舒適　精明人仕人人讚美

掃毒驅淋

白濁性病專科　**姚菊巖醫師**

死灰復燃的淋病

[illegible]

張裕

葡萄酒·白蘭地

夏令之友

（一）提神活血　夏令暑氣蒸人，精神萎頓，如於工作之餘，飲張裕「一四十年金獎白蘭地」一杯，頓覺精力充沛，有意想不到之功效。

上海發行所：新世界西首　電話九二一二三　各大公司洋酒號均有出售

明星香水廠肥皂部有把握的出品

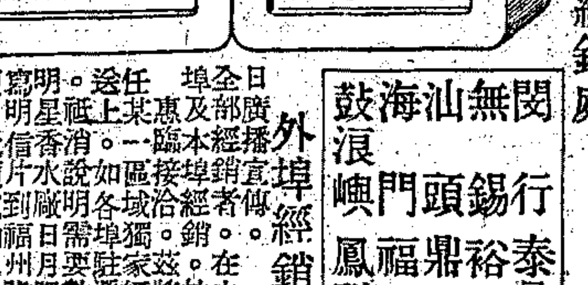
汏過衣裳　噴噴香　始終保證滿意

日月肥皂

日月肥皂　晶晶亮　質佳即是便宜

一塊可抵兩塊用

專以高等質料取價於用戶　決不粗製濫造爲價廉號召



經銷日月肥皂　提高店格　[illegible]

請鄭重告知用日月肥皂　如以衣裳委托洗衣者洗滌

外埠經銷處　閔行泰昌字號　無錫裕豐　汕頭鼎昌　海門福泰　鼓浪嶼鳳祥銀樓

中西大藥房總店支店及聯號　本埠經銷處 [illegible]

上海各學校招生廣告

國立清華大學委員會啟事

民國廿九年留美公費生考試

本校本年度留美考試原定在香港同時舉行茲以交通困難香港一處著即取消其業經通信報名准在港應考者如擬改在滇或渝應考須用掛號函聲請否則於考試完畢即將所交各件寄還此啟

滬江大學招生

報名　八月十九日至廿一日每日上午九時至十一時半下午二時至四時函索簡章報名單等附郵五分空函不復

考期　八月廿三，廿四日連考兩天

校址　上海圓明園路二零九號

教育部立案 無錫國學專修學校招生

（班次）五年制及三年制一年級新生各級插班生（考期）八月十八日（章程）函索附郵（校址）上海戈登路三三六號

校長唐文治

江蘇蠶絲專科學校續招男女一年生

資格　高中畢業

報名　八月十日起

考期　八月廿九三十日

校址　愛文義路哈同路口覺園五號

備註　學費全免　索章附郵二分

上海法學院暨附中招生

大學部　法律系　經濟系　一年級新生　二三年級轉學生

商專科　統計會計組　銀行組　一年級新生　二年級轉學生

附屬中學　高初中普通科商科一年級新生二年級轉學生

報名　即日起至考試前一日止

考期　大學部商專科八月十八日　附屬中學八月四日

▲校址▼卡德路王家沙花園路八號本校函索簡章附郵票二分

光華大學附中招生

（年級）中學部高初中一年級上學期新生及其他各級上下學期插班生（高三下學期不收）（報名）七月二十二日起八月一日止（考期）八月四日（簡章）函索附郵二分（校址）上海漢口路四二二號

大夏大學暨附中招生

大學（報名）即日起至八月十日止（考期）八月十二，十四日（章程）學生手冊每本二角　函索簡章附郵二分　校址：靜安寺路一○五一號（戈登路口）電話三三八○五

中學（科級）初中及高中普通科商科土木工程科一年級新生及各級插班生（報名）即日起（考期）八月九日　章程：函索簡章附郵一分學生手冊每本一角電話七○六四四　校址：福煦路七二五號

教育部特准立案 思源中學通告

本校定於八月二日上午八時起（夏令時間）舉行初高中各級新生及插班生入學考試一二兩部在第一部校址同時舉行凡應考各生務須準時到滬報名費收據領取准考證特此通告又報名至本日四時截止

校址　第一部愛文義路大通路西五八六—五九二號　第二部戈登路勞勃生路北一二三號

大公職業學校暨夜中學招生

學級　高初級機土商普各科一年級新生二三年級插班生

新添學級　高級會計文書科　初級簿記科　一年級新生

夜中學　高初中一二三年級新生及插班生

報名及考期　即日起開始報名八月十五日考試

獎學金　二十名每名二十元凡新舊商科學生學行成績在八十分以上者均可請求享受

校址　漢口路一三一號電話九一一四八

社會局立案 教育部備案 東亞中學招生 男女

（年級）高初中一年級新生高中秋始二年級及初中春秋始各級插班生（報名）即日起（考期）八月十八日（章程）備索（校址）上海法租界華龍路中華職業教育社內

教育部立案 教育局備案 惠靈中學招生 男女

（學級）高中（普通科商科）及初中各級男女新生及插班生（日期）考試八月五日報名即日起（校址）戈登路三三六號（新聞路口）（章程）備索（附啟）兼收住宿生

教育局立案 教育部備案 君毅中學招生 男女

班次　高初中二三年級插班生一年級招考新生

考期　八月四日

校址　一部南京路慈淑大樓五樓五一七號　二部福煦路浦東大廈五○九號

教育部立案 浙光中學（原名浙江中學）招收高初中新生

本校本學期起為學校行政統一起見初高中合併辦理　報名即日起　校址福州路科學儀器館三樓電話九五八五四簡章函索即寄

年級　初高中秋始一年級新生及初高中各級插班生男女兼收男生備有宿舍

考期　八月四日

上海青年會中學職業學校招生

班次　職校男女兼收招收初高級及選科學生課程完善注重英語商業適合需要　中學初中一二三年級及高中普通科春秋季始業新生及插班生

報名　即日起上午七時半至十二時　職校繳費一元於學費內扣除　中學繳納報名費一元二寸半身照片二張及正式證明文件

考期　職校八月十四日十五日下午七時至九時　中學八月二十三日上午八時起至十二時止

開學　職校九月四日　中學八月卅日

簡章　函索或面取

地址　四川路九九五號

教育部備案 上海稽山中學招生

（一）班次　高中普通科商科秋始及初中春秋始各級新生暨插班生

（二）校址　戈登路新聞路口三三六號電話三五二六一

（三）考期　八月廿日

（四）章程備索（函索附郵半分）

教育部備案 交通大學校友主辦 強華工業學校日夜班招生

（科別）土木科機械科初高級新生插班生（投考程度）自初中（畢業）起初級一年高級二年（報名）即日起（考期）八月十一日有證明文件者免試（校址）白克路一八六號卡爾登戲院東首電話九○七九二（簡章）備索

國強中學暨國強小學招生 男女

本校係南洋中學聯屬中學一切設施悉照南洋中學辦理凡本校初中畢業生可保送南洋高中肄業本屆招生辦法如下

（考期）中學八月九日　小學八月十九日（寄宿額）八十名（班次）初中及小學幼稚園各級新生（報名）即日起（校址）愛文義路卡德路口（電話）三六五五四

教育部備案 教育廳立案 蘇州樹德中小學校招生

學級　初中一二三　小學各級

報名　即日起

考期　八月十四日

校址　法租界巨潑來斯路和明村（善鐘路西七路電車直達）

章程備索　電話七四九二一

教育部備案 教育局立案 正風中學暨小學幼稚園招生

班次　高初中普通科高中商科暨小學各級

考期　八月十四日（以上均不收女生）

膳宿　男女均可

校址　西愛咸斯路六十號（亞爾培路口）

報名　即日起至考試日止（簡章備索）（電話71812）

教育部備案 大經中學暨小學招生

級別　高初中秋始一年級新生及各級插班生　小學各級男女兼收

考期　八月四日

校址　北京路河南路東首鹽業銀行隔壁清遠里

教育部備案 教育局立案 中國中學招生 男子部 女子部 小學部 幼稚園

班次　高中普通科文組理組　高中商科秋始新生插班生　初中小學幼稚園春秋新生插班生

考期　八月十一日

報名　即日起

寄宿　額二百名

章程　函索即寄

校址　男子部西愛咸斯路三八六號（電話）七五○八○　女子部小學部西愛咸斯路二九號（電話）七七六四五

教育部備案 教育局立案 民光中學暨國本小學幼稚園招生

1.級次　初高中一年級新生及各年級插班生　小學幼稚園一年級新生及各年級插班生

2.報名　自即日起至考試前一日

3.考期　（中學部）八月十九日　（小學部）八月五日

4.校址　愚園路膠州路口二號　備有男女生宿舍（簡章待索）

教育部備案 教育局立案 新寰職業學校中學暨第一小學第二小學招生

（年級）高初中商科應用化學科普通科一二三年級插班生（高三不收）初中普通科一年級新生幼稚園小學一年級新生及各年級插班生（報名）即日起（考試日期）八月二十日（校址）總校威海衛路重慶路口　第一小學派克路協和里（電話）三六一八一（簡章備索）校長吳瑞年

民國十九年創立 教育部備案 教育局立案 華華中學暨小學招生 男女

（班次）高初中小學各級插班生及高中商科各級男女兼收（報名）每日上午（考期）八月十一日（免試）有證件者得請求免試（校址）福州路（世界書局隔壁）三八四弄四號，男生備有宿舍，索章附郵

教育部備案 教育局立案 明德女中招生

考期八月十五日

校址　第一部霞飛路六八八號　第二部七○○號大廈（即在馬斯南路對面）

教育部特准立案 中華女子中學招生

年級　初一高一新生　初二三高二插班　附設小學

報名　八月二日起至九日止

考期　八月十日上午八時起

地址　辣斐德路四五八號（薩坡賽路口）電話八一三六四　簡章備索

教育部立案 正中女子中學

明日招考　一免費　半費　每級各五名

（班級）初高中各級新生插班生（校址）愛文義路大通路口一六七號電話三九四一一　同時招考　額滿即止　今日尚可報名　簡章備索

第一中華職業補習學校招生

設科　國文　英文　數學　商科　珠算　簿記　智識講座

時間　早班　夜班　六時卅分起　五時卅分起　三刻起

程度　高小　中學　大學

納費　二元起

報名　即日

開學　九月二日

章程　函索附郵

校址　北京路（河南路口）三三○號三樓

教育部備案 教育局立案 惠生高級助產職業學校招生

（資格）初中畢業或同等學校肄業（報名）即日起隨繳證件相片及報名費兩元（考期）八月廿日上午九時（考科）國文英文常識　插班生須曾在同等學校肄業　▲校址愛文義路一三○號A即北泥城橋西　院長施汝雄　教務長施汝新　另印簡章備索

教育局立案 大德高級助產職業學校招生

（班次）一年級秋始新生一年級春始二年級秋始及春始插班生（資格）初中畢業或同等程度插班生須曾在同等學校肄業或護士學校畢業（報名）即日起隨繳證件相片及報名費二元（考科）國文英文或德文常識　插班生加考產科（考期）八月十五日上午九時（校址）新閘路口戈登路一九三號詳章備索　校長楊元吉　教務長朱仰高

上海婦女補習學校招生

八月22日開學　即日開始報名

不限年齡　不限程度

（科目）國文　英文　算學　簿記　鋼琴　打字　編織　刺繡　國語　英會　珠算　常識

（時間）早班八時至十二時　午班一時至五時

（校址）第一校華龍路五十四號　第二校白克路六三○號

（附告）備有宿舍可以住讀　即日報名　章程備索

街童義務學校啟事

啟者本校開辦迄今倏已四屆荷蒙各界贊助樂捐得賴綿延欽感莫銘而第五屆開學日期迅屆報名來學者日見衆多教室不敷失學子弟尚希各界慨解仁囊有力協助為幸（附啟）本校學費不收書籍免費上課時間上午九時至下午四時開學日期八月廿六日詳章備索　校址安和寺路安和新邨　校長陳哲謹啟

萬康公司錄取考試員生公告

本公司以發展業務招考英文打字員會計員助理員練習生承各界諸君踴躍參加至深幸感惟以限於名額滄海遺珠事屬難免尚希見諒茲將錄取員生台銜列後　英文打字員二名　張金蘭　陳永康　會計員三名　張秉雲　馮蓉初　蔡吉雲　助理員四名　汪少雲　沈士正　俞中元　梁永康　練習生六名　王增寶　姚蘊慧　戚慧珠　陳國珍　卜孔生　張潤民　上列及格員生祈於本日上午十時前來本公司報到先行口試逾時不到作自動放棄論

萬康公司考試委員會啟

大華殯儀館

定價低廉　服務週到

經濟殮殯　一百四十元

高尚殮殯　二百元

包括一切　自三元起

電話　二二六六六　三三三二五

館址　英租界惇信路　凱旋路口

樂園殯儀館

最新型大禮廳　實暢清潔　足容千人　電氣樂隊　全滬獨一（一○五元）

新建宮殿廳　完全皇宮佈置　極盡富麗莊嚴　是否全滬獨一　歡迎參觀比較（二百元）

西式禮廳　時代建築　新穎設備　全滬獨一　人人讚美（一百廿元）

宮殿邊廳　裝璜貴族化　定價平民化　適合上等經濟　不愧全滬獨一（九十元）

經濟禮堂　接戶成殮　房間設備　過夜水電　例不加費（一百四十元）

二十元殮殯

電話　大西路惇信路口　二路十四路公共汽車直達門口　二三三一一　三三八六七號　辦事處電話三五八五七　七○七號

安樂殯儀館

地點安全　設備完全　禮堂大小俱有　服務週全　柩舍　旅館飯店

電話　八八七　地址　經濟殮殯取費特廉

公平寄柩部 殯殮部

同業公會議定自五月一日起原價增加兩成茲訂新價如下

經濟禮堂　廿四元　包括禮堂車接遺骸穿衣落殮搬屍體

寄柩年費　喜字十四元四角　壽字三十六元　福字一百四十元

事務所　法租界寧波路四十號　電話八三四

館址　公共租界凱旋路六百號　電話八二三九○　星期日及例假日照常辦公　章程備索

大達公司

經濟殯殮　八十八元　包括禮堂汽車接屍建木壽材化裝殮工

方板壽器　本公司存材充足大小尺寸俱全不因原料飛漲售價照常低廉欲購本公司壽器備有專車免費接送

公墓殯殮　百五十元　包括禮堂汽車接屍建木壽材公墓安葬

公墓運柩部　特聘專門技師代客設計工程　備有船隻汽車　搬柩迅速安全

時代大廳　陳設富麗

經濟禮堂　十五元

電話　76524

地址　巨潑來斯路善鐘路口十二號

報喪

南翔王柳生三老太太甘太夫人痛於國歷七月廿七日酉時壽終滬寓謹擇於國歷八月一日申時在大西路惇信路口樂園殯儀館大殮哀此報聞

王餘善堂賬房具

報喪

趙玉如先生之元配吳夫人悼於國曆七月三十一日上午九時壽終蘇寓擇於八月一日下午二時大殮謹此報聞

趙承厚堂賬房具

謝唁

昨日為先考謹庵府君在中央殯儀館舉行大殮辱承諸父執及各團體暨世戚長老躬臨弔唁並拜隆錫雲天高誼感均歿存敬此申謝伏維矜鑒

棘人　錢思亮　泣血稽顙

上海平江兒童教養院鳴謝各大善士

捐款第　捐物號　自二十九年七月一日起至七月卅一日止

建築基金：鄭仲山院董經募朱克閑君一百元顧杏卿君一百元周渭石院董經募周午記一百元周學之君五十元徐蓮舫院董經募沈伯遠董事一百元無名氏（收據一八○七）十五元三角鄭仲山院董單菊麟先生合募湯肯堂君二十元劉世元君十元張德培君十元莫永清君十元鄭敬業君十元連泰絲號十元姚海瀾君五元陳子禎院董經募唐太太（收據一八一三）二百元李翰青君四十元柳叔齡君二十元無名氏（收據一八四五）十六元王義鐘君十元何太太（收據一八一五）十元嚴竹蓀君十元鄭長初君十元無名氏（收據一八二八）十元周文治君五元趙士羽君四元鄭熙記四元王季春君三元王倚庭君二元黃啓羅君二元湯仲賢君二元夏正葳君二元朱林章君二元壽耕祿君二元鄭又宸君二元鄭經鋼君二元張鍔璋君二元魏鼎園君二元何天瑜君二元蔣堅君二元曹宏福君二元王楊茂根君二元謝育仁君二元朱紫富君二元俞福生君二元馮壽華君二元楊榮昌君二元無名氏（收據一八四二）二元周時鳴君二元張鼎彝董事經募古稀氏（收據一○○二）五十元自助・周錫康君（中為文郎洪德週歲筵資移助）二元周鶴皋君二元經常費及認養月捐：張一鵬徐蓮舫院董合募蘇州苦兒院（七月份寄養費）一百四十元張一鵬院董戎法馨先生合募光華廠一百元陳子禎院董經募消閒社（中法工商銀行節省聚餐會費）五十元劉公館（辣斐德路拉都路口）（七八九月分認養月捐）六十元鄭崧生院董經募紀念翟宏聲君（七月份月捐）十元盤星五董事經募單龍君單雍君四十元自助・吳公館（收據四七四）（七八九十十一十二月份認養月捐）六十元老泰安里房客聯合會辦事員（酬勞金移助）三十元義盛祥孫靜盦君二十元沈榴郵君二十元施敦禮堂二十元盛丞臣君（與張明華君因細故發生爭執嗣由張君提議捐款以息紛爭）二十元吳公館（麥特赫司脫路四八一弄）二十元雷公館（福煦路八五五弄）二十元張公館（愚園路六○八弄）十元葉公館（貝勒路四八二弄）十元李小姐（白克路卡爾登公寓）十元陳公館（東伯勞匯路普慶里）十元（以上七戶為七月份認養月捐）物品：孫克錦君暨夫人强且靈殺臭蟲香水二大瓶張師㝢（收據四六五）痧藥水二百瓶濟生會蓆子二十條尤公館（白克路）痧藥水四百九十四瓶生大桂元號康先生痧藥水三百七十一瓶裴太太（收據四七○）西藏紅花油四十瓶王公館（收據四七二）紅花油五十瓶祝公館（霞飛路）丁氏藥膏十匣鄭武烈君毛巾十五打徐蓮舫院董水缸二只

共計已收到建築基金國幣一千零二十六元三角正經常費及認養月捐國幣六百九十五元正

董事長兼院長周渭石　董事顧子槃　鄭仲山　錢仲敖　徐蓮舫　朱子雍　蔡達青　蔡選三　胡綏之　陳子禎　楊叔鼎　鄭伯壬　張蘭坪　鄭崧生　陳志超　陳志濠　袁安圃　方質君　吳仲樂　程頌周　邵文炳　邵文炯　錢祿臣　同啟

仁濟善堂報告國曆廿九年七月份捐款並謝諸大善士

辣斐花園助痧藥水六十瓶謝珍記助二十元林善德助藿香精一百瓶王永慶助藿香精一百瓶趙孝本君經募周太太助藿香精一百瓶張仁心君經募應太太助藿香精一百瓶又經募黃公館藿香精一百瓶又經募毛公館藿香精五十瓶何教慈助十元金勝蘭助痧藥水一百念瓶德記助三十四元七角王太太助十元華鏞龍助施材二十元祁珮珮助施藥六十元胡日房助三百七十二元華一製藥廠助丁氏藥膏一百盒朱福生助一百元無名氏助三十元劉老太太助五元無名氏助五十元華王氏助五元蔡雲當助五元金公館助一百元崔倩芳助十元李傳信助二百元沈先生助痧藥水三百瓶王章甫助五十元無名氏助五元公記助二元秦公館助痧藥水一百六十八瓶耀堂君孫本吳君黃保華君蔡永泉君以上六位各捐法幣五十元李阿福君胡和濟君朱慶秋君王士德君李張根君李海順君姚金竹君王玉恩君楊英君以上九位各捐法幣四十元王和尚君陳金甫君胡庭範君以上三位各捐法幣三十元倪致堯君捐法幣二十三元陳先生王楊氏無名氏1758號劉沛霖君包鶴芹君李文正君葉福記方適宇小弟弟以上八位各捐法幣二十元曹廷澄君林侶珩君各捐法幣十五元偉永發君張永奎君合捐法幣十五元無名氏王沛林君錢繞珪君鄧一忍君以上四位各捐法幣十元鮑府何府胡振聲君以上三位各捐法幣五元張守功君捐法幣七元張餘生君捐法幣四元徐慶章君章士君陸自强君俞康祥君王小文君敖大玉君陳德貴君王福生君小毛毛君范吉康君郁榮生君宋渭生張克喬君王根餘君陳阿毛君謝丁山君沈梅生君夏阿根君蔣儀青君陳王章君蕭乃山君陳根生君蔣根弟君陸阿金君陳紹洪君李芝山君顧和尚君張保根君張有麟君王司甘君周西園君趙根才君郭升瀚君胡阿昌君陳昌祖君以上各捐法幣三元曹永瑞君助本廠布四疋張公館趙公館助來三仙藥膏一打半蘇老太太趙公館助來三仙膏一打

上海仁濟育嬰堂彙總鳴謝

李先生捐法幣二百十元無名氏捐法幣二百元斂慎軒君襲雲龍君金祥記朱福生君李國賢君桐蔭軒林金公館以上七位各捐法幣一百元彭府許彬君陳

上海仁濟善堂董監事會謹啟

上海時疫醫院捐款誌謝

茲承公共工部局助洋七百五十元徐大善士助洋五百元瞿老太太信大祥號各助洋三百元陳文卿君馬圻源君嘉蔭堂許各助洋二百元新怡和紗廠全人助洋一百六十元陳光宇弟弟謝仲笙君虞兆恩君張師章七秩大慶奚潤根君祝佩瑜君盛君美味齋榮飯店夏法貞君十元各助洋一百元陸桂林君助洋七十五元五和號助洋六十元錢天苑君郭老太太德安居戎周企雍君蔡仁茂君張承楣君楊欣甫君張信洪君鄭孫雲娥女士德泰祥全人無名氏各助洋五十元沈炳麟君張老太太各助洋四十元趙永生君鄭麟同君鄭傑賢君各助洋三十元利成輪船公司助洋二十八元朱雪弟君助洋二十六元謝宗記君王計氏姚德才君周鴻祥周玉崑君復升縫衣機器號鄭浩英君李文正君各助洋二十元徐君范菊芳等各助洋十五元鄭心怡君助洋十二元胡孟範君無名氏隱名氏陸君無名氏張運來君張明道君葉克銘君潘湯君吳福慶君陳世芳君潘湯君賀聖章君姚珍貴君錢藹仁君孫乾能君鄭生發君余鴻飛君肯琪君毛洪英君王鄧衍珠女士乾豐恒號陳陸章君沈老太太各助洋十元劉君助洋七元榮耀松君助洋六元程君會君陶子康君定慧居士華王氏中央旅館茶房罰款各助洋五元張光權君助洋二元汪文鶴君助洋一元除各犛予正式收據外合再登報鳴謝

院長劉鴻生　朱子奎　賓耀庭　經濟董事朱子衡　同啟

中國紅十字會總會駐滬辦事處鳴謝諸大善士

七月一日起　卅一日止

（會費）修武分會介紹蔣同興等正會員一百三十名普通會員三名計一千三百十五元劉鶴林君介紹田永權戴瀛普通會員計十元曹縣分會介紹趙廣紱等正會員十二名計一百二十元周慕道君介紹漢荀臣等正會員三名普通二名青年一名計四十元○五角當塗分會介紹陳蔭昌等正會員二十七名青年會員七名二百七十三元五角（捐款）朱慎餘堂（指助時疫醫院經費）十元曼小姐（指助醫藥費）五十元舫記十元無名氏（收據第廿一至念四號）計十元特此登報鳴謝以揚仁風

會址上海新聞路麥根路西首八五六號

內外科 欲住醫院療養

自建大洋房病房百間設備完全看護週到交通便利病家自請醫生均可來院

本院聘請德國博士二位另有經驗各科醫師診病

病房每間三元●病車電話九一六七○●白克路中北河路　廣慈醫院

上海市成衣業同業公會通告（工部局政治部核准團體 登記C字第一二四號）

各同業均鑒本會前設南市斜橋殿內爲交通便利計現遷公共租界同孚路一〇二弄六號全市共有會員成衣店三千餘家自遷戰後各會員及各店之新址頗有變遷會證遺失者亦頗不少本會茲爲整理前有會員及便於新同業入會起見特舉行辦全市同業會員總登記俾資有所統計並藉以矯正同業營業弊害謀同業共同之福利爲特通告務希各同業踴躍入會登記領取新會證再此次登記期限甚短幸勿延誤特此通告 會址同孚路一〇二弄六號 電話三四一二八

執行委員 張竹香 邱蛀記 楊德清 王錫臣 朱顯章 王賢禎 樊文法 石鑑周 孫松濤 丁富根 鄒壽生 劉玉林 曹桃生 王瑞華 王源林 沙桂齡 丁財記 王根海 奚三郎 丁榮記

監察委員 周芹香 周維榮 徐鳳山 朱鶴林 張文卿 吳明浩 金水泉 胡永康 金榮弼 崔樹新

萬康公司今日開始營業

五 暑期營業時間上午九時至下午四時 星期例假

又本公司爲紀念開幕起見特備有美國眞紋皮精美皮夾多種凡與本公司往來者均得贈送上列皮夾一只

啓事

本公司爲適應社會需要特添設工程（建築・打樣）信託（經租・保險・股票・證券）地產（各業地房產）往來匯兌（各國貨幣・金業）地產買賣等五部擇定於本日開始營業各界賜顧無任歡迎 地址九江路大樓四樓四〇六號 電話九九四六六 九九八九六 轉接各部 地產部 總經理邱長蓀啓

日本逮捕英僑案件
英國認爲事態嚴重
哈里法克斯外相已向日使說明
考克斯假定罪狀英完全不接受

⊙倫敦 外相哈里法克斯、今日在上院答復關於日本之問話、謂七月二十九日東京陸軍省與司法省聯合宣稱、鑒於境內外人間諜與陰謀機關之增多、軍警在檢察官指導之下、於七月二十七日開始拘獲遍及全國的英人間諜網之一部份分子云、日政府此種言論、其絕無根據自不待言、至於東京路透社主任訪員考克斯之慘死、據日方宣布係自三樓墮下而死、似在調查進行之際、死者自知不能逃罪、故自殺以了之、此種全無根據的犯罪假定、英政府完全不能接受之、駐日英大使克萊琪、已向日外省提出嚴重交涉、余今晨請日大使來見、已使之明瞭英政府對於日方拘捕英人事之嚴重觀念毫無疑義、此外、目前余未便續有陳說云、（三十日路透電）

日發言人稱拒絕英抗議

⊙東京 日外務省發言人須磨頃向各外國記者宣稱、日政府將拒絕考慮任何英國關於日本逮捕涉有間諜嫌疑之英人之抗議、須磨力言、若謂日本此項突然之行動純爲反英、是乃一種錯誤、須知不論何國之人民、苟在日本境內從事間諜工作、日本當局均須予以取締、各記者詢以是否英國爲日本逮捕英人事、已向日本提出抗議、須磨答曰否、惟言英駐日大使克萊琪、於星期一晤日外相松岡時、或已提出此事、然須磨又稱、星期一松岡與克萊琪之談話、大致係賡續星期六之日本對英政策談判、並謂松岡曾詢克萊琪以若干英國對日所抱見解之問題云、（三十一日合衆社電）

⊙倫敦 路透社外交訪員探悉、倫敦方面頃揭露德人在日本活動、影響日方邇來行動、防共公約締結時、即有德人一名、係德國秘密警察人員、入日本內務省供職、此人對日本內務、影響甚大、且對日本報紙大施壓力、納粹黨在日本設有支部、控制一切德僑之活動、此乃日當局所默許者、日本境內之德國游客商人、數已大增、彼等旅日、並無特殊理由、（三十一日路透社電）

英日委員會考慮解散中

⊙倫敦 昨日此間獲訊、因日本大舉逮捕英僑之結果、英國實業聯合會、正考慮解散其目前在東京及倫敦兩地之英・日委員會、此種委員會成立於一九三六年、目的在增進英日間之互惠貿易、在日本因涉及間諜嫌疑被羈之英僑十三名中之一、即係該會駐日本之首席代表詹士、（三十一日合衆社電）

⊙倫敦 在日被捕之英僑四人、已行釋放、其姓名爲神戶之英國協會會長荷爾特、尼克爾里昂公司瓊那斯、太古洋行之濮萊斯、大阪之英商兼希臘名譽領事麥克諾頓、因又有一英僑旭日油公司總理伊利被捕、計現在被拘留之英僑、共計十人、（三十一日路透社電）

⊙倫敦 英政府頃接東京使館報告、被捕英人中、神戶英商卜內門公司總理兼英人協會會長荷爾特、聶克爾公司董事兼神戶國際委員會主席拉司、（一八七八生於大阪、會發表日本風俗習慣史一書）、已經釋放、但橫濱日升火油公司總理伊萊、則又繼之被捕、（三十一日合衆社電）

英各報著文譴責日舉動

⊙倫敦 英報界頃警告日本、謂日本現時之親軸心國政策及逮捕英人之舉、將使英日發生戰爭、倫敦各早報、對日本之大批拘捕英僑及贊同與德締盟、均一致著文譴責、泰晤士報云、「即令日本建設所謂「新秩序」之欲望、在中國遭受失敗、而日本外交政策之恒須聽命於企圖使日本與其他太平洋各國戰爭之軍閥、仍爲一可駭之事、每日電聞稱、日本曾一考慮美英兩國有彼此聯合、以制止其侵略活動之可能乎？、日本曾一考慮與英發生齟齬、其後果將爲與蘇聯重啟戰釁乎？、每日郵報警告稱、英國已不能再事讓步、決不能容忍日本之任意逮捕英人、（三十一日合衆社電）⊙倫敦 每日快報主張、在倫敦立即逮捕數目相仿之日人、並抵制日貨之輸入英國、英有識之士、暗示報復方法、並以爲英政府將凳其遠東政策有重加檢討之必要（卅一日國際社電）

渝各報嚴詞評論英政策

⊙重慶 此間各報因路透社駐日記者考克斯之慘死及日方逮捕英僑兩訊、頃皆著文反英、咸謂考克斯之死、以及日方逮捕英人均爲英國對日和緩政策之直接效果、中央日報並發表最銳利之社評、嚴格評論英國行動、該報稱、距緬甸路之封鎖、僅不過十日、即已發生英記者慘死及十三英人被捕之事、試問英邱吉爾政府仍能以謙恭之抗議、救濟此種情勢乎、「吾人敢謂、考克斯之死及十三人被捕、皆緬甸路協定所造成、狡猾之英國、初以爲封鎖緬甸路、惟使中國一國受害、不知中國所受者、僅物質損失、而英國則大喪其國威、其愚誠不可及、英國應知、最近之謙恭行爲、已啟東京捕殺英人之漸矣、（三十一日合衆社電）

考克斯身後哀榮
各國駐日大使均參加殯儀
日發表文告謂渠傷及八處

⊙東京 考克斯今日午後五時在聖安德魯教堂舉行大殮、參加者有英大使克萊琪爵士及夫人、美、波大使、荷蘭公使、暨日本各大報代表等約二百人、所有駐東京各外籍訪員、除德、義兩國外、全體參加、抬棺者爲哈瓦斯社訪員格蘭、美聯社訪員湯浦遜、聯合社訪員摩林、英大使館之萊德曼白人、考克斯遺體業已火葬、屍灰送至橫濱外人公墓暫厝、日後運回英國、（三十一日路透社電）⊙東京 英駐日大使克萊琪、美駐日大使格魯暨其他國家使節、以及外國新聞記者、日本新聞記者多人、今日下午五時、均赴聖安得魯教堂、參與已故路透社駐日記者考克斯之殯儀、考克斯夫人將伴同其夫之骨灰、經由美國返倫敦云、（三十一日合衆社電）

⊙東京 據今日發表關於考克斯身死案之日本半官文告稱、考克斯傷及八處、因內部流血過多、而於星期一日下午三時四十六分、在其夫人與東京英總領事考萊之前氣絕逝世、此慘案發生於考克斯進午餐完畢後、其餐品乃在家中備就、而由其夫人攜來者、事前考克斯曾就其夫人來書之邊際書數言、而納諸衣袋、當考克斯繞室步行時、忽自窗中躍身而下、該窗乃由憲兵開啓以納凉氣者、考克斯之出此、守視之憲兵不及阻之、時爲一時零五分、考克斯在其下顎與兩腿受傷八處、先在陸軍警察司令部醫務室施以急救、一面召素負時譽之外科專家三人爲之醫治、曾竭盡能力、卒因傷重殞生、東京憲兵司令部平林司令對考克斯遭此慘果、不勝惋惜、特命兩衛兵駐於屍側以示尊崇、下午七時三十分、將屍送至英大使館、繼送Seibo醫院、平林司令與其屬員同贈花圈致敬、（三十一日路透社電）

紐約與柏林報紙之論調

⊙紐約 紐約時報今日社論題爲日本之虛驕、謂日本軍事之虛驕、乃西方難以了解者、彼入上海公共租界之日本便衣兵士爲美水兵拘捕事、日方引以爲辱、美京表示不再以油鐵供給日本、助其屠殺華人時、日方大爲忿激、惟日兵毆辱西人或足踢無辜華人、與上海日人以莫須有之事毆捕外人、及東京外籍新聞記者在警察盤詰下竟至自殺等事、則日方視之皆不損及日本聲榮、無怪乎西人對此蓋不知所可驕者究在何處也云、（三十一日路透社電）

⊙柏林 昨日此間各報、咸以顯著地位刊載日本發現英國大規模間諜機關之詳細報告、及東京路透社通訊員自殺事、各報稱、日本之發現英國陰謀、實不足爲奇、因英在歐洲各國京城、均設有間諜機關也、日本軍事當局、能在各間諜未逃之前、加以逮捕、實堪滿意云、（三十一日海通社電）

外國新聞家遭嚴重危險

⊙本埠消息 路透社遠東總經理華克、因考克斯事、昨晨由滬飛往東京、（路透社）

⊙紐約 遠東路透社經理張雪樓氏昨日抵此時稱、遠東外國新聞家現正遭遇一嚴重私人方面之危險、而以上海爲尤甚、氏對危險之性質、雖未闡明、但渠頗堅信此說、談及兩日前渠之同事、路透社駐東京訪員考克斯、被日本憲兵拘留因而致死一事、氏稱、予對日方報告、謂考克斯之死、出於自殺、頗有疑惑、對考克斯此種調查必不能使人憑信、考克斯除正常新聞報道以外、並未從事其他工作、且亦從未作任何足以引起日當局憎恨之演說或文字云、（三十一日國際社電）

美加緊準備與日爭霸
蘇聯眞理報評論兩國矛盾尖銳化

⊙莫斯科 關於美國禁止廢鐵及汽油運往國外問題、眞理報評云、「日本爲美國廢鐵及汽油之最大主顧、美國運往日本之汽油、佔日本汽油輸入百份之七十、至於廢鐵一項、全部均自美國輸入、美、日商約之廢止、顯示美國在經濟上的壓力加諸日本、羅斯福總統最近之命令、已予美國以更大之力量、壓制日本、美國決不放棄在華市場及地位、而美國出口商亦願意與中、日兩國同時進行貿易、以軍事原料及軍火供給兩國、美國帝國主義方面認爲、苟日本不完全統治中國、則彼等可自中日戰爭中獲利、雖然、日本國內最近已有變動、日內閣變更後、已創言「澄淸美日事件」、同時並揚言在南海擴展、此事已使美國震驚、加緊準備與日本鬥爭、總之、現階段之日美關係、已證明兩國內企圖在太平洋爭霸、其矛盾已更趨尖銳化、（一日塔斯電）

美國際貿易會舉行年會
主棄自由原則者羅斯福已予警告

⊙舊金山 羅斯福總統、昨晚以咨文致此間之國際貿易會第二十七次年會、對主張美國放棄以自由爲原則之民主國家貿易政策之發表警告、該咨文又稱、「強大之經濟防禦程序、爲吾國國防程序之主要部份」、總統於咨文中、更向貿易會主席法內爾致敬辭、並云、所謂吾人可採用全能國之統制貿易方法、以免全能國之控制吾國內部經濟云云、不過純爲理想耳、（三十一日合衆社電）

「鐵肺人」慶祝生辰
四年來第一次在鐵肺外步行

⊙支加哥 一九三六年在北平患病、嗣賴鐵肺以度日月、迄今已達四年之「鐵肺人」斯奈特、頃舉行三十初度大慶、在其避暑宅第三層中散步、自一九三九年四月一日以來、此爲其第一次離開鐵肺舉行壽慶、渠今日身際設一特製呼吸器、使其能行步並易於呼吸云、（三十一日合衆社電）

⊙伊利那雷弗福利斯 「鐵肺人」弗勒斯賴脫、將於三十日在此間慶祝其三十生辰、斯賴脫氏於四年前遊北平時、忽患小兒麻痺症、此次爲渠在鐵肺外慶祝生辰之第一次、亦爲渠自一九三六年四月一日迄今首次於生辰中起立步行、斯賴脫氏於三十日接見賓客時、將姿上呼吸器一小具、其妻蒂麗沙將於九月臨盆云、（卅日合衆電）

直布羅陀軍火庫突爆炸

⊙里奈 直布羅陀當局頃嚴禁當地居民談論二十九日軍火庫發生爆炸之事、此間頃探悉、軍火庫爆炸時會有二十人罹難云、（三十一日海通電）

羅與匈保兩國談判即將開始
以確定原則爲基礎
保匈索土如願以償

⊙羅京 羅馬尼亞政府與保匈二國之談判、將於數日內開始、此項談判將以數日前在德義所成立之原則爲基礎、羅保之問題較爲簡單、羅馬尼亞之南多不魯甲省即將退還與保加利亞、邊界交換居民及移交日期將由兩國談判後討論之、關在上次調查戶口時、羅馬尼亞國內共有保國人三十六萬六千人、該省位於黑海沿岸、爲一農業區、一部分爲草原、一九三八年共有居民九十萬、將讓與保國之區域約有三十至四十萬人、羅匈之談判將在阿拉德城舉行、該城之羅國軍隊即將撤退、「根據特里安農條約、匈牙利於一九一九年割讓一〇二、二八〇方公里之領土與羅馬尼亞、一九三八年共有居民五百八十萬人、該項土地共分三省、西明布爾根省有居民三百四十萬、馬拉班拿特省有居民九十萬、馬拉廊斯省有居民一百五十萬、一九三〇年統計、該區有匈人約一百四十萬日耳曼人七十萬、數星期前、各報即稱解決羅匈問題、交換居民問題亦爲重要、羅京方面擬在邊界劃讓八十公里寬之土地、至於西明布爾根省則仍留歸羅國領土內、其將劃讓之二省有鐵道通南北四要邑、交換居民之辦法、爲居羅國其他部份之匈人將與劃讓地內之羅人對調、預料談判時不至激起羅馬尼亞人之憤慨、因雙方均表示將以和平方法解決之、（卅一日海通電）

⊙羅京 巴爾幹半島局勢似已過談判階段、羅京日報義國訪電稱、軸心國僅以發友好的勸告爲限、而列正謹慎注視東南不受志在使現有爭端不得告終之外力干涉云、星期一日羅京此事頗饒興趣、查該報載文略波收義國柯里爾台拉薩韻報、稱「羅國宜與保國獲取諒解、聞保方所索多不魯甲區、遠至孟加里亞甚至康斯坦柴爲止、蘇聯對保國此項要求予以聲援、因羅國取親德政策、而蘇方則欲消滅巴爾幹半島之義德勢力也云、羅國一般報紙對於羅政府公報略述之薩爾斯堡與羅馬會談結果、皆予歡迎而表滿意、並切言在軸心國監督下重組東南歐羅國所佔地位之重要、羅國政府報柏林訪電稱、德官方認英法利益應移離東南歐一節甚爲重要、故對法籍技師及擄傳陰謀破壞者被逐出羅國、皆表歡迎、謂此乃排除英法利益之明證、（卅一日路透電）

羅馬尼亞內閣會議
外長出席報告訪問德義經過

⊙羅馬 羅內閣昨日垂暮開會、討論羅國與德國最近會商之結會、歷五小時猶未散會、謠傳政府改組在即、（三十一日路透電）

⊙羅京 羅馬尼亞外相馬諾萊斯柯頃向各報記者發表談話、報告此次訪問德義之結果、主張交換人口爲解決羅國與匈保南國糾紛之最佳辦法、同時馬氏重申羅國願與其鄰國和平相處之願望、（三十一日路透電）

猶籍公務員免職

⊙羅京 昨夜官方宣布、內政部之所有猶太籍職員、業經全體免職、聞其他各部之所有猶籍低級職員、亦均將予罷免、（卅一日海通電）

英羅兩國關係惡化

⊙倫敦 昨夜聞諸此間官方人士、英方兩日前在羅京向羅國提出之抗議、述及多瑙河英船被扣、及英商阿斯特里亞羅曼那公司、行政遭無端干涉之問題、英牒中指出羅政府在上述問題中、對英方利益採取專橫行動、而未與英政府作充分討論、非俟羅政府對此數點予英方以滿意、則英羅兩國顯無恢復正常關係之望（卅一日路透電）

南國內閣行將改組

⊙南斯拉夫京城 據此間消息、在攝政保祿親王所居古堡目前所討論之主要問題、爲改組內閣之事、就總理及閣員數人尚留布里特可以證明、聞副總理馬捷克博士亦將前往、據政界人士稱、現任外長馬可維區博士及教育部長柯洛斯捷特博士、均有被任爲總理之可能、（卅一日海通電）

匈代表團赴莫斯科
進行商務談判

⊙匈京 匈牙利經濟代表團十五人、本日由此啟程、取道柏林前往莫斯科、該代表團之領袖爲尼基爾、聞彼等抵莫斯科後、將進行商務之談判、其主要之目的、爲向蘇聯設法購取原料、以爲發展匈牙利工業之用、（三十一日海通電）

⊙匈京 匈牙利外交部喉舌「勞合報」昨日發表論文、駁斥英法兩國所稱匈牙利喀爾巴阡之自治草案、係匈牙利謀求調整蘇匈關係之努力、該報力言、匈國與蘇聯之關係異常友好、根本無須加以調整、而蘇聯對於軸心國家及匈牙利所採政策、均異常正確、匈牙利外交政策之主要目的、爲與軸心國謀求協調、在蘇聯與德義合作無間之際、匈牙利與蘇聯關係根本無調整之可言云、（三十一日海通電）

叙利亞局勢混沌
總督已被召回國
法軍官相率投英

⊙倫敦 巴力斯坦與叙利亞邊界之路透特派員電稱、叙利亞發生亂事之說皆非事實、地方現尚寧靖、惟局勢殊混沌耳、許多法軍官已越邊界而加入英軍、惟大多數仍照常供職、至於募自埃及等處之兵士則已遣散、法國金融狀況之危殆、現使叙利亞受嚴重影響、佛郎跌値、全部經濟爲之搖動、致有通貨膨脹之可能、而郵電新聞之嚴厲檢查、亦使叙利亞人與法兵發生疑慮、叙利亞總督米台霍塞將軍並未越入巴力斯坦而加入英方、但爲維希政府所召回、米氏既去、其副官乃辭職飛往埃及投効英軍、法兵現接家報、得其家屬在德人掌握中備嘗險苦、乃愈憤懣而不滿於貝當政府云、（三十一日路透電）

土耳其各處發生猛烈地震
中東部死亡達千餘人
政府進行大規模救濟

⊙土京 土京東一百五十公里之約士優德區、昨日發生地震、村莊被毀者五十所、死於非命者一千二百人、流離失所者三千五百人、政府方面派遣兵士若干名、前往救護、並以食物發給難民、（三十一日海通社電）⊙土京 安那托里亞省中部高原、昨日發生猛烈地震、毀村落十二處、死三百人、傷數百人、地震中心在育齊格特、惟安哥拉・斯丹埠・艾爾章幹・托加德等區皆感震動、（三十一日路透電）⊙安哥拉 土耳其復發生大地震後安哥拉及斯丹埠均震動七次、土政府立即下令進行大規模之救濟（三十一日海通社電）

德土關係

⊙斯丹埠 土耳其首相賽丹七月十二日演說、率直拒絕外國干涉、而德國駐土大使巴本旋即啟程赴柏林後、德方籠絡土國之努力、乃循新路綫進行、此間德方特務員今已不向政界威嚇、轉而聚精會神、力圖博取土國商人信任、土國眞正利益厥在發展對德貿易之論說、並利用土德近簽訂商約爲其論據、近且有討論此項論說之通函發出、土國若干報紙皆以此種發展、或將釀成德方控制土國貿易爲慮、（三十一日路透電）

蘇聯發明袖珍放音器
大小與袋錶相同

⊙莫斯科 莫斯科無綫電廠、業已製造一新式小放音器、其大小及重量與普通袋錶相同、聞現正試驗中、（三十一日海通電）

法內閣通過法案設立最高法院
官吏瀆職等件均得有權審理

⊙維希 內閣頃通過法律案一道、決定設立最高法院、以審訊違犯瀆職或希圖危害國家安全之前任政府官吏、院長一職、當由現行最高法院刑庭長兼任、另由內閣任命副院長一人、推事五人、候補推事三人、在此項法律未頒佈前所發生之罪案、凡在過去十年以內者、該院均得受理、此外內閣又發表代法律命令、任何罪案、即交由其他司法機關審判者、亦得移交最高法院審訊之、被告對於該法院所作判決、均不得要求上訴云、（三十日哈瓦斯電）

波蘭不忘法國友人
波駐法使領館人員重返非淪陷區供職

⊙倫敦 波蘭外長紫勒斯基、頃在倫敦向波蘭國民會議外交委員會發表關於外交之言論、略稱、渠已訓令波蘭大使館及各領署返法國未淪陷區、波人係法國國民之友由來已久、決不忘其在患難中之友人云・（三十一日路透電）

美國酷熱
死者增至八百人

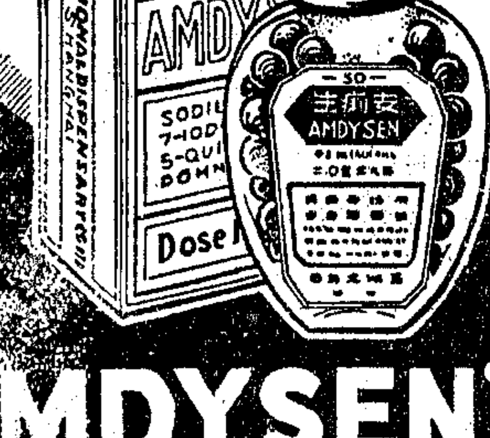
⊙紐約 美國受熱浪侵襲後、因酷熱而殞命者、今日已增至八〇四人云（三十一日海通電）

安痢生
化学療法之治痢專劑

「安痢生」之化學成分 "SODIUM IODOHYDROXY-QUINOLINE SULFONATE" 爲含碘豐富之有機化合物。乃化學療法之治痢專劑。能直接撲滅變形蟲。消解腸中毒素。而不傷人體組織。對於變形蟲痢（阿米巴痢）尤具特效。本品乃國產首先創製之化學療痢專劑。功效與同類舶品完全一致。早承醫界稱許。有粉劑丸劑兩種。詳細說明書函索即奉。

主治 急慢性變形蟲痢（阿米巴痢）。赤白痢疾。夏秋泄瀉。一切腸炎腹痛瀉痢。兼治變形蟲肝膿瘍膀胱炎。及腸寄生蟲疾患。

五洲大藥房出品



AMDYSEN "G.B."

商標 夏士蓮雪花

TRADE MARK "HAZELINE' SNOW" 商標

「夏士蓮雪花」係無油膩化粧品之鼻祖能使容顏美麗肌膚潤澤用作撲粉基底殊爲適宜無論何時敷用可使皮膚涼快爽適

裝玻璃瓶各藥房及百貨商店均有出售

BURROUGHS WELLCOME & CO.
(PROPRIETORS) THE WELLCOME FOUNDATION LTD., LONDON, ENGLAND
LONDON AND SHANGHAI

英國倫敦 中華上海

寶威大藥行

（英商寶威氏基金有限公司）

此劵剪下附詳細地址寄至本行當贈「夏士蓮雪花」仿書

BH.352-G

血與寶

血爲人身之寶，吐血不啻吐寶

眞馬寶止吐血，服之何異進寶

故欲積無形之寶者，宜服三角牌眞馬寶

欲保貴重之血者，宜服三角牌眞馬寶

眞馬寶止血化痰，每組三服，每服一元

吐血後而欲補還虧損宜服三友補丸每瓶二元五角

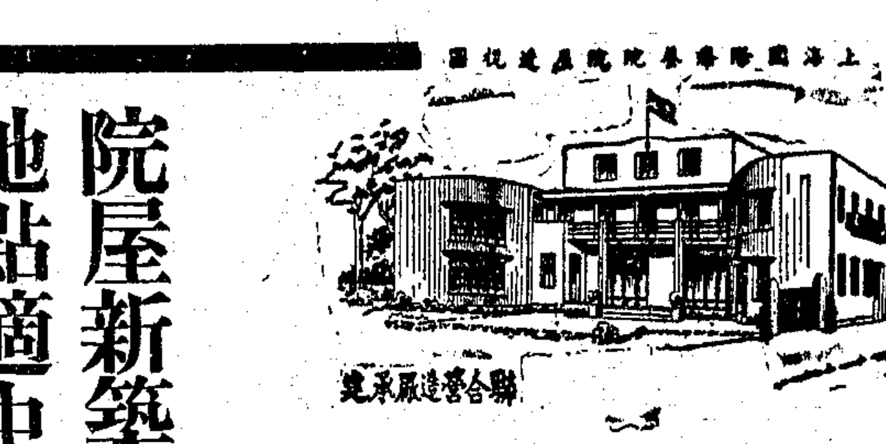
三友實業社 電話購買撥九七〇八八

本行所發行之旅行支票及滙信 穩妥便利 各地通用

花旗銀行

上海支行 上海九江路四十一號 電話一一五〇〇

上海分支行 上海邁而西愛路一二一號 電話七一七三六



威海衛路馬霍路口

國際療養院

新屋全部落成今日正式開幕

八月一日上午九時敦請
虞洽卿先生　徐寄廎先生　袁履登先生　許曉初先生
聞蘭亭先生　林康侯先生　方椒伯先生　黃雨齋先生　等主持
開幕典禮敬備茶點恭候
蒞臨指教
國際療養院院長屠企華謹訂

院屋新築專家設計
地點適中交通便利
花木扶疏景色雅靜
環境幽美空氣充足
科學設備完全新型
專科分診精細準確

本院為適應社會高尚人士療養疾病而創立。對於療養病房之佈置。特請專家精心設計。務求深合靜養條件為鵠的。門診部亦計劃周詳。分科特請醫學博士主診。完全以忠誠服務促進各界健康為宗旨。值茲開幕伊始。敢宣微悃。實諸邦人君子之前。幸垂察焉。

本院創設緣起

任何疾病一經發生。醫治固宜迅速進行。而攝養實更重要。蓋醫療與攝養能相輔並行而合於理時健康恢復自速。疾患解脫便易。在歐美各國。設備完善規模宏大之療養院最為流行。醫界並鑒於一般患都市病者因人事關係不能隔離市塵。故輒就市中心鬧中取靜所在。設立完美之療養院以適應高尚社會之需要。病家稱便不置。上海為東亞第一巨都。事事能得風氣之先。然而療養院之已成立者。咸僻處邊遠。深苦不便。同人等為適應公衆需求及貫澈服務社會宗旨起見。特擇市中心地段。拓地鳩工。委請專家精心設計。並參照歐美最新療養院型式建築。務使病者能得高尚醫療及消靜攝養而住院便似居家焉。

本院除由德國柏林大學醫學博士黃希明醫師主診內科兒科各病及協和醫學院陳寶書博士主診外科生殖泌尿科程璧甲醫師負責戒烟科等以外並特約海上著名醫師專精各科之醫學博士多人為全滬高尚增級之患病者盡力忠實服務

屠華醫師診察時間午至時時在克梅里診星期停
企醫診時下二四餘仍派路福應期：診

本院診療特點
㊀特設化驗部。備有最新式儀器。請專家主持。檢驗準確。報告迅速。增加治効尤巨。
㊁分科專診。各科均有經驗豐富之醫學博士主診。負責穩妥。
㊂診室特多。就醫者分科治療。毋須久候。時間經濟。利便實多。醫療器械新型完備。尤為特色。
㊃病房安靜環境幽雅並有園庭花草。

主治科目
內科　外科　婦科　神經科　生殖科　皮膚科
心肺科　小兒科　戒烟科　衰弱科　泌尿科　花柳科

診例
門診時間：上午九時至十二時下午二時至六時：診金：初診二元二角
覆診一元二角：星期下午停診口出診：十二元：上午預先掛號

德軍攻英瞻顧遲疑
戰局於英漸趨有利
海空軍優勢為決勝要素
三島大軍屯集防務堅強

◎倫敦　「約克夏郵報」軍事訪員今日綜述目前戰局有利於英方之因素如下、㊀德軍未能於六月間追隨在法英軍之撤退進攻英倫、致失機會、㊁英國現有大軍屯集國內、而防務堅強、㊂英空軍已造成精神上優勢、㊃英國封鎖現漸增密最後接濟之門、㊄敵方未能阻止來自英帝國與美洲之接濟、㊅英國現有食物與原料較前為多、海面為英艦隊肅清、㊆德軍分佈於自北冰洋而至比利牛斯山之海綫、㊇德方海岸綫未有充分船隻以保護之而阻其被侵、㊈義國地位增重德國之擔負、蓋若英國進攻義國、則德國勢須予以物質上援助也、㊉英國控制地中海、而使義國不能與其殖民地聯絡、㊉㊀英國自信能擊退天空總攻擊、而英國戰鬭機現正逐日增多、㊉㊁英國已成立轟炸機進攻之優勢、㊉㊂英國堅決而團結、希特勒則有顧其佔領區與巴爾幹方面之隱憂、㊉㊃蘇聯今復妨礙德國行動之自由云、(三十一日路透電)

◎紐約　「紐約時報」今日載稱、當法國敗北時、衆皆以為閃電戰即將加諸英倫、不意英人具驚人之鎮靜與勇氣、籌思彼等所見海峽對面之一切、而作應付攻擊其島之準備、假使明日德軍在英倫登陸、英國任何村莊絕不致驚駭或惶亂、惟希特勒或始終不敢發其遠征軍而使受某種程度之毀滅、亦大有可能性也、彼在一九一八年德國屈服之地、口授法國休戰條件之戰神、或抱與此同樣幽默與報復之思、擬竭其能力以餓困之法征服英國、亦意中事也、如彼果作此思而圖在進攻前實行封鎖、則誠英人之好消息、蓋此為彼等首先所擇之一種戰爭、而可用其所有極強之武器至於極度也、(三十一日路透社電)

五仟疋大犧牲!!!
英國拾80支製造碼
全線白府綢　特價每疋十六元
八折廉售　每疋實價十二元八角　一疋起碼售完為止
敝行專向英國名廠定織上等布疋行銷南洋諸地垂十餘年茲緣運輸受阻客銷停頓將所存府綢不顧成本脫貨求現難得機會幸勿失之交臂!　●電話購貨●
上海萬祖行總經理
地址開封路一六四弄三二號　電話:四六四一三

英政府宣布
加緊對德經濟封鎖
大西洋航運將受海軍嚴格統制
並擬完全停止油類輸往西班牙

◎倫敦　昨晚此間宣佈、英國將加倍封鎖德國之進出口貿易、該項佈告稱、所有進出口貿易均應領得「海軍部特許證」、德國之佔領法國海岸綫、已令經濟戰爭大為轉變、「吾人不僅宜統制所有地中海及北海之航運、其航經大西洋者亦將包括在內、」英國當局表示信心、謂封鎖之加緊、將減輕英國海軍之巡邏責任、因後此駛經大西洋船隻或將減少、聞大西洋海島之包括於加緊封鎖範圍中者、有弗德角·阿左斯群島·及卡納萊群島、英國政府已將英國決意加緊統制違禁貿易一事通知華盛頓及拉丁美洲諸國、(三十一日合衆電)

◎倫敦　經濟戰爭部大臣道爾頓昨在下院稱、德國雖已據有西歐大部份、然其所需之海外輸入品、仍被阻於英海軍所控制之海中、若干方面指英國將封鎖推行於若干中立國、此說非是、英政府除發給海軍證明書外、仍遵守不獨使各國銷耗所需的充分供給通過英海軍管轄、且襄助中立國獲取供給品之政策云、航業大臣克勞斯答復議員問話謂、戰事之進展、使統制航業之新計畫成為必要、在英國統制下之船隻、為數甚大、包括英國所租用之中立國船在內、政府今仍準備租用更多船隻、但亦擬採行其他方法、務使不在英國統制下之船隻不能經營有益於敵國之貿易、英國統制下船隻所享之便利、向來適用於各船、惟自今而後、凡船主對英國有充分報酬或使政府確知其營業無損於英國作戰努力者、得領取一種通行證、仍可繼續享此便利、否則不能、凡未携此通行證者將受個別調查而遭延擱與不便云、(三十一日路透電)

德或將利用飛機
放射流質瓦斯
英政府警告民衆預為防範

◎倫敦　英國內政部長安德遜昨日暗示、希特勒之新「秘密武器」為自空中放射流質瓦斯、渠在無綫電台廣播時、警告民衆於空襲時採取保護辦法、「自空中放射流質瓦斯、乃可能之事、此為空襲時亟須尋覓掩蔽之所之另一理由、吾人須準備防禦瓦斯、尤為重要之事、君等均有防毒面具、君等在每星期中之任何一日試戴防毒面具十分鐘、以資演習、」迄至近日空襲尚少、但「吾人必須準備大規模空襲、」(三十一日合衆社電)

英下院
秘密會議
討論外交局勢

◎倫敦　昨夜下院開秘密會議討論外交、討論畢、宣告延會、(三十一日路透電)

◎倫敦　國王喬治六世、本日召集樞密院會議、出席者有掌璽大臣阿德里少校·飛機製造部大臣皮佛勃魯克勛爵·總工會秘書長西特利爵士等人、(三十一日哈瓦斯電)

紐芬蘭海軍
續抵英倫

◎倫敦　另一隊紐芬蘭海軍、昨抵英倫西海岸某港、(三十一日路透電)

澳洲聯邦
召集壯丁入伍

◎康勃拉　澳洲聯邦政府頃發表命令、召集二十歲至二十四歲間之壯丁入伍服役、(三十一日哈瓦斯電)

法國海軍大將
兩人在英被拘

◎倫敦　法海軍官佽來納大將及卡堯爾大將、頃已被英當局拘禁、聞伐卡二氏均係被認為反英者、(三十一日合衆電)

小兒易殤之原因
小兒智識未開飲食無度脾胃柔弱易成疳積病時面黃肌瘦腹現青筋挖鼻咬指睡後磨牙或瘰或有泡腹痛生蟲精神疲倦每有因此變重而致殤者殊屬可憫唐拾義醫師發明之疳積散經驗四十餘年藥性和平功能解積除小兒氣寒身熱至止腹痛長肌肉殺腸蟲治出牙安睡眠服之藥到病除活潑肥壯食誠每盒一瓶一角五分實也
世界各埠均有經售　上海廣西路角唐拾義藥廠發行

白濁專家　醫師　姚佐頤　親自應診
白濁若不速治則能蔓延多變症甚至致瘋癱者必致其害豈堪設想……(診所)上海……

加拿大
軍火大量生產
每月可製造飛機百架
未婚男子被迫受軍訓

◎渥太華　加拿大軍火與供應部大臣賀氏在衆院陳述加拿大工業動員之情形、略謂世界各界殆有大量出產「自動設備」如目前加拿大所為者、目前每日約出產六百副、一二月後此數定可大增、加拿大飛機製造廠上星期造成飛機二十五架、明年初期每月飛機產量可達三百六十架、而各種槍砲與彈藥及炸裂品亦皆出產增多云、陸軍大臣亦在衆院聲稱、凡加拿大一檢驗及格之未婚男子、自二十一歲至四十五歲、皆將被迫於一年內受三十日軍事訓練、加拿大未有不應依此制度、一方面訓成百萬陸軍、一方面仍從事工業生產、以應陸軍需要之理由、第一年僅召集自二十一歲至三十五歲之未婚男子、大約已可緊滿國防部份之需要云、查加拿大男子年在十八歲與四十四歲之間者共為二百五十萬人、其中未婚者一百十九萬八千人、(三十一日路透電)

加拿大兵工廠工作情形

英義兩軍發生接觸
莫雅爾區
東非雨季降臨前綫沉寂
英護航隊在地中海遭空襲

◎奈羅比　公報稱、英軍頃在莫雅爾區與大隊義軍接觸、詳情未悉、(卅一日路透電)

◎開羅　公報稱、非洲前綫皆無陸地戰事可報、阿比西尼亞邊區、大多霪雨連綿、(卅一日路透電)

◎羅馬　斯丹芬尼通訊社特約訪員補述昨日之戰報、敍述義機轟炸英航空母艦之詳情稱、地中海氣候雖惡劣、義機最近數日仍繼續在東部從事偵察或轟炸、二十九日望見一英國之護航隊、計有主力艦數艘·航空母艦一艘·義機當即迎上轟炸、敵艦若干艘、及驅逐艦多艘及運輸艦即開砲射擊、各艦並立即散開、艦空母艦上之驅逐機乃騰空企圖攔截義機、但義機其時已佔得有利地位、投下重磅炸彈多枚、敵艦一艘起火、並擊落敵機一架、主力艦兩艘及航空母艦一艘亦同時中彈云、(三十一日海通電)

英德公布
空軍戰況
前昨因氣候惡劣
雙方均無甚活動

◎柏林　今午德軍戰報稱、德國空軍因氣候惡劣、未能十分活動、除飛行偵察英國東南兩方面之海岸外、德機曾轟炸費爾敦之飛機製造廠、以及鵝海與普利茅斯之港務工程、英國飛機數架會於昨夜飛入德國西部、雖曾拋彈、德方並無損失、(三十一日海通電)

◎倫敦　航空部公報稱、昨日(星期二)敵機活動雖已減少、仍有敵轟炸機兩架及戰鬥機一架被擊毀、星期一日英轟炸機襲擊德荷比等國廣大地區、弗魯與附近大供應船、暨愛姆登與漢堡兩地船隻皆被炸壞、魯爾煉油廠及德荷境內數飛機場亦遭轟炸、英轟炸機喪失一架、「星期一夜間視綫不明、英大隊轟炸機仍深入敵境、惟有二十四架因未尋護指定目標、乃未投彈而返、餘機襲擊德國西北部魯爾區、及荷比境內煉油廠船塢飛機場及交通等目標、」星期一日英海岸四週發生遭遇戰、敵機共毀二十二架、英戰鬥機兩架失踪、(三十一日路透社電)

◎柏林　昨日德國軍部發表戰報稱、「昨日德國空軍之襲擊杜佛港、係用蓉克突降轟炸機分數批轟炸港中之裝置、其所受之損害、將使其長期失其效用、雖因英方高射砲及大批驅逐機之猛烈抵抗、德機所擲之彈均中要害、港中有船四艘共三萬二千噸、亦均中彈、有德機一架與英機互撞、但仍於擲彈後回其根據地、且無人受傷、此次英機共失噴火機及旋風機十五架、德方僅失三架、英政府所發表之數目、僅欲掩飾失敗而已、但英方承認德機之攻擊杜佛、係完全轟炸軍事目的物、」(三十一日海通電)

◎倫敦　海軍部公報稱、巡艦「紀爾莫德」號星期一日遭德機襲擊時、曾射落德方俯衝轟炸機一架、「紀爾莫德」號無傷亡、(三十一日路透社電)

◎倫敦　空襲中沉沒之輔助遊艇「葛爾柴」號、即一九三八年夏溫莎公爵夫婦遊地中海所乘之華麗遊艇、又漁船「斯都頓」號沉失時、喪生者十三人、(三十一日路透社電)

◎倫敦　星期一日杜佛被襲、僅小船一艘中一彈沉沒、船上僅一人、已逃出、稍受微傷、其他損壞甚微、(三十一路透電)

特戈爾勗勉
祖國人士
勿供人利用

◎倫敦　倫敦法國國民委員會首腦特戈爾將軍、昨夜在英國廣播公司法語播音時稱、貝當政府接受休戰條件之最先結果、當為法帝國各地土人感覺不滿、或將發生叛變、彼等對於法國忠敬信任、乃見法帝國不戰而降、咸感憤懣、特戈爾將軍結語稱、彼在維希委屈求全者、顯係敵人志願之卑鄙工具、故渠以法國名義、申明法帝國必不可聽從彼等之惡令云、(三十一日路透電)

法飛行員參戰
獲到重大戰果

◎倫敦　倫敦法國國民委員會首腦特戈爾將軍、昨夜發表其第二次公報稱、法方飛行員星期一參加英空軍對德國西北部所施之夜襲、曾地面防務之猛烈抗拒而轟炸目的、獲重大戰果、法方飛行員全體安返、(三十一日路透電)

法國喪師失地
亞羅兩省實際併德

◎斯德萊斯堡　法國亞爾薩斯與羅蘭兩省、現實際已成為大德國之一部、稅關辦事處已西遷、德國化已開始實行、此間之「威爾遜總統路」(路名)已改為「斯德拉斯」(希特勒副官之名)路」(三十一日合衆社電)

瘋病　郭氏中西瘋科
內政部註冊　郭宗唐醫師　衛生局登記　郭仰恩醫士
家傳秘方　各國新法　中西合治……瘋病
凡為中外各國無法可治之瘋病……一概可治
曾在中外各國久治不愈之瘋病……隨治隨愈
主治
半身不遂　手脚瘋癱　四肢痿軟　行動無力
筋骨痠痛　節骱腫痛　肌縮筋萎　不能伸屈
精神錯亂　痴呆癲狂　頭暈頭痛　血壓昇高
頭身腫脹　肢體痲木　癜癬濕爛　枯燥脫皮
半肢瘋(左癱右瘓)軟脚瘋(兩腿無力)漏肩瘋(肩臂痠痛)鶴膝瘋(膝腫脛細)痴癲瘋(文武痴癲)羊癇瘋(痙厥號叫)紫雲瘋(皮膚紫斑)白癜瘋(皮膚白斑)鵝掌瘋(掌厚痲癢)鷄爪瘋(指甲油灰)產後瘋(產後癱瘓)蛇皮瘋(塊瘰連串)歷節瘋(節骱腫痛)疙瘩瘋(身上起塊)歪嘴瘋(口眼歪斜)大脚瘋(脚脛腫大)繡球瘋(陰囊癬濕)頭痲瘋(痲木不仁)鬼箭瘋(痛如錐刺)螞蟻瘋(癢如虫行)痛瘋(筋骨痠痛)肝瘋(動氣作痛)頭瘋(偏正頭痛)腸瘋(腸紅下血)等七十二種瘋病各有特效治法憑家傳秘方兼採各國新法中西合治速愈斷根不留殘疾
未成殘廢之瘋病……不使殘廢……速愈斷根
已成殘廢之瘋病……能使復元……逢節不發
診例　門診上午八時至十時止下午三時至六時止二元四角　(星期日下午停診)出診上午十時前預約十六元八角
診所　上海白克路二三八號(派克路東)中西醫館

汪企張療養館
館址　海格路五四一號原丁香花園　(章程)函索即寄
電話　七七七二二二九〇五八六請撥

白濁危險須治斷根擇醫要當心
余患白濁症已有十三年始因不慎被毒菌侵入根骨致手足均不能動所謂花柳瘋癱症歷延醫服藥不效有許多醫生說已成不治之病自嘆恐成為殘廢之人後幸遇德醫師請求診治用德國最新科學療法不及一兩月而告痊愈會向衛生局檢驗確已斷根銘感之餘特此鳴謝並請患花柳同病者擇醫須當心免果一生　▲惠臣醫院南京路一三八號(四川路口)電話一九六一　診期上午十時至十二時下午二時至六時　弟九江路二〇二號許伯籌啓
主任德醫學博士香港大同醫科大學主任廣州方便醫院惠臣氏醫師來滬

逢痛即止　快過打針
(醫學博士)唐太平止痛丹
主治頭痛牙痛骨痛氣痛
▲服後立刻見功▼
每盒二服售價一角五分　六盒七角
上海廣西路唐拾義經理

GOODOWN
A MEDICATED FRUIT CANDY FOR CONSTIPATION.
果導
美味潤腸糖
△不痛不瀉
△自然通便
△香甜適口
△人人愛服
本品以酚酞(Phenolphthalein)與各種鮮菓糖汁配製，香甜適口，絕無藥味，婦孺老少，人人悅服，服後迫達腸管，即能催進腸管運動，軟化糞塊。誘導自然排便，無刺戟性，故體不起腹痛或瀉洩，故體熱或有痔疾及有烟癖者，均得常服，毫無流弊
一主治一
腸部燥熱，烟酒嗜好，性靜業習或便秘者，便秘，痔瘡，便秘之吸食阿夾片烟久便秘，孕婦便秘，病者之便秘。

上海中法大藥房發行

理想的止咳劑
咳停藥片
化痰止咳　功效卓著
本品為遠志磠砂黃苓等品合成之藥片，服用與携帶咸稱便利，屢經藥物及臨床實驗，證明有卓越之功效，能與奮呼吸，薄化膩痰，消散氣管之炎症，鎮定頑固之乾咳，並兼有強心利尿之功，無論急性或慢性呼吸氣管病症，俱能迅速奏治。
△主治▽
傷風感冒新起之咳，肺結核或老年經久之咳，百日咳或肺炎等傳染病之咳，其他喘嗽痰咳諸症。

KODIN
TABLETS
AN IDEAL COUGH REMEDY.

日理萬幾之「羅斯福生活片段」

羅斯福總統近影

七年以來，美國總統羅斯福負擔着世界上最重大的職務，他卻能隨處流露勝任愉快，胃口健旺，熟睡得像小孩子一般。他最顯著的特點，就是對於生活具有極大的興味，因之對於繁重的職務，還能「樂此不疲」，要是換上別人，恐怕早就「退避三舍」了。近來內憂外患，相還而至，羅斯福總統夙夜從公，更少安息的機會。他在白宮之中，歷有年所，經過許多急迫困難之事，全力以赴，絲毫不懈。哇海華發生水災之時，他書室之中，深夜兩時，燈火猶明；桌上攤滿了地圖，報告，四圍是秘書和軍部人員，他從長途電話中向西部的州長指示機宜。歐洲發生戰爭後，常在他臥室之中，天明猶未別去。羅斯福具有救火員的精神，一聞警報，立刻動作。祇有去年九月中，歐戰剛剛爆發之頃，這位向來笑顏逐開，生龍活虎的大總統，忽然政躬失和，肝火大旺。一等到國會通過他的中立法之後，他便跑上溫泉去休息，恢復疲乏的神經。現在羅斯福已獲得了非常的自信力，為稱譽者所快，懷疑者所懼了。

羅斯福總統的一天工作開始於八時半至九時之間，先在床舖上安閒的進早膳。秘書，親信的顧問，和有時候一位閣員，已環侍在側。膳畢整裝，坐了裝輪椅子，由人把他推到辦公室的寫字桌前。會見閣員和客人等的時間，由十時或十時半，直至下午五時或五時半。中間進一頓便餐，就在餐桌上和大員們會商要公。有時候他便請最後所會見的一位客人和他一同游泳，那游泳池是他進白宮後所建造的。通常在游泳之後，繼以按摩。如果晚上復有別的事，他便在書室中會商國是。否則就隨意讀書，或鑒賞集郵。如有正式宴會，他在接待最後所到的一位客人之後，便獨自退到自己的私室裏，由他的夫人周旋於來賓之間。

他的私人醫師麥克殷泰，對於總統的身體非常注意，不過羅斯福很能自己節制。他胃口很好，然而體重常在一百八十二磅至一百八十七磅之間，上落不過五磅左右而已。他歡喜吃野味和魚，尤其嗜食甲魚，可惜不容易消化。有時候進餐之前略飲「考克推爾」。非正式的飯局常在書室中舉行。他常向客人道：「你們用些什麼酒？」如果那時候已有了「考克推爾」，那末飯後不再飲酒了。麥克殷泰醫師主張總統於過了相當期間之後，便應出外一遊，變換環境。羅斯福於旅行休息期中，除了以半小時的時間，聽取白宮方面公務報告之外，常能完全擺脫一切，領略燕居之樂。他對於海軍，本來是斫輪老手，常藉出遊之便從事演習中的指揮。一旦倦遊歸來，少不得第一步是接見新聞記者，晒得黑油油的笑臉，啣着一枝香烟，精神飽滿，姿勢優美。很明顯的，他對於這把總統交椅，真可謂其樂融融。他手握大權，刺激神秘，他具有宣心的天真喜悅。

他有伶人叫場的本領，他從不像普通人的走上講台，正像紅伶上場一般，把準觀衆們情緒最高漲的時候，倏自從天而降。他演講的時候，該緊張的時候緊張，該停頓的時候停頓，他恰好把聽衆們報以彩聲的時候，牢牢握住。他所採用的意旨，詞句，噱頭，甚至早先預備好的演講，都經過他四週頭挑的謀士悉心推敲，所以任何一個最後文告，除了他自己參酌之外，早就經過四五個人的簽註了。他雖在節目時艱的今日，詼諧的風趣，並未稍減。他又不善墨守成規，往往穿了便裝，接見外賓，放棄陳腐濫調，代之以爽利的妙論。

羅斯福老太太，和他的夫人伊麗諾，教子相夫，高人一等，都是不可多得者。羅夫人的聲望地位幾可與他的丈夫分庭抗禮。要是這位總統夫人比較的不活動些，羅斯福在白宮中的生活也許可以安靜些，不過在人情，同情和寬大之道上，似乎也要感到欠缺哩。他的侍從員有時候對於「從後門來」的「抖亂」客人，提起抗議，謝謝羅斯福夫人，這便是她的德政。羅夫人的親友常常帶些「在野」以夫婦的消息給總統開開「耳界」。自然在白宮之中是今之孟梁。他們兩人都是忙得不得開交的，所以慣常上總是羅夫人在晚上，書室裏，或總統公事方畢，和他的丈夫做過閒適的家常談話。論起家事，他對於最近長公子傑美的離婚事件，表示非常遺憾。

在白宮中和他共事的小小組織中，有一位做過他二十年的秘書瑪谷蘭·萊亨女士，當然要名列前茅。俊美的個子，服裝整飭，幽靜貞淑，做起事來，真所謂「有個樣子」。總統的一切私人函牘，個人事務，都是雙手奉託她辦理。這位「大小姐」在白宮中有私人的起居室，臥房，和浴間。電話司機生對於駐法大使蒲列德或駐英大使坎納第夜間從大西洋彼岸發來的長途電話，首先要經過「大小姐」的手，如果她說「行」，總統床頭的電話機便鈴聲大震了。羅斯福總統對待朋友，極盡厚道，他除了家庭，朋友，和同事之外，衆流廣交，一落大派，都是美國人精神，上自貴胄，下至販夫，如果晉接會晤，他總有方法，對付得很好。

忍耐和使人迷悅的力量，都是羅斯福對待人的武器。往往有人悻悻而來，結果卻是惘惘而去。還有些人見了他之後，更不免說：「他豈非很動人麼？」好像發現了一種珍奇似的哩。在這一九四〇年多事之秋，那位坐在白宮裏的「人」，倒是處之泰然。經濟上的顧慮，許多前任總統所視為畏途的，卻夷然視之。他有生以來，就靠着些私人收入，過的日子也頗舒適，在白宮中自奉待客，兩不苛刻。有些專門注意這一類事的人說，他常年的旅行和宴樂費，祇不過二萬五千元，決不能支付這項的開銷。請請皇族貴賓，一勵就要許多的錢。甚至把他的私人收入和薪金等併進去，也還不敷，好在他大來大往，用些老本，亦不見愁。他很有自知之明，萬一退職做一品大百姓，單論憑他的編輯才具或寫文章，也並不是沒有辦法的。何況他夫人賺錢的本領，已經另創一格呢。說接近羅斯福總統的人，他做人有兩種理論。一種是樂觀而不怕事的，凡是有利於人類的，他無不竭力去做成功。一件事情到手，他總得弄些辦法去求解決。因爲秉性率直，而又有些性急，遇到任何事件，立刻就希望獲得補救之方，匡時濟世，呼籲和平，堅晰力竭，全力以赴之。只求心之所安，他非所問了。他對於一己的判斷力，誠信之至。另外一個理論卻比較的復雜了。在他心坎深處，創痕重重，未始不是一個傷心之人。話雖如此，他鼓起勇氣，歡樂爲懷，體上天好生之德，廣行一切「善事」。羅斯福總統位極人品，謙遜懷虛，崇高偉大，就是得力於這一點。所謂任何一個理論人，來解釋這樣一位出類拔萃的人，未免過於簡單而不夠的。究竟他的一切措施，對於國家爲功爲罪，留待他日青史，自有定論。

因晨起衰倦無神 幾失去工頭位置

最近英國方面之醫院，嘗將常患疲倦之男女舉行檢驗。得知彼等血中均含雜質。故夜間身雖安眠，而神經並未甯息。及每晚就寢時冲飲好立克。則此種雜質為之消除。晨起衰倦無神，因以防止。于是醒來神足，氣力大增矣。

好立克加水冲調即成，無需添注牛乳，因牛乳已在其中也。

請飲**好立克**　將見睡眠更酣，醒來神足，終日精力充沛

川教廳長報告 國民教育籌備經過(二)

師資訓練之規劃

本省實施國民教育，所需師資，較前驟增，各縣原有教師，如仍以辦理原有學校，則每年所增之小學班，每班用一個教員計算，仍須增教師三萬人，本年所需教師，除本年師範畢業生及其他中等學校畢業生，可充任教師及調用服務國民員外，約仍缺少一萬七千人至二萬人，所缺少之教師，經規定由各縣舉辦師資訓練班，徵調塾師或曾經初中肄業學生及其他知識份子入班受訓，訓練期間，暑假一月，寒假一月，暑假二個月訓練期滿，即分發充任各國民學校教員，至寒假再行調訓，訓練科目有精神訓練，國民教育概說，中心學校及國民學校行政，地方自治概論，國語教材教法，常識教材教法，算術教材教法，音樂體育童軍教材教法，勞作美術教材教法，公民教育實施法，普通教學技術，實習，體育，音樂，軍訓等科，所需經費，均由省撥發，各科教材，亦由教育廳編印分發應用，刻此項訓練班已分別開辦，至明年八月所需之師資，又規定一年制師資訓練班辦法，令由各專員公署負責辦理，入學資格爲初中畢業及同等學力或曾任小學教員三年以上者，修業年限定爲一年，修業科目照部頒簡易師範課程辦理，畢業生供明年增設國民學校之用，各區專員各縣政府爲適應事實之需要，有擬將師資訓練班與保長訓練班合併辦理者，擬將一年制師資訓練班修業期限改爲半年者，均在分別呈請核定中。

各區各縣對於國民教育準備

自本省決定實施國民教育以後，各區專員各縣縣長對於實施國民教育，已着手準備，自實施辦法公布後，各區各縣更作進一步之規劃，截至六月底止，各區各縣對於實施國民教育已有下列各項之準備，㊀籌劃設校，各區各縣對於分年設校已詳爲規劃，據各區各縣之報告三年普設國民學校，不難如期完成，而第一區，第三區，第七區，第十區，第十一區並擬提前於一年內完成普設國民學校計劃，㊁自籌經費，各區各縣對於自籌經費，均分別有所準備，第一區，第三區，第七區，第十區，第十一區，並擬造屋興學，籌足國民學校基金，奠定國民永久之基礎，㊂提高教師待遇，各區各縣鑒於現在一般教師待遇太低，不足以維持其生活，欲使原有之教師安心供職，準備担任教師者樂於任教，勢非提高教師待遇不可，故對於提高教師待遇，均遵照省頒辦法，多所努力，刻各縣一般教師待遇已提高至三十元以上，而第一區，第三區第七區第十區第十一區，爲優待教師起見，復有供給膳食及津貼學米之規定，此種制度，亟應提倡，以期能普及於全省，㊃調整行政機構，各縣巳一律成立教育科，教育科人事巳一律加以調整，各縣縣督學名額，亦分別酌量增加，以應推行國民教育之需要，各區各縣對推行國民教育之準備，既有如此之準備，實際推行時，當多便利，

國民教育委員會之組織

本省目前推行義務教育及民衆教育，曾分別組織義務教育委員會及民衆教育委員會，負籌劃推行改校之責，實施新制國民教育，已將義務教育與民衆教育合併辦理，所有義務教育委員會及民衆教育委員會，已無分別成立之必要，特將義務教育委員會與民衆教育委員會合併改組爲國民教育委員會，經擬定四川省國民教育委員會組織暫行規程，提經省府第四〇一次委員會議通過，國民教育委員會以教育廳長爲主任委員，設委員十五人至二十人，委員之人選如下，㊀四川省黨部委員二人，㊁四川省臨時參議會參議員二人，㊂民政廳廳長主任秘書及第三科科長，㊃教育廳主任秘書及第一二三科科長，督學室主任，㊄教育專家或熱心教育人士五人至十一人，主任委員以下設常務委員五人，秘書一人，幹事一人，幹事七人至九人，分掌各項會務，本省國民教育籌辦情形已略如上述，今後國民教育事業如何規劃，使方法更臻完善，如何督導使效率更能增進，極盼國民教育委員會諸委員及全省教育人士，隨時予以匡助指導，幸甚幸甚。（完）

教部嘉獎 桂省教育當局

（桂林三十日電）教部電省府謂，據視察員姜琦等報告，桂省教育經費不甚充足，各級教育人員待遇菲薄，但工作勤奮，精神振作，廳長雷沛鴻學識優良，領導有方，殊堪嘉許，省立桂林師範校長唐現之學驗俱富，辦理該校，成績優良，私立漢民中學校長任仲叙，教導主任詹菊農，服務該校，歷經艱苦，堅貞不揚，均屬難得，應予傳諭嘉獎，以昭激勵，

教部設立 貴州農工學院

（重慶航訊）教育部以貴州對於農事工業，亟應發展，惟以貴州地處僻壤，高深農工學術機關，尚付缺如，此不僅影響抗戰，且對於黔省高中學生升學方面，亦多困難，教育部陳部長前次巡視西南路過筑垣時，即表示擬在黔省設立農工學院，以應當前需要，歸渝後，即積極着手計劃，刻已擬定并呈請中央設置國立貴州農工學院，業經行政院第四六九次會議正式通過云，

又訊，私立湘雅學院，教育部特呈請改為國立，亦經行政院通過，

金陵大學 文理學院近況

（成都通訊）金陵大學文理學院，自遷蓉後，因校址所限，雖未獲得盡量之發展，工作則不斷努力，大要在維持學業，增設必需科目及加緊研究，研究事業，蓋為提高教學興趣，增加教學效能而設，內容為㊀丁丑以來中日戰事史料之纂輯，㊁邊疆問題之探討，㊂縣政問題之分析，㊃毛織品之試驗，㊄四川手工業之調查及改進㊅教育幻燈片目錄之編製等項，其他國文英文各系，更不定有中心目標，從事研究著述，有助於參考者頗多，又該校文學院鑒於國內圖書館與專科學校之缺乏，各地圖書館因無專門人才，管理不得其法效率不彰，乃有設立圖書館學專修科之計劃，其目的在培養圖書館專門人才，協助各地圖書館事業之改進，閱已於本年暑期前呈由教部正式批准與新近增設之哲學心理系，同於暑期中招收新生，

學◇校◇彙◇訊

▲正中女中　愛文義路大通路口教育部立案正中女中，程度切實，學風優良，本屆高中畢業生投考滬江之江東吳等各大學者均獲錄取，該校下學期又聘定前數文英文雜誌編輯現任當代英文主編陸貞明担任英文，國立清華大學畢業趙芳英女士担任數理，前南翔公學校長朱一星担任國文，定於明日招考，在今日下午五時前，尚可報名，

▲無錫國專　無錫國專自在滬復課，瞬將二載，下學期該校校舍，已略加擴充，並將各級課程，分別添設，尤重預科，自本年度起並開始頒發獎學金及國文競賽獎金，計本學期應得獎學金者業經審定為陸心國，陳左高，俞履端三名，得國文競賽獎金，計陸心國，吳方圻，吳雯，陳雀，林殿等五名，優秀清寒學生，並得照章請求為服務生，酌予免費，又該校校董高价人君為救濟貧寒優秀學生，本辦有高氏初中免費班，自下學期起，併入該校辦理，

▲鳴光義務夜校　鳴光義務夜校，專為救濟貧苦失學兒童及職工而設，校址設成都路靜安寺路北新智小學內，上課時間為每晚七時至八時，簡章備索，報名從速，

體育新聞

合衆盃籃球賽 友聯今日再戰豈凡
▲甲二組天行逢同仁

合衆盃籃球賽、今日午后有二場交鋒、甲一組第二循環友聯二次逢豈凡、六時半登場、友聯三勝三負、豈凡六戰六北、故友聯當可再敗豈凡、甲二組一場天行遇同仁、兩隊實力相仿、一場劇爭、自所難免、

濱海盃排球賽乙組 滬星藍勝霞光

▲餘三場因雨展期　濱海盃排球聯賽、昨日原有甲乙女組五場角逐、賽至中途、因雨未克完全賽畢、乙組兩場、竹友敗同義、滬星藍輕取霞光、另有乙組女組及丙組英華英對英華華等三場、均告展期、今日下午三時三刻起有乙組三場及女子二場、門票仍售三角、茲採昨賽結果及今日秩序如下、

▲昨賽結果

竹友〔廿一—十一 廿一—十九〕同義（乙）
滬星藍〔廿一—十五 廿一—四〕霞光（乙）

▲今日秩序

進友—濱海乙（乙）三時三刻
蘇光—聯　友（乙）四時卅分
明德—飛　騰（乙）五時十分
薇薇—濱　海（女）下午六時
藍星—南　洋（女）六時三刻

孔聖杯乒乓賽

▲前賽結果

滬童勝明星五—二、飛馬勝星六—一、螢光勝川聯五—二、中二勝梁溪四—三、工華勝中國七—〇、中國勝中職六—一、久豐勝鐵鳥七—〇、工北勝華義乙四—三、青雲勝華聯白六—一、華聯藍勝南洋四—三、

▲今日秩序

綢　布—新　雅（孔）八半綢布
友　邦—郵務乙（聖）六半友邦
猶　太—中　國（聖）六半中國
猶　太—華義乙（聖）八半中國
華義甲—梁　溪（盃）六半工華
工華工—梁　溪（盃）八半工華
華　順—南　洋（盃）六半南洋
華　順—晚霞新（盃）八半南洋

光實盃籃球 今日截止報名

光實中學主辦之第二屆光實盃籃球錦標賽、已定本月十日展開戰幕、報名今日下午五時前、向該校體育主任張覺非君接洽、報名費及保證金、各為十五元、

游泳小球健將 朱炯培病故

游泳小球兩俱馳譽有兩棲健將雅號之朱炯培君、春間因患痔漏、送大上海療養院養痾、纏綿六月有餘、漸又轉成肺疾、改進廣慈醫院、醫治兩月、卒告不起、於上月十七日下午一時歿於廣慈病院、朱君為麗都小球隊之最先發起人、歷任聯青游泳會、蘭園游泳池等教練、麗都及散群等小球隊隊長、對體育界貢獻極多云、

健身學院 添設西洋拳擊班

上海健身學院在健身術專家趙竹光君領導之下、雖只有短短的歷史、但已有顯著的成績、現學員已增至八十餘名、該院在暑假期中、一本普及健身的本旨、特設普及健身運動班、收費極平民化、最近該院為增進學員鍛鍊身體之興趣起見、添設西洋拳擊班、特聘全國著名西洋拳擊家、現任精武體育會西洋拳擊主席鄭吉常君指導、即日起在靜安寺路（哈同路西首）一四九一號、該院內開始報名、歡迎參加、

木業盃乒乓今揭幕

木業盃團體乒乓錦標賽、參加者祥泰等十一隊、今日下午七時在該會本行開幕典禮、並請顧問陳霖笙、傅桂卿担任裁判、歡迎全滬木業同人參觀、不售門票、今日計有二場交鋒、首場七時開始、為祥泰對益泰、前者擁有好手鍾經奇、丁冠玉二大將、實力頗為雄厚、益泰為新興組織、恐非其敵、次場八時登場為久記對混合A、雙方人材平均、必有一番酣鬥、

協興籃球隊復活

協興運動器具廠組織之協興籃球隊、成立於民二十四、當時曾橫行一時、且一度擊敗麥令、後因故停頓、今重行改組、將加入光實盃角逐、請張錦祥任指導、章仲文親任領隊、幹事張頌國、隊長宋耀章、隊員周先梅、沈積祥、章文德、吳德實、徐景生、徐景驅、周國良、傅錦標、徐孟恒、田雲青、昨日下午四時假百樂門球場練習、

兜安氏利腎丸

腰痠背痛風濕水腫眩暈便頻數俱因腎虧或泌尿系器官失司而起。兜安氏利腎丸因特具純正之特製藥料，故久經著名為上述各症之專藥。此藥為尿酸毒素之有力溶劑，賦解毒利尿之功，兼治淋濁膀胱發炎諸病患焉。

兜安氏小粒通便丸為最溫和可靠之消滯通便良藥。

各藥房均售

兜安氏西藥公司啟　上海江西路四八九號　KP-LLP 981

三友補丸

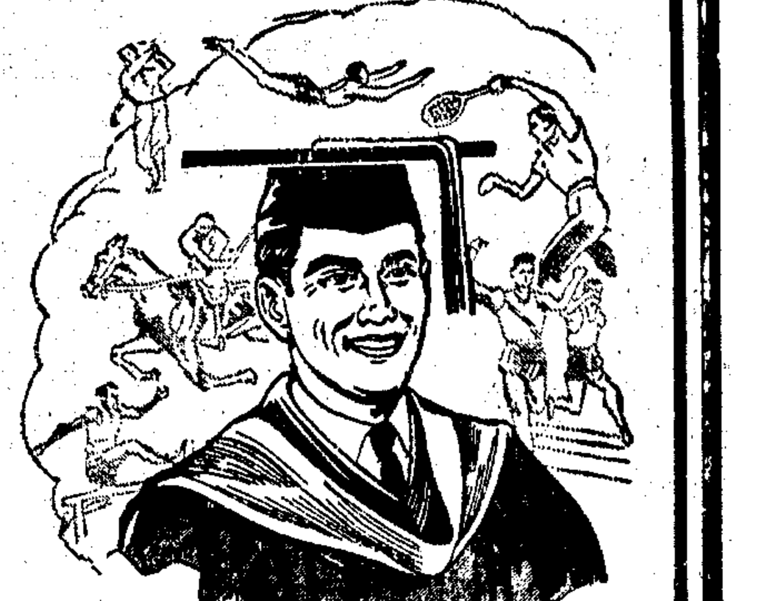
曾在夏天生病 秋前必當進補

進補之意義，原為補其虧損，使健康完整而無缺。夏天曾有病患之人，雖已痊愈，然因病而使體力有所虧損，實無疑義。當茲多病之秋，即將來臨，而謀健康完整起見，秋前預服三友補丸三瓶，乃為急切而不可省者。

每瓶二元五角　三天見效　三瓶見功

三友實業社　地址上海南京路　電話九七〇八八

學生必讀



欲求學問淵博　全賴腦力充足

將來欲創立非常事業，現在必須攻求高深學問，高深學問之求得，必賴有充足之腦力，與健康之身體，且也，學問如已淵博矣，此後若無靈敏腦筋與夫龍躍虎跳健全活潑之身體，予以運用輔行，其對於心願事業，必無法達其目的，如此學問雖佳，亦屬徒然。「腦腎丁」綜合人身急切需要之各種要素，及多種維他命而精製，滋補力大，推動力速，持久力强，歷史悠久，信譽可靠，凡屬腦弱腎虧遺精而起之疾患，無不藥到病除，健康恢復，遍服他藥無效者，曷請一試。

腦弱患者　一服便知

腦腎丁

一補一力一畢一竟一不一凡一

能使你…腦筋靈敏勝昔　身體康樂逾恒

成分獨特　藥嚴製密　藥性醇和　效宏力偉

主治各症：神經衰弱　記憶力減退　腦弱失眠　肢體疲倦　頭暈目眩　背痛腰痠　遺精早泄　性機無能　病後失調　發育不良

年年改進　片片滋補　人人信仰　處處風行

公司藥房均售

購時如不堅決指定難免受欺

上海市新藥業公會會員一上海魯吉行總經理

颶風突然疾進　昨晚掠滬市

潮汐被風掀動　馬路已見湧水

此次颶風進展甚速，江海關昨日上午十時、接天文台報告、颶風已進至北緯二十七・三十度、東經一百二十五度、風力中心爲六十海里內、向北西疾進、有襲滬可能、海關遂於昨日上午十時五十分、在鐘樓屋頂旗桿上、懸掛黑球一枚、預測颶風將到滬、警告浦江船隻預防、至下午四時二十五分、海關又接天文台報告、颶風近滬、已在北緯二十八・三十度、東經一百二十四度、風力中心仍爲六十海里、依然北西向疾進、已抵吳淞口外銅沙海面、海關即加懸黑球一枚、故於昨日下午四時半後、海關鐘樓旗桿上、已有黑球二枚高懸、入晚改懸紅燈兩盞、

信號標識　聞今晨如風勢不退、信號即照本月二十四日、海關港務長特貝克第七號布告、於今日（八月一日）起改懸黑十字一個、至嗣後信號仍懸黑球一枚、夜間仍點紅燈一盞、緊急時紅燈兩盞、自昨日海關懸掛黑球二枚後、浦江情勢頓形緊張、進口各輪均開足速度、俾得提早靠埠、出口船隻中止起碇、

各輪避風　昨有太古公司慶元輪赴香港、海防、於上午十一時出口後、因得颶風報告、在吳淞口拋錨避風、重慶輪昨晨十一時出口赴秦皇島、亦在吳淞口拋泊、海口輪原定昨午起碇赴香港、因避風遂中止離滬、怡和洋行貴生輪、定昨日赴香港海防、永生輪亦定昨日赴天津、均中止啟碇、一俟颶風過後、即行出口、另有希臘輪 Hellenic Trader 號、前日自西貢裝載大量洋米、計二萬四千七百餘包來滬、原定昨日卸竣後赴青島、亦因颶風中止離滬、

今晨過滬　至於怡和洋行裕生輪、此次自海防經香港來滬、聞本市郵務局長乍配林氏、亦乘該輪返滬、原定今日到埠、但突然發生颶風、該輪到滬恐將延期、據大通社記者向天文台探悉、颶風中心、大致於今晨過滬、如不變陸、則將向黃海趨進、昨日浦江雖値小汛、惟潮汛已被風雨所掀起、馬路均見積水、

南京路日昇樓一帶潮水泉湧　（張洪攝）

自來火工潮　仍相持中

勞方靜待工部局調解

英商自來火公司工潮、自經虞洽卿一度與該公司董事長嘉道利晤談後、因公司當局、向職工所提出之復工條件、勞方認爲不能接受、而雙方態度、仍極堅決、意見無法接近、據平明社記者訪悉、該公司職員方面、於昨日復召集新老廠工人代表商討應付辦法、討論結果、靜候工部局方面之調解、聞新廠工人、將於今日向公司方面淸算七月份之薪金、

滬西「特警」　尚無進展

局方不致採取行動　非俟警務處長返滬

字林西報云、工部局某員昨日（三十日）聲稱、關於工部局與界外當局聯合管理越界築路警務事、非待工部局警務處長包文少校從威海衞休假返滬、局方不致採取確切行動、預料包文少校非至八月杪、不致返抵上海、查傅彼庵對於工部局就越界築路問題所提建議、業已置覆、聞工部總辦兼總裁費利溥刻正研究傅之覆文、此項覆文、用華字書寫、共三十頁、傅近接施工部交出之土地局卷宗後、已表示後願與工部局早日解決越界築路之警務懸案、

共同宣揚介紹　疥瘡靈藥　秘特靈藥膏　啓事

慈善家邢君向服務於某蛋廠祖遺一靈驗秘方專治疥瘡及一切皮膚病症經其悉心研究參以科學方法始得特有效果親友等向之求取者皆慨然施與凡疥瘡濕癬疹等病屢試屢驗莫不藥到病除爲效確靈神奇敝人等因該藥果眞非凡自應公諸于世廣爲普濟使病家不致耗費金錢盲目購劣藥反使病苦難除但念邢君資力有限長期贈送藥本太重勢難持久際茲百物飛漲邢君略資本無多止境恒使邢君愛民莫能助不克繼續再行施送若令斯藥掩沒無聞殊爲惋惜故特一商諸邢君略取工本以使平民稍能出代價得眞藥遭此病苦者亦可得一救星凡有此病症者推薦廣爲介紹功德無量而邢君祇收成本而已語今表明

宣揚介紹（秘特靈）人　陸德高　張榮生　全嘉康　李金海　郭富根　戴桂福　等仝具

邢家出售　批發處　華新印刷公司　上海福州路揚州路十四號　電話五一一四二

各處均有代售（注意）

李樹德堂電台播唱名家申曲節目　每日上午十一時念分起至十二時

治痢疾法

治療痢疾，大忌止濇，而宜用通利之藥，惟同是通利之藥，其效亦參差不同，優良者，去病迅速，如三友痢疾丸之能隨服隨愈，堪稱希世良藥也・　三友痢疾丸・五十粒裝每瓶二元下痢幾次，服丸幾粒，藥到病去，當天見效・

三友實業社・電話九七〇八八

日方在法租界檢郵　業已成爲事實

日檢查員七人開始工作

日方檢查馬斯南路郵政支局郵件、在迫不及待情勢下、已於前日進駐郵局、昨晨八時、日檢查員三人、繼續到局辦公、茲錄各情如次、

總局命令　據大通社記者探悉、上海郵政管理局、業已密令馬斯南路郵局、悉依照二十七年檢查管理局郵件辦法辦理、對檢查該局郵件、並已預備檢查簿一種、當日檢查員將信件檢扣後、即向是項簿冊中簽字、如此則局方可不負責任、

開始翻閱　日方檢查員七人自於前晨八時全數齊集郵局後、業已完成進駐形式、昨晨八時、七檢查員中之三人、繼續進駐於信差間、翻閱信件、若輩檢查員之胸前、均佩有圓形金屬徽章一枚、均能操中日英三國語言、據其中一人向馬斯南路郵局員表示、渠等向在東北各郵局担任檢郵工作、

撤消投遞　又據大通社記者向上海郵政管理局幫辦王偉生君詢悉、局方雖在研究將馬斯南路郵局收寄郵件、歸管理局投遞、如此則投送於該局轄境內之郵件、須遲延半日、此點能否得寄件人或收件人之諒解、殊有考慮必要、

單獨行動　王氏最後對馬斯南路郵局郵件之檢查員、尚未開始檢查一點、謂渠可負責保證、此事之實行、已屬箭在弦上、惟王氏嗣對該局郵件開始檢查時、由管理局通知馬斯南路郵局一點、則表示不然、緣郵件之檢查、出於日方之單獨行動、不屬郵政範圍以內也、

辦公房屋　馬斯南路郵局預備安頓檢查員地點、在該局封包袋之後面、擬圍築房間兩間、業由匠作予以丈量、惟尙未開始架擱、在該室未圍築竣工前、日檢查員顯以信差間爲臨時辦公之所、觀於前昨兩日情形、各種信件、已開始被其染指、僅尚無檢扣之事實、又悉上海郵務長乍配林、搭裕生輪由港來滬、已可於明日到埠、

局長未辭　又據郵政管理局副郵務長王偉生氏談、報載郵務長乍配林氏、將有辭職之訊、此說係傳聞之誤、乍氏現主持上海管理局郵政、最近及將來決不致於辭職、

紹屬平糶遊藝會　準今午開幕

邀虞洽卿等揭幕　黃雨齋談募款事

昨據紹屬平糶勸募委員會總務主任黃雨齋語新聲社記者云、歷經關於紹屬七縣民食恐慌、糜經兼月、迄未解除、猶賴旅滬同鄉慨解仁囊、本會以滬市各業之協助、進行尚頗順利、本市銀錢兩業捐款尤爲踴躍、煤業尤可贊佩、其捐款辦法、分紅白兩種表式、凡認捐款者、即將該行號表於紅色紙上、無意捐助者、表於白色紙上、乃將各該紅白紙揭貼於該業市場、俾使同業中人相互比擬、此種辦法至爲警惕、同時亦可見其募款救難之熱忱也、本會爲更進一步募款起見、故已商得在滬全體名劇家、準於今日起演劇募捐、猶盼各界熱心人士多多協助云、

遊藝助賑　該會爲擴大募款辦理紹屬平糶起見、準定於今日起至四日止、假座派克路二十一號卡爾登大戲院舉行演劇助賑、其售票所得悉充紹屬平糶經費、票價分二元・五元・十元・三種、並邀請虞洽卿・聞蘭亭・林康侯・三氏主持揭幕禮、推定袁履登・裴雲卿・黃雨齋・等爲主席團、規定今明兩日爲越劇大會串、三四兩日爲平劇助賑、節目倍極精彩、

甬屬平糶　寗波旅滬同鄉會於昨日下午四時在虞洽卿會所、召開第三次勸募大會、計到熱心旅滬同鄉三百餘人、王伯元氏報捐款總數、其中團體經募七十餘萬元、個人經募九十餘萬元、尚未繳到者六七萬元、故統共收到一百三十一萬五千九百餘元、後茶點散會、又該會已運甬平米達六萬包、即七萬五千石、當地平糶分三十元・四十元・五十元・即赤貧・次貧・糶米、

鎭海昨晨砲戰

日艦發砲掩護登陸被擊退　鎭海紅卍字會在滬募急賑

鎭海口外日艦、連日又圖蠢動、昨據本市航業界接得寗告、三十一日晨八時、日艦再向鎭海要塞地區開砲、華江防砲隊即發砲還擊、一時砲戰至爲猛烈、旋有日汽艇數艘、駛近岸邊、企圖再度登陸、經華軍猛烈射擊、日艦狼狽敗退、

鎭海報告　寗波旅滬團體昨接鎭海克復後續電報告情形如下、（一）昨晨四時許、日艦一艘、在澥浦洋面游弋、無的向我沿海一帶開砲三十餘發、彈均落泥塗、毫無損失、（二）昨日上午八時十分、石浦方面聞機聲、防空監視哨當發空襲警報、緊急警報、惟架數及去向不明、警報於八時三十分解除、至八時三十五分、本埠又發空襲緊急警報、據悉、觀海衞上空發現日機一架、去向不明、九時十五分解除警報、（三）前日下午四時十五分、海門上空發現日機一架、向寗波飛來、本埠當發空襲警報、日機旋經寗波過奉化、慈谿觀海衞、出海逸去、寗波當即解除警報、同時間、黃岩上空亦發現日機一架、旋該機掠過本埠西面上空、城內可聞機聲、即向觀海衞出海逸去、寗波於下午五時十分解除警報、

勸募急賑　鎭海紅卍字會會長陳紹先、現適因公在滬、鑒於鎭邑罹兵災、情關桑梓、爰特組織急賑委員會、先籌賑款一萬元、已於二十七日由該會電匯甬乙豐紗號辦事處轉送鎭海紅卍字會、由代理紅卍字會救濟事務之金甘光負責分發賑濟、一面並積極在滬勸募賑款、慨捐者頗爲踴躍、迄昨日止、已達數千元之鉅、該會收款處戶籍達路同福里四號、世界紅卍字會總辦事處、又寗波路景行里二十一號乙豐紗布號、南京路中華勸工銀行、及天津路惠中銀行、

電告災情　該會並已接獲鎭海紅卍字會報告、謂仍在城內三層樓下辦公、此次日軍進犯、受災者以西門外方里各宅最爲嚴重、自沿河濱起至大關廟房屋、已盡付一炬、惟城內損失較少、縣府則已略受損毀、急賑會爲明瞭詳情起見、並已電詢人口及房屋損失情形及亟待救濟貧民災戶數目

法租界平價會公報

七月三十日平價委員會及警務處計衛處各派代表、前往法租界內多家食品店視察、核得物價之調整及衛生之條件、均屬滿意、故此次並未有所制裁、

錢鴻業遺體　昨日肅穆成殮

到司法界及名流數百人　錢氏光榮事跡永垂不朽

江蘇上海第一特區法院刑庭長錢鴻業君、自被刺後、屍體即經界入馬白路中央殯儀館、昨日爲大殮之期、普陀路捕房特由華捕頭陸大公・西捕頭惠林姆生・華探長馮百順、親率中西印探捕、至中央殯儀館警備、而工部局警務處特飭派華捕頭薛志文、率同儀仗捕一隊、呈獻花圈、並致祭禮、所到來賓、有高二分院院長徐維震・首席檢察官鄭鉞・特一法院院長郭雲觀・首席檢察官向哲濬・暨兩院全體推事・檢察官・書記官等、及工部局法律部主任博良・暨全體華籍律師、以及法律界工商界名流、不下數百人、各界所送花圈輓聯、禮廳爲之懸滿、記者目睹錢氏遺容、仍充滿威武氣象、宛如生前、令人肅然起敬、大殮於下午三時完畢、靈柩暫厝於中央殯儀館、將於最近期日與錢氏夫人卜葬于靜安公墓、錢氏雖爲國犧牲、然其光榮之事跡、足以流芳百世也、

國府電唁　備極哀榮　錢氏就職司法界有廿餘年、在滬任職特一法院、亦已達十年之久、平時忠直公正、有口皆碑、故此次遽遭非命、各方人士、莫不痛惜、國民政府司法部及全國司法界名人、於聞悉噩耗後、均有來電弔唁、錢氏身後哀榮、亦足堪告慰於九泉矣、聞本市司法界將開追悼會、以慰忠魂、

美新聞廣播員　接獲恫嚇電話

囑令於三日後停止播音　此事已報告美領署當局

大陸報云、本埠著名美僑無綫電臺新聞播音員阿爾考脫、昨（三十日）接三天後須停止播音之恫嚇、先是二十九日午後十一時二十分、阿氏方在XMHA無綫電臺播音時、忽有人發電話致該電臺、作上項恐嚇、由報告員接聽後、轉告阿氏、發此電話者、拒不披露其姓名、惟聞係一外人、報告員乃叩其何弗告阿氏本人、發電話者謂渠或將出此、至昨日下午一時三十分、阿氏在寓接一電話、對方顯係隔昨發電話恫嚇之人、囑阿氏須於三天後停止廣播、阿氏已以此事報告美領署當局及警務處、按阿氏係遭南京「下令驅逐出境」七外僑之一、

洋麥湧到麵粉充沛　停止平售

本市麵館業前因市上麵粉缺乏、購買困難、故請工部局向福新阜豐兩麵粉廠、要求再度供給平價麵粉、茲以洋麥大量湧到、囤戶相繼出籠、銷路呆滯、市上麵粉缺貨已成過去、因此廠盤反較市售昂貴、各麵館爲此自動請求停止、故粉廠於廿九日起、中止平賣、總計廿二天中、平售三千四百九十八包、麵館業公會以平售結束、爲便利同業、下次或者缺貨時購買平粉起見、昨特通告各會員、辦理申請登記、以便平賣時同樣供給、

「來沙爾」獎家庭

家庭衛生較之個人衛生更爲重要。而消毒工作。又爲家庭衛生之唯一要務。德國老牌「來沙爾」消毒藥水。威行全球已五十餘年。藥力最可靠之家庭消毒劑。雖爲偉大。殺菌迅速。平時洗沐水中加「來沙爾」少許。或用以淸洗門窗地板家具被褥及一切用具。可避免疾病傳染之危險。而保全家之康健幸福。「來沙爾」之藥料非常濃厚。用時必須用大量之水掺淡之。故所費並不較其他廉價品爲多。賜顧時請認明真正德國老牌「來沙爾」。必裝著名琥珀色瓶黃色貼頭。印有上列英文「來沙爾」註冊商標爲記。

註冊商標　中國總經理　德商咪吔洋行　上海　漢口

來沙爾　消毒藥水

康健書局大廉價

本局歷年所存最有名之康健雜誌特以極廉價出售以促社會人士之健康合訂本一至五卷各售二元單本每冊售一角售完爲止其餘本版保健書籍及地圖等皆廉價出售當此消夏季節留心康健者請勿錯過機會又本局寄售四版大英百科全書一部共卅五巨冊完好如新只售三百五十元　霞飛路四四四號本局門市部及四馬路作者書社同時舉行廉價

雙妹老牌

花露水

提神　醒腦　辟除　穢氣

中國廣生行有限公司出品

多福多壽

怡和啤酒　怡和啤酒

請飲

怡和啤酒　黃牌

紹蕭救災會　假座　卡爾登大戲院　冷氣開放

後台提調　陳月樓先生　總經理　韓金奎先生

文管事　陸文儀先生　金慶奎先生　武管事　李人俊先生　萬順利先生

敦請各大名伶演劇助振

火速定座

座價　包廂一百五十元　前排七十五元　後排七元　花樓七元　後排三元二元

電話　三五五五三　三四六六七

八月三日星期六日戲一時　錢淑敏　奔月　馬春甫　葛次江　取洛陽　張月亭　王蘭芳　李瀚三　陰陽河　張少泉女士　高百歲君　張桂芬君　轅門斬子　崔廣福君　張翼鵬君　侯少坡君　雅觀樓

（出場先後爲序）李如春君（典韋）　韓金奎君（曹昂）　趙如泉君（曹操）　小趙君玉（曹丕）　劉韻芳君（賈詡）　周信芳君（張繡）　毛世來君（鄒氏）　孫瑤芳君（春梅）　艾世菊君（胡車）　馬踏青苗　大戰宛城　張繡降曹　鄒氏思春　孟德驚艷　定計刦營　計報典韋　胡車醉盜　刺嬸戟　全本割髮代首

八月三日星期六夜戲七時　錢淑敏　張曉雲　五花洞　張月亭　定軍山　王蘭芳　葛次江　穆柯寨　李如春君　張少泉女士　九更天　周信芳君　王熙春女士　投軍別窰　張國斌君　張翼鵬君（張飛）　張二鵬君（馬超）　王榮森君　夜戰馬超

（出場先後爲序）周信芳君（劉彥昌）　黃桂秋君（王桂英）　袁世海君（秦燦）　張翼鵬君（沉香）　張二鵬君（楊戩）　趙君艷女士（三聖母）　全本寶蓮燈　連演劈山救母

八月四日星期日日戲一時　錢淑敏　鐵弓緣　韓金奎君　王蘭芳君　張月亭君　海潮珠

（出場先後爲序）高百歲君（劉備）　馬盛龍君（趙雲）　趙如泉君（喬玄張飛）　張少泉女士（國太）　李如春君（孫權）　黃桂秋君（孫夫人）　姜妙香君（周瑜）　周信芳君（魯肅）　◀龍鳳呈祥▶　◆美人計◆甘露寺◆迴荊州◆蘆花蕩◆

（出場先後爲序）賈春虎君（元虎）　張國斌君　潘月山君　何元龍　崔廣福君　劉世英君　張翼鵬君　張桂芬君（乳娘）　周信芳君　八大全本錘

八月四日星期日夜戲七時　張曉雲　彩樓配　張月亭　馬春甫　伐東吳　王蘭芳君（媳婦）　王熙春女士（媳婦）　周信芳君（宋江）　高百歲君（宋江）　劉月嵐君（張三郎）　張月亭君（劉唐）　宋十回　宋江鬧書院　劉唐下書　坐樓殺媳　活捉三郎

（出場先後爲序）小趙君玉（李世民）　張桂芬君（竇氏）　張翼鵬君（李元霸）　張國斌君（秦瓊）　張二鵬君（裴元慶）　四平山

（出場先後爲序）周信芳君（莫稽）　周子和君（金玉奴）　馮如泉君　趙如泉君（金松）　鴻鸞禧

揚州明記麥粉廠出品　壽星牌麪粉　批發　本廠駐滬辦事處　上海北蘇州路一〇一號　電話四二九一九

希臘商輪運到貢米　警捕保護進棧

共二萬五千包聞係華人採購　日商租輪承運日方到塲紀錄

英文大美晚報云、今（三十一日）晨外灘北京路碼頭前、有「希臘商人」號輪、載到西貢米二萬五千包、卸下後、由卡車載往北蘇州路中國銀行棧房、載米各車、皆受警務保護、但巡捕不坐司機座旁、而攀登載米各車之頂、以策沿途安全、且卸貨碼頭附近、亦加派中西捕駐守、以防紛擾、

日方到塲　米糧開始裝車後未幾、曾有穿半類制服之日人約七名到塲、紀錄該批食米數量、衆信此等日人、隸屬日陸軍特務部、蓋已往數月來、日軍特務部巳派員在外灘一帶監視貨運與新務也、查一九三七年滬戰以還、每批運滬米糧、以今晨之二萬五千包爲最多、聞係華人採購、由日人所租之希臘商船運來、起岸後、託美商瑞豐轉運公司運入棧房、據瑞豐公司中人稱、該批米糧、從起卸地運往棧房、各車須來回二百五十次、明日（一日）當可全部運畢、

米價又漲　米價自洋米大批運滬後、曾連續回跌十餘元、乃本星期以來、投機者復施故技、居奇操縱、各貨又告飛漲、昨日各檔洋米又漲二元至三元五角不等、總計三日中洋米各漲五六元、米市塲管理委員會新訂之請求調解手續、㊀備具正式函件蓋章、㊁附成交單、㊂以正式交易爲限、㊃調解三次未成者、請總會鈎銷、無上列各項手續者、概不受理、業經決定今日起正式實行、

煤球公會昨議決　續賣平球十天

機製煤球業同業公會昨開聯席會議、第八期平賣煤球案、議決准於本月十一日起至二十日止、繼續辦理十天、規定每天各處平賣煤球十担、關於以前之平賣處一律取消、俟登報通告自願担任者、限八月五日以前逕向本會登記、

服役滿期之美兵　乘甲蒙艦歸國

定本月六日爲起程日期　甲蒙號最後一次航遠東

英文大美晚報云、在遠東服役約三十個月之美海軍第四陸戰隊士兵約一百五十名、將於八月六日乘美海軍運輸艦甲蒙號離滬返美、並有美國亞洲艦隊水兵多名、在東方服役滿期者、亦將搭甲蒙號離滬回國、甲蒙號將於八月四日駛抵上海、原定至少留泊一週、然後橫渡太平洋、取道馬尼剌・瓜姆・與火奴魯魯回美、但突變更命令、定八月六日爲

起航日期　隨陸戰隊士兵及水兵所携眷屬、將隨該艦同行、按美海軍部於本年初甲蒙號調出太平洋航綫、旋又改變計劃、派該艦役駛東方一次、故該艦航行東方歷二十年、或以此行爲最後一次來遠東、惟目下

世界情況　不寧、固未能預料軍艦之將來航程也、此後將駛上海之美海軍運輸艦、或係載重一萬噸之華頓號、該艦係美海軍部去歲向某商輪公司購下、而取早期

美陸戰隊　司令官之名、華頓號可望於九月中首次橫渡太平洋來滬、又駐瓜姆島之美艦金星號從該島駛出經橫濱、昨（三十日）夜抵滬、將留泊數日、然後南返瓜姆島、

董會停開

工部局夏假期內　緊急事件除外

字林西報云、頃悉工部局自七月二十五日起至五月三日爲止之夏令假期間、苟非討論緊急事件、則不召開董事會議、惟工部局職員、仍照常工作、

「華中公司」設「劉行收報台」

中外各界爲免檢查　依然使用洋商水電

日方自侵華軍興以還、所有華軍撤退地域之工商業及交通工具、均被非法侵佔、淪陷區工廠雖日方佯言返還、但迄未見諸實現、當滬戰爆發時期、交通部無綫電台及交通部上海電話局、閘北及公用局公共汽車商辦水電公司等公用事業、均隨軍事轉移而淪於日手、日方卽設立「華中公司」全部加以强行侵佔、從事恢復、現欲統制電信事業、故於去年恢復「眞茹無綫電發報台」、茲復於昨日設立「劉行無綫電收報台」、統制我原有國內外電報及國際電話、惟此種業務、純爲便利其軍事行動、中外各界及工商各業、對於往來電訊、爲免非法檢查、依然樂於使用大北大東太平洋等水電

◆◇◆◇◆◇◆◇

福履理路炸彈案　繼續抄出軍火

王姓房客一去不返　盧英住宅電報捕房

前日下午一時許、法租界巡捕搜查福履理路一百弄八十號、發現手溜彈爆炸、當塲炸死一俄探依凡諾夫、並傷一翻譯案、業見昨報、茲據平明社記者續訪所得、誌之如后、

房客失踪　該號房屋、原爲粵人湯（廿八歲）所賃居、其三樓於半年前分租於王姓、平時少與人交接、故號內房客對於王姓之行動、均不甚注意、亦不詳其所操何項職業、迨該案發生前、王姓卽他出不歸、不知去向、

續獲軍火　前日下午一時許、法捕房接到盧英住宅電話報告謂其福履理路住宅斜對面八十號三樓上、儲有大批軍火、法捕房據報、卽由督察長培爾率領俄探依凡諾夫暨翻譯等前往調查、卽肇此禍、當時除死依凡諾夫外、彈片穿入二樓、另傷一三房客嚴譚氏（六十一歲）出事後、捕房繼續派探調查、又在該房內抄出手槍六支、（據社聞社云、又抄出手溜彈兩枚）捕房對於該案尙在嚴密調查中、

統一公債九次本息　昨起貼現付款

民國二十五年統一公債甲乙丙丁戊五種債票第九次還本及到期息金、中央銀行上海分行已奉總行命令、於昨日起會同中國交通兩銀行上海分行開始付款、分爲六期、每期爲一個月、至本年十二月三十一日完全付清、上海方面付給三行支銀行聯合準備會滙劃票據、第一期於申請時領訖、以後憑「貼現憑證」分期付款、應納所得稅照扣、

蘇魯包裹通知

郵政局包裹通知、㊀江蘇區寶應局各項包裹及大宗小包郵件現可恢復收寄、㊁查寄往山東區荷澤・鉅野・嘉祥・鄆城・金鄉・魚台等局之包裹及大宗小包郵件、寄往泗水局經轉之去豐縣局及地方鎭・半邑集・大卞橋・仇村・苗館等代辦所之包裹及大宗小包郵件、以及寄往山東轉之去王台・兩城等處包裹及大宗小包郵件、寄往膠縣局經轉之去夏鎭・北馬・黃縣等局之大宗包裹及大宗小包郵件、應暫停收寄、㊂寄往臨沂局之包裹及大宗小包郵件、現可恢復收寄、惟寄往該局經轉之十字路・湯頭・和公莊等代辦所之大宗包裹及大宗小包郵件、仍應停收、

電氣工程師　王振基昨被綁

其服務之公司同遭搜查

昨晨十時半、同孚路二四弄大中里口、發生一綁票案、被綁者爲常熟人王振基、年三十九歲、綁匪共有某國人及華人各三名、携有手槍三支、並駛有租界五〇六〇號及四〇二二號黑牌汽車兩輛、茲將詳情探錄於后、

被綁經過　王振基家住同孚路二四弄大中里三十一號樓上廂房、向在威海衛路二六七號合衆電氣公司任副經理兼工程師、公司與王之住宅、隔離頗近、每日早出晚歸、均安步當車、昨晨十時半、王照例自家外出、赴公司辦事、甫抵大中里弄口、忽有身穿中西裝之某國人三名及華人三名、袖出手槍、將王攔住、王初猶不知所以、尙圖抵抗、當被其中一人掌頰二下、並將挾上預停附近萬春祥酒館門口之五〇六〇號黑牌汽車內、餘衆亦卽登另一四〇二二號黑牌汽車、卽開動馬達、沿威海衛路向東駛去、時大中里弄閘捕適在里口、目睹斯情、以寡不敵衆、無從阻止、只得遙望王登車而去、遂逕投該管成都路捕房報告、再派探赴出事地點調查一過、正在嚴密偵緝中、

並遭搜查　又訊、距於王被綁後、約相隔一小時、至中午十一時三十分、其服務之威海衛路二六七號合衆電氣公司（專製電池）、突有某國人三名、乘四〇二二號汽車到來、遝入該公司辦事室、加以搜查、結果一無所獲、乃仍登原車而去、據當時該某國人曾告合衆電氣公司職員云、因該公司涉有某項嫌疑、故將其經理拘去偵查、惟王究屬因何被綁、及其汽車來源、刻正由捕房調查中、

偽造「通行證」　捕獲多犯

鎭江人丁起霖、今年四十八歲、近在巨籟達路蘆山公寓內開二十八號房間、設立轉運公司爲名、在外懸牌專門代客請領各地通行證、用詐術手段、藉以斂錢、有湖南人馬子良（三十八歲、住藤坡賽路豐裕里二十九號）、於七月二十四日向福煦路新都公寓二十三號房間丁起霖所設立之代領通行證分公司、託代領取往南京之通行證一張、於二十九日帶同通行證往五馬路外灘、向日商某輪公司購買船票時、爲輪船公司職員察破馬之通行證係屬僞造、爰由馬據情報告法捕房、派探邵闕榮將丁拘獲、偵訊之下、又續獲丁同黨朱錫成（二十六歲・無錫人、住榮市街昌興棧二十三號房間）、俞阿敖（三十三歲・紹興人、住四馬路迎春坊十一號）、趙桂林（三十五歲・丹陽人・住北京路青雲里三十四號）、史鶴鳴（二十三歲・甬人、住戈登路鴻吉里八十號）、包鶴雲（三十二歲、住徐家滙之西街一〇七號）等六名、並在昌興旅館二十三號房內、搜出僞造之通行證二十張、計裝一皮包、一併帶回捕房、查得尙有主犯諸鑑平、已聞風逃逸、並查得被告等出售直通行證、每張價三元餘、假通行證每張售一元五角、巳被售出甚多、遂將被告等收押、昨日解送特二法院刑八庭、捕房律師袁家潢陳明案情、請求延期、偵查後再訊、繼由探員報告逮捕被告經過、並由告訴人馬子良陳述託代領通行證與被察破僞造情形、經朱楚哲推事向被告等訊問一過、諭知改期八月十四日再訊、被告等收押、

失業教員蔣崑榮　殺妻未遂自首

據供失業後其妻常藉詞吵鬧　並與男性通姦本人願吃官司

前在滬西區某中學任教員之江都人蔣崑榮、今年三十四歲、住安南路二十弄十四號、前（三十日）日上午十一時許、身藏尖刀一柄、往愛文義路四六〇弄五十一號、不問情由、拔刀對其妻張氏腰部及下體連刺兩刀、旋拂滿染血跡之兇刀、自行往新閘捕房投案、要求依法懲治應得之罪、捕房遂將蔣收押偵查、另將被害人蔣張氏車送醫院救治、昨晨捕房將蔣崑榮解送第一特院刑二庭、依殺人罪起訴、由蕭推事開庭審理、被告供稱、其妻自其失業後、常藉詞與其吵鬧、或住在母家、與我已有半年未同居、最近她忽有三四月身孕、我向伊責問、不料伊竟要與我提起離婚訴訟、我在未失業之前、對待我十分好、我現在失業、精神已受很大打激、她非但不安慰我、反與另外男性苟且、我實在恨極了、殺死她、我吃官司也是心願的、庭上核供、諭示被告還押、改期七天再審、

◇◇◇◇◇◇

職指所徵求人才

上海職指所近徵求下列人才、㊀高中數學補習教師一人、學生可往教師處就教、時間亦可隨教師指定、月給酬勞十元、㊁公司職員一人、以能操流利英語者爲合格、供膳宿外、月薪二十元、㊂商號會計員及練習生各一人、須有殷實舖保、能耐勞苦、初中以上程度、有經驗者爲合格、供膳宿外、會計員月薪三十元、練習生津貼十二元、㊃本埠某中學英文地理國文教員各一人、大學畢業、有教學經驗者爲合格、月薪六十元以上、㊄製造石棉專才一人、赴外埠服務、月薪約三四百元、有志應徵者、可往華龍路八十號該所面洽、

國際療養院開幕

茲有海上聞人及醫界名流、在威海衛路馬霍路口、創設一最新型完善之國際療養院、院屋現巳落成、內部設備就緒、並由屠企華醫師担任院長、准於今日開幕、敦請虞洽卿・聞蘭亭・徐寄〇・林康侯・袁履登・方椒伯・許曉初・黃雨齋諸君主持開幕典禮、屆時當有一番熱鬧、

朱王婚訊

林肯藥水牙膏廠總經理朱保洪君介弟保海君、現服務上海江海關外勤班、年少英俊、幹練勤勉、昨日上午十時與王必蔚女士行結婚禮於南京路東亞酒樓、車水馬龍、極一時之盛、

來函

逕啟者、閱七月三十日貴報刊有「米行學徒誤遭綁架、經詢明後卽釋放」新聞一則、略謂敝行前日派學徒沈金祥赴星加坡路同業松盛號收取賬款、在膠州路星加坡路被手持盒子砲者三人、挾入汽車、南駛入某弄二十二號屋內、被詳細盤詰、並詢是否該米行小主人、沈知係誤綁、遂以學徒實情告之、匪等認爲拘之無益、乃驅令外出、沈始告脫險云云、查敝行絕無其事、上述新聞、顯係誤傳失實、相應備函奉達、卽希查照、予以更正、毋任企禱、此致申報館編輯部、源盛昌米行啟、七月三十一日、

天氣報告

徐家匯天文臺、昨日午後四時三十分氣象豫報云、山東四週、天氣變化不定、風無定向、此間沿海及東海有旋風暴雨、暴烈之東北風與陣雨、長江口泛濫、由於颶風明晨經過馬鞍島向西北或北北西轉動之故、颶風中心午後二時進至北緯二八・三〇度東徑一二四度六〇哩以內、風向西北或北北西、風力猛烈、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫最高九〇・三、最低七八・三、去年同日、最高九四・六、最低七四・五、

榆木工人怠工　資方召開大會

上海市民船修造業、於前日假勞合路奉化旅滬同鄉會舉行全體大會、出席者有葉竹山・李阿木・湯嘉稿・顧莊臨・黃瑞江等五十餘人、公推蔡本義爲主席、㊀榆木工人於前日突然怠工、要求增加工資、請各位表示意見、議決推蔡考生張妙林等代表、與工人接洽、磋商加給數目、並盼先行復工、㊁戰後桐油・木材・米價無不騰貴、而我業仍維原價、虧蝕甚鉅、上次議決自六月一日起、增加船租、工資數目、應如何實行、議決分函同業遵照辦理外、並卽日登報公告、㊂顧莊臨提議、在此情形之下、租戶欠付租金者甚多、應請妥籌辦理、以維權益、議決嗣後租戶欠繳租金、除在押租內照數扣除外、由公會根據會員報告、欠戶姓名彙集事、聯合訴追、至墊理會務細目、下次大會再議、旋宣告散會、

白克路寶隆醫院對面　新開（福記）興泰昌南貨海味行　擇於國曆八月一日正式開幕　特請紅小姐剪綵

本號爲便利西區顧客起見特籌巨資創設斯業並爲主顧得以經濟實惠之利益爲前提自運南洋國產廠糖參燕銀耳桂圓南北各貨罐頭茶食各種食品應有俱備一律歡迎特別廉價以示優待各界仕女盍興乎來

人事分類廣告　（聘請　待聘　召租　召項　徵求　出售）

二行起碼　四行爲限　每日每行　刊費五角　電話接稿　信箱免費

請撥電話 93245-8 轉接申報分類廣告部

鑫記　二馬路　電話九〇二〇〇　九二〇二〇

（夜戲七時半）大舞台

對號入座　絕無雜費　今夜請早　禮拜六日白天破例　繼續獻演

（二十年前轟動一時謀財害命世警好戲）

閻瑞生與王蓮英（實地眞景）

百多洋行　老一品香　汽車兜風　包車　出堂差　麥田害命　眞眞眞眞　電汽包跑　佘山全景　書寓　新世界　選舉　江灣跑馬　眞馬比賽　車車車馬

一場亂子搬上大舞台　連日客滿　火速定座

更新舞台（斌記）

（夜戲價目）一元五角　一元二角　三角　（內在捐連）　（日價戲目）一元　四元　三元　二元五角　一元五角　（內在捐連）

今天夜戲　（夏季鐘點七時至十一時半）（每天上午十時開始售票）

王桂武　秦廣莊　馬上緣　荀慧瑞　計艷芬　姜妙香

楊盛春　白水灘

陳麗芳　哈寶山　全部大保國

譚富英　嘆皇陵

王泉奎　葉盛茂　二進宮

（明天夜戲）計艷芬　胭脂虎　楊盛春　韓盛信　麒麟閣　陳麗芳　姜妙香　孝感天　譚富英　王泉奎　哈寶山　羅文元　全本捉放曹（過關）（公堂）（行路）（宿店）　慈瑞全

到處轟動　人人歡迎　譚富英第一代表傑作　全本珠簾寨　看家好戲　絕對精彩

黃金大戲院　地址八仙橋　電話八三二二八

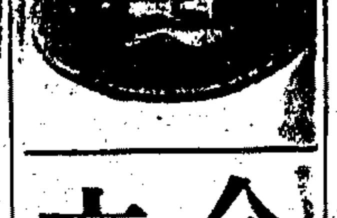
今天夜戲　劉世英　花蝴蝶　劉斌崑　李克昌　陳少霖　袁世海　韓金奎　失街亭　空城計　斬馬謖　艾世菊　賈世毛　毛世來　陳詹　王仲臣　武松與潘金蓮　殺嫂　鬥殺西門慶

明天夜戲　九曲橋　王仲臣　神亭嶺　陳少霖　李克昌　打鼓罵曹　陳盛泰　艾世菊　荷珠配　毛世來　來世毛　袁世海　陳盛泰　全部紅梅閣

毛世來藝員文武全才一傑作　全部南界關　戰壽春（不日公演）

座價　（日戲）二元一角　一元五角　一元　六角　三角　（夜戲）二元五角　二元　一元五角　一元　八角　六角　三角　以上角捐在內

亞爾培路　逸園



今日下午六時起賽

注意！下期大賽　星期六（八月三日）　星期日（八月四日）　均爲下午六時起賽

世界最著名伊石谷領導英國　亞林匹克馬戲班　及動物園

不日到申表演　哥薩克騎術

哥薩克是俄國著名馬隊的發祥地　（哥薩克騎師）

心中有馬●目中無馬

坐｜臥｜立｜掛｜正｜側｜頭｜尾

不是親眼看過明白此八字的奧妙

請注意開幕日期

地址　地佔地十四畝　靜安寺路斜橋總會對面

上海華商證券交易所第七號經紀人

裕興證券號

代客買賣華商股票

地址：二馬路大陸證券大樓二樓廿二號 電話：九二一一九 二六一六

股票種類	買進	賣出
中國銀行	64.00	
上海銀行	82.50	X.D.
鹽業銀行	80.00	
閘北水電	5.85	6.00
華商電氣	5.15	5.35
中華書局	30.00	30.75
振泰紗廠	92.50	
南洋烟草	11.25	11.75
通惠實業		60.00
梅林食品	75.00	
信誼藥廠		135.00

▲上列價格概以法幣計算、佣金按實價取千分之五、不滿千元者收五元 ▲價格符合立可成交、並負責代辦交割過戶手續 ▲非屬於上列股票之買賣、亦能即時代客向外探詢 ▲上列市價每週一三五於申報、二四六於新聞報經濟欄內發表

收買大通紗廠股票

暨收永安紗廠、永安公司股票及各紗廠銀行書局等股票、欲出讓者、請駕臨三馬路(石路東首)四五七號二樓120號源盛號 電話95825

永孚紗號 福星銀號

期紗現紗 負責保根 行市公開 佣金克己

給赤美票 統一公債 存放貼現 代客浙東匯款

消息靈敏 結帳迅速 代客墊款 取息低廉

地址：二馬路證券大樓四樓六〇五號 電話：九七六二六 九五三七九

泰源銀號

電話：信託部九一〇三〇 紗花部九一〇三九 股票部九一〇三八

地址：南京路三三四號（山東路口）

信託部 美金票 給赤 交易 預付證金 市價公開 代客墊款 歡迎賜顧 隨意買賣 成交迅速 利息克己 佣金不收

股票部 辦理衆業股票 依衆業公所章程買賣 市價由路透電隨時報告 消息敏捷 了結迅速 蒙賜顧不勝歡迎

紗花部 買賣現期貨紗花 ▲預付證金二成 ▲一包即可成交 現貨期貨 負責買賣 市價準確 迅速保根 如蒙惠顧 竭誠歡迎

各部詳章 承索即寄

商業新聞

糧食
洋米盡入大戶手中
米價又飛漲至三元以上 米蠹不消滅米價難平落

近日洋米到滬、爲數可觀、前日計太古公司濟南寶瀛兩輪、及高登洋行經理之挪威輪Herleik號等三輪、共裝來五萬餘包等情、已誌昨報、茲悉前日(三十日)尚有希臘輪Hellenic Trader號、由西貢直接裝來二萬四千七百二十三包、停靠仁記路外灘十四號碼頭起卸、昨午已卸竣、該輪乃即移泊他處、昨日又有太古公司南寧輪昨晨抵滬、由香港裝來二千五百十三包、停法租界外灘本行碼頭起卸、

昨日現洋米、晨初尙稱平穩、惟後突起暴烈之漲風、驟增三元之巨、蓋早市開手原根客販已堅持拔守、作客悉在觀機、市面平淡、詎意遷延許久、內地客戶極力搜求、本鄉店胃穢之暢辦、一時買氣旺盛、形成進多出少之勢、有貨者居奇、漲風乃不可遏、收盤一號陳西貢已至五十六元、五十五元半、新尖五十四元半、洋米昨晨以實銷趨低問津、市場洋貨早經出清、大戶行閥不肯再以低價售出、而內地杭州各幫新有派司一萬多包領出、即在市收買現米六千包、連同前存付裝、散戶跟蹤問津、市乃立轉上升、現米漲起二元至三元不一、而上月二十六號裝二號暹邏已到各批、目下均已併入大戶手中、未補浮空與客囤不得不放價問津、故開價五十七元後、節節遞加、高至六十元、比之前日五十六元半乃較大三元半、小絞西貢亦均抬高三四元、致未成交、而回籠暹米開出四百多噸、現米則逾萬包云、

糯米 糯因洋糯相軋、去路平常、獨無變化、悉守原盤、溧金白元五十六七元、常丹白元五十四五元、香港白元五十五元、厚洋粳等國米、到貨仍寥、傳聞場外暗盤、因洋米高漲、人心並佳、但不若尖米之興奮、售價僅帶好元粗而已、常幫鮮清粳六十五六元、無錫清粳六十五元、常州蘇崑粳六十三四元、次至六十一元、宿五十九元、海稻乏貨未開、南港早稻原包六十三元、斛見五十九元、次至宿五十七元云云、

六七兩個月 洋米進口可驚
八十二萬三千餘包 價值法幣五千萬元

七月分爲洋米進口最旺之一月、本報逐日有調查、迭見報載、洋米於六月分到滬有十六萬七千七百八十五包、七月分到滬、計有六十五萬五千五百九十八包、兩共八十二萬三千三百八十三包、爲數不爲不鉅、實際上恐尙不止此數、因不免尙多漏列也、設以每包法幣六十元計算、共值法幣四千九百四十萬二千九百八十元、合諸美金已在三百萬元以上、寧不可嘆、(單位包、每包以二百公斤計算)

六月分	
香港來	一六七、七八五
七月分	
海防來	一四、一二二
香港來	一八九、七二三
西貢來	四二一、七五四
暹邏來	三〇、〇〇〇
合計	六五五、五九八

粉市轉定
▲回籠日粉仍貶價

▲麵粉 昨日各廠粉市、均轉定勢、本廠粉廠盤仍爲十五元原價、本街零批交易、尙不寂寞、惟南洋幫客銷、一動即靜、蓋以目下日粉回籠貨、尤在貶價中、閩鳳凰牌本月貨僅開十三元三角半、八月份期貨價爲十三元五角、成交續有三千包、其他內地雜牌粉概無正式妥交、據業中談論、照目下日廠收進之小麥、以十九元作價、則製粉成本非十三元不可、故廠方售意轉穩、

▲小麥 昨日交易依然不多、而市面亦疲憊如常、蓋蘇錫一帶、供源不絕、日廠華廠均乏暢胃、貨方雖有擯持之意、卒難挽其頹勢、聞日廠進價祇合十八元左右、與華廠相差仍須二元、成交約有二三千包、

證券
內債直綫下降

證券暗盤、昨市爲除第九期利息計算、查利息權利除所得稅淨爲二元八角半、市價除此數則與隔日市價爲平、詎開盤後多方紛紛出籠、一律回小三元有奇、至三元半、空方乘勢壓迫、市價因此直綫下降、半日間除權利計算、猶小三角至六七角、未免跌之過速、午後乃引起空頭之抓補、隔息間又回好三五六角不等、市况之反復、雖由人力、實爲環境所左右、趨勢又轉爲易高難低之勢、昨日各戶午前以永康協大及恆孚買進爲多、久豐仍一貫賣出、信昌生大亦有出脫、行市下瀉甚勁、午後消息較好、買氣頗濃、鴻大仁昌換維甲種、其他各種除丁種外、大都爲聯和松茂大豐及大康成等所吸收、久豐空頭加碼、永豐稍有回出、益昌及散戶亦有了結交易、故後市回上較勁、結果比連利行市小二元六角半至二元九角、丁種因下午未曾做開、故比小三元四角、除權利計算上落甚微、大都高低一二角而已、成交數共計約九十餘萬元、茲列簡明表於後、(表爲除息價)

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	小[illegible]
統乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	小[illegible]
統丙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	小[illegible]
統丁	[illegible]	……	[illegible]	小[illegible]
統戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	小[illegible]

股票交易、成交南洋兄弟烟草公司股五十股、價爲十一元二角半、又衆業公所昨日股市開盤、趨勢甚堅、但活躍力雖以持久、頗日價格穩定非凡、設紐約市場、而能維持堅勢、此礎市況、當有更多進步、雖目下投資者、因本埠局勢之不定、對於經營多少似有疑懼、

倫敦三十日(週二)電、今日中國外債及遠東英商各公司股票掛牌行市、重歸平靜、祇麥加利銀行股續升一先令三便士、價爲六鎊十六先令三便士、其餘均無變動、

金融
美滙又進六元關
投機塞出午刻轉穩

外滙昨日市況、滙豐掛牌、九點卅分揭曉、英滙勿動、美滙掛縮一二五、爲五元七五、他如呂宋等滙亦一致懸緊、至內盤情況、因交易活潑、買賣熱烈、而華銀行及投機商開後即來猛扒、市面頗爲緊俏、八月份美滙巳軟至五元八七五、洋行結款亦夥、迨至十時半後、沙遜來塞、而華商投機家忽轉入爲出、聞售出有達美金五十餘萬之多、是於潛勢頓鬆、午收現美滙告五元九三七五、英金三便士八四三七五、結果較隔昨晚收英緊〇一五六二五、美軟〇六二五、期貨與現貨相彷、午後週三無市、

滙豐美滙昨掛縮

晨初以倫敦大條、近跌一八七五、遠跌〇六二五、紐約銀價仍平、倫敦生金呆定、滙兌英對美不動、對滬縮〇六二五、對法無市、美對英跌二分二五、對滬小六分、對法無市、中央掛牌各滙如舊、銀行晨開現貨賣價、英金三便士八五九三七五、美滙五元九六八七五、較之上日晚收、英平美緊〇三一二五、開後市面即緊、華行大賸首先吃入外行八月份美滙五元九三七五、後華商投機家及洋行亦跟風扒入同月美滙、計外行美行塞予價出五元九三七五至八七五、滙豐掛牌揭曉、英滙不變、美滙掛縮一二五、他如呂宋等滙亦一致掛緊、白銀平衡稅揭曉、減低百分之一·二五、但不久沙遜暨華商投機商八月份出美滙達五十餘萬之多、計美出、市面略告回硬、聞投機商售行有利等入沙遜投機商八月份美滙五元九〇六二五及九三七五、迨午收、市面穩靜、結果英金三便士八四三七五、美滙五元九三七五、八月份英金三便士八二八一二五、美滙五元九〇六二五、較上日期現英金各緊〇一五六二五、美滙均軟〇六二五、午後週三無市、

香港美滙又動盪

香港三十一日(週三)電、今晨滙市開盤告平、美滙又見動盪、英滙及申滙(昨收升至三百八十六元)現貨均站原盤、美滙現貨緊一八七五、爲二十三元一二五、日滙現貨縮半元、爲九十八元、十時四十分平靜、美滙現貨回縮〇六二五、十一時爲二十三元一八七五、十一時三十分告平、各滙概無榮辱、下午週三無市、

天津英美同見緊

天津三十一日(週三)電、今晨滙市開盤告緊、英滙現貨緊〇三一二五、爲三便士九六八七五、美滙現貨縮一二五、爲五元、申滙仍開一百〇七元、「聯鈔」暗盤賤三角半、爲九十四元半、

金市背外匯下跌

昨日本市現金烚赤暗市、漲後驟告狂跌、終背外匯反見軋小六十五元、彼因小錢莊代散多等傾向售出、缺少買戶維持也、久趨堅定之各方人心已轉疲、晨開即承上日漲勢、外匯報緊、開市即高達五千五百十元、銀號買風中、昂見五千五百卅五元高價、未半小時、外匯忽打破三日來祗緊不回之歎勢、轉見回硬、錢兌業等猛烈拋售、進者觀望、價逐步狂落至五千四百十元、午刻雖稍抬上、終復反動回小六十五元、計二千兩、下午週三無市、飾金旋漲即回平、關金等均平、

烚赤跌六十五元

自晨每條(十兩)、初以匯市報緊、買者尙多、開市抬升三十元、爲五千五百十元、嗣因銀號幇猛進再漲二十五元、銀號進金號二十兩、爲五千五百三十五元、旋外匯轉鬆、金號錢兌業及銀號幇爭先傾售、且斯時市上忽起和平謠言、進者頗少、遂回落九十五元、證券幇出銀號二十兩、爲五千四百四十元、後二十餘元、奈外匯仍告走鬆、頗金號與證券幇收買、會回升二十餘元、仍見高再賣、加之上月吸收浮多、限期吐出、復又慘跌五十五元、錢兌業進銀號二十兩、遞爲五千四百十元、午刻賣風稍息、會又回高至五千四百五十元關邊、但終因錢兌業復來拋售、故結果收市仍祗五千四百十五元、較上日軋跌六十五元、收後市勢略轉、五千四百三十元會有成交、最高喊過五千四百四十元、半天一百二十五元上落、現金號之本牌金售出價、照烚赤較高十數元、收進減低三十元、現標金照掛牌金低五十餘元、均鮮做開、

首飾金漲後又平

銀樓首飾金每兩兌出、初時大同行仍懸五百六十元、迨九時三刻掛高十元、十時二十分回小十元、此後無變動、計大同行依舊懸五百六十元、新同行與上價相彷、收進減低三十元光景、

外幣漲後突跌

昨日外幣市況、烚赤漲後轉跌、英美金鎊因亦一漲即回、結果各跌二元、英金票跌後回平、美金票一度高至十六元九角二分、入後又步退至十六元六角二分、午後復高至十六元七角、比上日仍軋跌五分、香港票需要未減、市價續漲二分、日金票及朝鮮票需求者仍殷、市價一致挺漲、前者高至一元二角七分、後者高至一元零九分、

金融述評
寇凱琰 （續完）

由上面的分析、可見日本對日元集團輸出的躍進、造成日本貿易上的厄運、確是日本戰時經濟的一種大危機、日本當局亦深了解這種情況的不利、故對日元集團的輸出、迭加限制。一九三八年七月對於滿洲出加以限制、如棉紗·棉布等華北華中等日軍佔領區域的輸出加以限制、其後逐漸擴充至羊毛製品、樹膠製品·氈帽·肥皂等，但日元集團內的物價騰貴，向日元集團的輸出依然旺盛，乃在一九三九年九月二十日日本工商部又公佈關於對滿洲關東華北華中的輸出調整法，規定對非日元集團國內的輸出品和擴充國內生產能力的物品以及國民生活必需品等，非經核准，不能向日元集團輸出。像這樣一再限禁對日元集團的貿易，但是結果它的趨勢仍在向上發展，看了今年的貿易統計，可以說日本的輸出貿易幾乎是日元集團貿易，而輸入貿易全是第三國家貿易。

最近日本企劃院總裁以談話形式發表七月十八日臨時閣議決定的戰時財經大計劃，其中關於日元集團貿易計劃，即擬保持彼此國際收支的平衡，以謀日本與日元經濟集團的健全發展，使日本與日元區域各地物資的交流能夠圓滑，求得日系通貨的穩固，物價的安定。這項計劃的三要點是：㊀在不妨礙日本維持第三個輸出的進展，以及國民生活所需的範圍，供給元系地區的物資數量，在當地情形許可中，當盡量使其增多，㊁爲適應各地消費統制方針及維持元系通貨方策，對於物資的交流，應選擇適當的措置；㊂對於元系地區的貿易出超，如何計謀它的國際收支的平衡。

然而不管在這一計劃之下將有什麼措施，它於日本因對元系地區的出超而生的貿易上的困厄，還是無法減少，相反地因爲計劃中第一點原則，而可使對元系地區的出超更爲加大。須知日本在華的侵略戰爭繼續不停止，則元系通貨一日膨脹一日，可是元系通貨雖能在槍刺之下行使出去，而它的價值底維持，卻不是槍刺所能盡力，惟有期於輸出物品方能產生它的交換價值，結果元系通貨愈膨脹，對元系地區輸出愈多，出超亦愈大。個人此處可勿贅言，提供一種統計以作推論，下表是日本對外貿易指數（以一九三七年上半年爲一百）：

	對日元集團輸出	對第三國家輸出
三七年下	一三七·八	一〇一·二
三八年上	一六七·一	九五·二
三八年下	二四一·一	六六·三
三九年上	二三四·二	四八·四
三九年下	四四〇·〇	八八·九
四〇年上	四二七·二	六六·二

市價
二十九年七月卅一日 星期三

金融

◉金銀

大同行飾金	兌出	五百六十元
新同行	收進	五百三十元
大同行紋銀		五元五角
新同行紋銀		五元四角

◉貼現與拆息

		比上日價
貼現	四十九元	升一元
拆息	二角	平

◉中央掛牌

海關金單位	二元七角〇七釐
又合英金	三十九辨士[illegible]
又合美金	六角二分[illegible]
上海標準金價	一千二百十六元二角
中國純金收買價	[illegible]
英純金每盎斯	八鎊八先令
白銀平衡稅	上午九時半公佈
計徵百分之六·二五	跌一·二五

(以上英金一先令二辨士半計算)

◉滙豐掛牌

英滙(以上法幣一元計算)	三辨士七五	
美滙	五元七五	縮一二五
法滙	無市	
港滙	二十四元[illegible]	平
坡滙	[illegible]	平
呂宋滙	[illegible]	縮二五
印滙	[illegible]	平
荷滙	[illegible]	縮二五
德滙	無市	
日滙	[illegible]	平

(以上法幣百元計算)

◉各國貨幣 (下午六時行市)(單位元)

英金鎊、英金票、美金鎊、美金票、港票、羅比、坎票、義票、澳票等 [illegible]

◉海外各國銀價 (三十日電)

大條近期	三辨士[illegible]	跌[illegible]
大條遠期	三辨士[illegible]	跌[illegible]
美銀價	三角四分[illegible]	平

◉海外各國互匯 (三十日電)

英對美、英對滬、英對法、美對英、美對滬、美對法、英對日、美對日 [illegible]

◉天津匯市

英滙現貨	三便士[illegible]
美滙現貨	五元
申滙	一百〇七元
(聯鈔)暗盤	九十四元半

◉香港匯市

	上午開盤	下午收盤
英滙現貨	[illegible]	[illegible]
美滙現貨	[illegible]	[illegible]
申滙	[illegible]	[illegible]
日滙	[illegible]	[illegible]

證券

◉中西股票 ▲上午成交

國際電力優先、怡和紗廠、橡皮信託、英商公司(除息)、英美烟、揚子銀公司、上海企業公司、中國營業、業廣地產、開格志拉、太平洋、地產等 [illegible]

◉華商股市

類別：英聯船塢、會德豐、又(新股)、公共汽車、自來火、德律風、鋼業公司、中國墾殖、祥泰木行、浙江實業、國華銀行、中國銀行、振華油漆、冠生園、新亞藥廠、新亞債券、華商電氣、閘北水電、家庭工業、開明書店、上海水泥 [illegible]

(以上由中國股票公司供給)

◉紐約股票

三十日紐約電、股市因大衆躋買增加、內盤堅俏而活潑。

名稱：實業、鐵道、公用、債券、物品 [illegible]

◉橡皮

三十日紐約電、橡皮市堅俏、遠期尤甚、此乃得力於投機需要、步電訊之高昂、與夫投機家復進趨勢力也。

九月份、十二月份、一月份、三月份 [illegible]

紗花

◉現紗

二十支松鹿、又雙馬、又、又、又、又、又、二十支雙地球、又特金城、又、牧羊、紅雙馬、十支、又、彩寶塔、雙地球、十支、又、得利、九魚、又、金擒、六支熊蜂 [illegible]

◉外棉 七月三十日電 比上日

▲美棉 十月、十二月、一月、三月、五月、現貨 [illegible]

▲印棉 平果爾、翁默拉、白羅去 [illegible]

▲英棉 現貨、七月、八月、九月、十月 [illegible]

疋頭

(有X符號者係日廠出品) [illegible]

糧食

溧陽白元、金壇白元、常州白元、丹陽白元、香港白元、西貢一號、暹羅一號、火絞、碎米等 [illegible]

▲粗布(每疋) 雙象、蜜蜂、飛鴻、三鹿、玉龍、飛熊等 [illegible]

▲細布 大鵬、富貴、三兔、振中、玉龍、彩球、花蝶、龍頭等 [illegible]

▲細斜 三兔、富貴、國慶 [illegible]

▲粗斜 明魚、新字 [illegible]

雜糧

蘇湖黃豆、浦東杜豆、崇明沙黃、嘉定白豆、瀏河、崇明、北港、小米 [illegible]

◉美麥

三十日芝加哥電、麥市因廠家購買、空戶抵補、證券堅俏、繼續上漲、

月份 開盤 收盤 比上日：九月、十二月、十月 [illegible]

油餅

膠州生油、大連豆油、大有廠豆餅、蚌記豆餅 [illegible]

絲市

◉海外 日期 絲類 品級 價格

日本絲、紐約近期、又遠期、橫濱現貨、又近期 [illegible]

紗花
棉紗投機復活
雙馬回漲十一元

紗市轉好、又見上升、此因上日午後外匯改縮、人心激昂、於是投機又復掀風作浪、熱氣騰騰、多頭方面重振旗鼓而來、高價會到九百九十九元、旋聞實際銷塲並未十分暢健、而某一大戶多頭反爲出籠、而轉下落矣、

現紗晨開、因上日午後金價稍高、一般多方大爲鼓吹、場中人氣熱烈、開價即漲二十元、二十支雙馬價爲九百九十元、即刻漲至九百九十九元、旋以客帮交易不旺、趨勢轉鬆放長、人氣忽軟、跌至九百八十三元、查半日間成交統計、二千三百七十包、行情二十支雙馬漲十一元、茲將各帮口買去之額量分列如左、

同行	二〇八〇	內地	四〇
香港	一八〇	福州	七〇
統計	二三七〇		

現棉交易微稀

現棉交易大勢仍屬平凡、日廠雖有零星需要、然付款期限仍遲緩一月、華廠鑒於環境平常、決無購藏之念、實則銀根亦未鬆懈也、僅同行偶有抵解交易談妥、市面亦不離徘徊局面也、通州花一百七十元、美棉二百六十元、成交三四百件棧交、

另訊外棉市價、紐約棉市、市況良好、同業稍有購買、華商揭股票價高、及一部份之空頭抵補、結果收盤價格較之上日漲四五磅音、印度市況平靜、昨日連同預測跌落一羅比餘、

滬埠外棉交易、日來殊見靜寂、各方俱因月終關係、咸抱觀望、昨日又因滙兌之緊、人心因之堅定、

疋頭
棉布現銷仍佳

昨日布市始漲繼疲、結果又見回昂、呈盤旋局面、售盤上落範圍已窄、高低祗一角半、現銷仍屬良好、執貨者意態亦頗鎭定、惟存底依然極厚、明貨交易買戶殊乏興趣、本街成交現貨粗布坯布漂染布五百餘件、期貨絨布二百餘件、閩幫辦色斜、色布·嗶嘰一百餘件、粵湘幫辦斜紋·色布·近二百件、溫甬幫辦綸昌色布怡和斜紋粗布近百件、北路烟津幫辦粗布絨布一百數十件、

油餅
豆餅內銷蟬聯

豆餅市面、自上週末轉呈活潑狀態以來、內地銷塲蟬聯不懈、兼之豆價昂挺、所以市氣得强有力之扶持、市價益起騰躍、昨雖出口無問津、但行情仍抬硬三四角不等、計開蚌記餅三千片、價爲十一元、昌記餅一百片、價爲十元零五角半、肥字餅一千二百片、價爲十元零九角半至八角、宵中餅一千五百片、價爲十元零二角至十元云、

糖市
粗車白漲二元許

昨糖市因外傳荷屬東印度形勢惡劣、荷糖來源防有阻礙、故公會劃盤爲之步漲、現貨二四粗白本棧六十七元半至六十八元半、外棧初爲六十七元三角至五角、下午更升至六十八元、及六十八元半、轉口貨八月二日交割爲五十一元半至五十一元八角、下午五十二元至五十三元、十五日交割五十二元半至五十三四元、太古車白B嘜上午七十二元半至七十三元、下午七十三元半至七十四元、荷赤本棧六十一元半、本廠雪白六十八元至六十九元、升二元半、本一號冰九十元、晶明冰九十一元半、均升三元、又糖昨由香港來五千九百包、又來四千包、轉往天津、

海味
黑椒跌二元

黑胡椒近以去化仍淡、殊見下游、黑大及一號椒又小二元、昨售一百零一元、惟白椒仍穩、文島貨二百零二元、荷蘭貨一百九十元、

南北貨
海口枝到三千餘箱

海口枝登新後、因某方封鎖浙閩海口、此間號方會電產區止裝、但第三批已運出在途、昨已由慶元輪運到共計三千三百餘箱、日內或可散盤云、

五金
美條鐵行市堅

美條鐵交易、外埠客商早停納胃、其所能支持殘局者、僅靠本街玩具廠·印刷廠·香烟廠及製罐廠等時有採辦、然銷胃亦已大非昔比、(蓋其出品貨銷塲呆滯故也)、查昨成交百數箱、行盤昨因外滙又見回緊、人心隨見昂挺、依然堅定、如昨喊價統花色一百二十元、大尺寸一百三四十元不等、小花色則每箱售一百零數元左右、

申報分類廣告

◉聘 櫥窗佈置師及簿記員
某裝飾公司聘櫥窗佈置師、能寫美術字及廣告畫、亦可兼職、又簿記員須精通中文簿記、亦可兼職、詳細履歷及薪金多少、投申報信箱1314號、約期面談、

◉聘請教員
茲聘請英數教員及小學教員、各級任教、須師範或專科畢業、有意者攜證明文件至戈登路一〇八五號接洽可也、

聘請米店職員
凡年齡在二十歲左右、熟悉米店情形、能克苦耐勞者、月薪從豐、如有意者自登報日起二天內在下午一時至四時止用電話43560接洽可也、

◉招請跑街
須熟悉客家、有聯絡及推銷能力、具有舖保爲合格、薪佣從豐、接洽處靜安寺路成都路西591弄172號 電話38343

招請跑街
凡熟悉洋雜貨(日用品)情形、富有推銷經驗、具有殷實舖保者、希開具履歷自問合格並附半身照片二張、函投本報第1312號信箱、合則面談、佣金從優、

招聘文牘抄寫
招聘文牘及抄寫、均須有經驗、待遇從優、接洽請親至北京路鹽業銀行大樓三樓四號馬寄瑩、

◉招請女招待
茲擬聘女招待數位、須年輕貌美、並善於交際、舞者爲合格、願就者請親至霞飛路九九三號面洽、每日下午三時至七時、

招練習生
擬招二人、十八歲以上、初中程度、能耐勞苦、須寫履歷、供膳宿、每月津貼五元、須具有殷實舖保、有意者至南京路六三一號四樓美靈藥行啓、

印刷所招收
學徒四名、年十五至十七、高小初中程度、身體健全、能耐勞苦、供膳宿、履歷住址並附半身相片一張、投函北江西路二七六號陸君轉、合則約期面試、不合恕不奉復、

電化工業習藝生
年十八左右、能耐勞苦、供膳宿、給津貼、上午親至克能海路234弄一號徐君面洽、

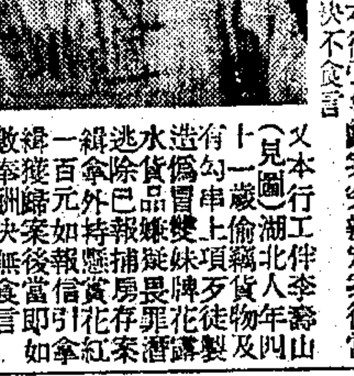
◉招用送貨老司務
[illegible]

招考門警茶役
[illegible]

◉請登申報聘請廣告
每日四行 起碼二行 電話接稿 信箱免費 請撥九三二四五一八 刊費五角

徵求

懸賞緝拿
近查有無恥之徒收集本行花露水舊瓶、及冒用雙妹牌商標、私行製造偽貨、以劣質水料冒充本行出品、在市面廉價售賣、本行除已報請捕房查究外、[illegible]

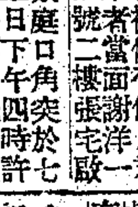


上海廣生行

本行工伴李壽山(見圖)湖北人、年四十一歲、[illegible]

尋人
本月念六八點念分由杭到滬、[illegible]

壽榮夫君鑒



你爲家庭口角、突於七月廿五日下午四時許出走、[illegible]

◉沈關福弟鑒
[illegible]

◉徵求墊款
茲有某大公司擬充實業務、欲墊款四五萬元、按月息分期歸還、並可派員駐行監察、如有誠意者請投函本報第1310號信箱、約期面談、

徵求古玩書畫
鑽石翡翠紅寶藍寶瓷銅玉器朝珠翎管班指象牙烟壺珍珠細毛皮貨 實成古玩首飾公司 地址福煦路西摩路口金門大戲院對過 電話三八四二二

◉徵求學校
如有六教室以上之小學或中小學願出讓者、請致函愛多亞路一二九弄三六號任君接洽、或撥電話三八六七三、

◉徵求空地
公共租界西區小沙渡路以西、空地二畝左右、如有出租者、請至四川路673號三樓接洽、

◉徵求房屋
茲欲租兩間或統廂房、公共租界內適中地段、衛生設備、高尚弄堂、[illegible]

◉徵平房
三四間、[illegible] 開明尺寸租費、投函西門路一弄四號歐陽銘接洽、

徵求寬大房屋
如有平房或汽車間亦可、須近霞飛路呂班路或華龍路電車站、願出租者請投函湖北路268號上海公司徐君接洽 電話95510

徵求分租
如有公共租界中區房屋合設寫字間之用者、最好有電話、請打電話至天津路謙泰棧92466號房間張君、

徵屋
南租界三層衛生設備洋房一宅、如已空、願出售或頂租者、請電二一三三七〇、

徵讓場車
橡輪載重15公擔、約21230、轉協記醬酸廠接洽、

尋鑰匙
廿三下午三四時遺失鑰匙一串、拾得者送至霞飛路四九七號內十一號、酬洋廿元、

◉請登申報徵求廣告
每日四行為限 起碼二行 電話接稿 信箱免費 請撥九三二四五一八 刊費五角

聘請

聘請
[illegible]

招請機械工頭
[illegible]

待聘

待聘
某女士本市人、高中畢業、願任小學或家庭教師、聘者請函蒲石路782號沈君接洽、

◉請登申報待聘廣告
每日四行為限 起碼二行 電話接稿 信箱免費 請撥九三二四五一八 刊費五角

營業

敬告
無線電收音機損壞須要老牌修理專家 配件高上 價目克己 交貨迅速 負責保用 如有疑難 隨打電話 三二一三九一一號 美國無線電修理社 靜安寺路五四九號

◉請早定貨
中國畫冬卡賀年片 [illegible]

大來氣光燈行
[illegible]

象牌旅行袋
不透水 [illegible] 上海雨衣廠 靜安寺路40號 電話96999

解決熱水問題
[illegible]

麗達電氣冰箱公司
[illegible]

朶雲軒扇展覽會
[illegible]

尚有分類廣告轉入本報第十二版

申報分類廣告

接第十一版

營業

敬告全市男女學生

暑期業已過半下學期轉瞬即屆家長們對於子女教育費例須籌備但與其將該款存在府上專待開學則此世風不古之時無籌即向匯中開立活期存戶除利息特優支取不受限制外每戶並贈美國兩用金筆一枝此項金筆本行為獎勵青年進修起見特撥公積向外洋訂購鐵鎮耐用高出前次所送派拉蒙金筆十倍不論大中小學男女學生均屬合用即家長們用以記帳或寫信亦極便利敬希全市男女學生勿失良機

活存二元開戶 至五千元 送美國兩用金筆 匯中信譽担保 品質優良耐用

財政部註冊 領有銀行營業執照

滙中銀號

利息特優 保障穩固

定存 每戶贈送名家書畫合作雅扇

石膏粉 製造經驗豐富 品質保證可靠 本廠歷年自用 價目特別克己 貝勒路底九三一號美藝鑑賞社 石膏模型廠 電話八七二七六轉

招購焦炭 逕啓者敝廠需購各種焦炭千餘噸歷來間接承買每遇貨價漲落經紀商恒以劣貨搪塞敝廠不無損害茲爲直接招購焦炭貨主特登報招標徵求如有棧票存貨者務將焦炭數量貨價以及存貨地點詳細開明函投申報一三〇一號信箱合則看大樣承購此啓

◉鉛印生財全部出租 今有頭號腳踏架一部二號架二部三號架一部卅六寸刀架打洞架馬達皮帶及正楷字數千磅房子電話俱全欲租者請投函申報1287信箱以便面洽

重價收買 粗細皮貨 華昌衣莊 各界久藏不用、及受有莊姓之粗細皮貨如欲更換新裝或出讓變換現鈔本衣莊當出重價收買決不抑價欺人請駕臨福建路一三七號或撥電話九二七〇四號當即派員接洽

特別高價 專收舊貨 中西木器鋼琴地毯馬達銀箱打字機千里鏡收音機縫衣機照相機銅床舊衣請寫信或打電話36007接洽愛文義路赫德路口興業社

最高價收舊貨 接洽電話38955 木器衣服皮貨鋼琴地毯馬達打字機收音機千里鏡照相機縫衣機五金電料銅鐵床火爐應有盡收函電通知 靜安寺路1755大昌公司

收買股票 重價收買紗廠銀行書局水電火柴煙草煤礦及五洲藥房家庭工業社新新公司等各種股票 二馬路河南路口祥譽公內福康號 電話12752

重價收買家庭工業社五洲藥房股票 如有上列股票願出讓者請開明價格股數地址函寄本報信箱第一三二一號信箱可也

收各種股票 價格從優 取佣公克 請爲比較 如願出讓 請至三馬路44號同安大樓四樓324號王問記面洽 電話94526

收買存摺 存單 押單 公債 股票 南京路慈淑大樓520A和會單 電話97415

現鈔收買新穎女式呢及海白龍 如有上項貨欲出售者請書明貨名價目並樣貨多少不論投本報信箱1313號合則約期面談

成業銀號 地址九江路大陸大樓三一一號 電話一一七九〇號 (附設家庭服務部解決家庭疑難問題詳章備索)

中南飯店 地址愛多亞路東新橋口 電話九二二六〇轉接各部 附設書場敦請普裕社男女名家彈唱最得意傑作

南京飯店 地址南京路山西路二百號 電話九〇〇〇〇轉接各部 交通便利空氣新鮮房間清潔租金低廉招待週到

中央大旅社 地址五馬路湖北路角 電話九二三〇〇號 最近油漆煥然一新 租金特廉 招待週到 交通便利

中央舞廳 地址五馬路中央旅社內 電話九二〇〇〇轉接 茶室十二時起七時止 晚舞七時起 舞票一日轉夜八本張

出售

大贈送一月 原價十五元 原樣縮小 剪此廣告只售五元

最新手提快鏡式樣玲瓏攝影清晰只把說明書一看就可自拍自顯得到良好照片外埠函購寄費加二 特號雙鏡十元 加贈軟片顯影藥晒板印像紙 ●上海南京路六一四號信大祥大樓三樓二〇七號惠利公司

山東紡綢 注意 真山東老牌 特別贈品 購滿一疋贈送電力綢褲料一條五尺半價值八元加贈上幸可優待券一張贈購價值三元紡短褲一條祗售一元 **榮泰綢莊** 地址愛多亞路大世界原十七坊十號 請打電話八三五七一 隨接隨送

犧牲品 利華獎皂 黑人牙膏 健美爽身 五彩肥皂 皇后藍墨水 西式練習簿 德國鋼筆尖 三友方便丸 永安八卦丹 孔雀綢領帶 每塊一角 每支三角 每聽一角 每只二角 每瓶一角 每本一角 每打二角 每瓶一角 每包二角半 每條四角 現金三天犧牲 贈獎五百元 贈券獎報憑送 加贈避疫香卡 另有詳章 **一角商店** 上海大新街三馬路南首

皂頭七磅每元 雙十牌 堅硬黃皂 大賤賣每箱十五元 原價每箱十元八角 特價每箱七元五角 加贈堅硬雙十黃皂四塊 每人限購一箱 電話七二〇八六 徐家匯路三三三號 上海化工社

南陽藍花皂 144裝 八十五元 犧牲送到每箱 電話七七五四 家用社

木紗廉價 鸚鵡牌每羅念元半 華字牌每羅十七元半 地球牌每羅十七元半 〇牌名繁多恕不詳載 另覓批發價特宜 法租界家木橋街貿勝公司 電話八三〇九二四號鄭

◉雙桃牽寧丸廉價出售 如欲購辦者請打電話九一四六二號或至大馬路石路餘興里鴻昌泰廠布號內謝君接洽

絲襪平機出讓 茲有新式平31針新式15寸海京新機十餘部均是新貨最合襪廠之用有意添購者請臨九江路二八〇號二樓219號譚君接洽

美國漂白粉 存貨無多 價廉出售 圓明園路一二五號漢成洋行 電話一七〇八六

奇久牌工廠泡 實驗省電 超等最優燈泡 保證耐久 全市廠商住宅均宜 每打六元 批發特廉 招請推銷 日酬數元 請至憶定盤路33號

◉竹扦竹片廉價脫售 茲運到大批營造七尺八尺籬笆竹竿以及卅四寸布廠打包竹片等貨 到埠廉價脫售 如有意購買者請至馬霍路大沽路口五福桂圓行楊君接洽可也

銀箱出售 9"×22"×36" 茲有來路銀箱一只尺寸(如上)鋼板堅厚鎖匙特別箱內並有夾層可藏貴重物件有意欲購者請向四川路六五九號厘洋行勞君接洽看樣

魂散 已午未時鬼休息若無主依憑魂放大受衝多損散故無位不安子孫心亂難詳見吹萬樓日記寄售處大新街時報館

◉郵票 一滿洲登極紀念日本關東州紀念各一套及中外郵票三百餘種一冊廿四圓出讓 通函橫濱路金城里八號羅君約期面洽

◉戲院座椅出讓 茲有新式木質鐵腳座椅約五百隻另有椅墊五百餘隻 九成新 願一起出讓 倘合意者請於辦公時間打電話九〇一八四轉十號分機接洽領看可也

電表 本行在戰前到有大批匈牙利GANZ廠出品3 5 10安培電表 現願廉價出售 如欲購買者請駕臨本行器部接洽是荷 大華行啓 電話一五九三八

龍頭機出售 茲有16頁新式龍頭機全部 廉價出售或分售均可 有意者請駕臨新閘路一七九一號接洽

上等木器廉售 上等新式紅木房間一堂 柳安大餐間一件 主人遷行廉售$2000 電話87450

皮鞋廉售 本公司犧牲預約定製男式皮鞋三百雙 黃黑白每雙十七元起 女鞋每雙 北京路雲南路口三二四號 對過克信

無綫電零件廉售 茲有大批真空管電表等零件廉售 請向虹口東有恒路通州路廿四號方君接洽

◉脚踏車出讓 茲有脚踏車一輛 六十元廉售 請向定盤路開納路口中一村二十號 電話二〇一四九

▲房地產

◉房地產出讓 茲有九畝八分一釐連同地上所造樓房四幢 平房四間 有意者請致函呂班路三十五號沈姓接洽可也

◉空地出讓 可延平路附近廿畝左右分讓 有意者請朱君接洽 時間下午三至五時 電話九一四〇一七

◉請登申報出售廣告 二行起碼 信箱免費 每日每行刊費五角 電話接稿 請撥九三二四五一八

招生

外國女教師教授英文法文德文 女教師經驗豐富 願教中國高尚仕女 欲受訓練者請即來報名 聖母院路153號C四樓15號房間接洽 某著名外國私家教授

實授工藝 家庭工藝 肥皂洋燭非力脫化妝品 保證成功 不等卅餘科 個別教授 受理詳章 函索附郵 上海交通路中國農業書局內醒吾工藝學社

汽車

汽車出讓 茲有一九三三年雙輪轎車新近大加修理 車身全新 車胎全新 機器堅固 駕駛穩快 用油省 價廉 如合意請打電話三四六一二 德路佛蘭 一號接洽

便宜卡車廉讓 因業主有要務赴港 願將廉價出讓 有意者請打電話八一五〇二(天主堂街口)A字六七號接洽或駕臨交通旅行社 法大馬路

◉小馬律師轎車廉售 卅三年四門汽缸小馬律師轎車 三千二百元 有意者請打電話一四九一六 一切均佳 林君

飲食

極品西瓜 枕平湖 逐日運到 甜密非同凡品 敝場產品不多一年一度 尚祈從速 以免向隅 包換不取送力 駐滬平湖樂家農場 電話購貨部78685 預定新貨不甜

新鮮到瓜 ◉退換 甜瓜要吃新鮮 貨剛到 平湖枕瓜 價特廉 機會不再來 味最可包 電話86693 隨接隨送 (雪堂)

召盤

◉蒸氣皂廠召盤 廠設法租界日出五十箱過去營業發達現因廠主離滬無暇照顧忍痛出盤 有意者請打電話七二〇八六號王君接洽 並可義務指導製皂技術擔保出貨

汽車修理行召盤 座落商業茂盛中心區 現因店主離滬 城有近代器械及機件設備 主顧常多 一批大件所有出讓 金七千元 有誠意者請投函申報1308號信箱 介紹與承盤

樓房店基召盤 現有煙紙油酒南貨號 店主另就他業 願將全部出盤 有意者請至白利南路猪毛廠對面仁德里口八號 天天公司 盤金25元

召頂

●●●●公寓招頂 茲有上等公寓三間地點適中交通便利水汀及衛生設備俱全擬以七千元出頂有意者請電話九一四九七四浦君接洽 茲有特大三層樓房一幢 水電熱水浴室衛生設備俱全 請電七六五七三接洽

廉頂$450 近徐家匯朝南單幢樓新房 廿元水電俱全 裝修全新 汽車直達 住宅或小工廠均宜 欲頂者請向福煦路學校路22號四一二號 電話37378應洽

高尚住宅召頂 辣斐德路三八六號馬浪路口沿馬路 樓下房間三大間 油漆全新 連同屋內用具 房租一百三十元 合意者請至該處與金君面洽

召頂寬大住宅 欲頂者投函本報信箱一三〇七號接洽

召租

◉請登申報召租廣告 二行起碼 信箱免費 每日每行刊費五角 電話接稿 請撥九三二四五一八

▲第一特區

新建 三馬路廣西路轉角 大西洋菜社 廳店召租

金山飯店 本飯店自設於三馬路廣西路 本店屋面大廈 光線充足 下層六間 設有舞廳 欲租者請駕臨本飯店接洽

◉吉屋召租 附近北四川路 便利 三層大廈 鋼骨水泥 有電梯 房間 水汀 電話 茲有北火車站底 每間租金 向該處接洽

召租 茲有勞神父路西愛咸斯路交通便利房屋一宅 上下共十間 有電燈自來水 欲租者請向該處接洽

召租 康腦脫路一號有新式樓房三層 環境優美 衛生設備俱全 欲租者請函本報信箱1309號

最高尚寫字間 地點靠近外灘 每月租金一百二十元 有意者請函本報信箱

大房間及廚房電冰箱出租 成都路西首五九一弄悅來公寓接洽 電話37144

◉請登申報召租廣告 二行起碼 信箱免費 每日每行刊費五角 電話接稿 請撥九三二四五一八

拍賣

魯意師摩洋行 啟創自同治十三年 (一八七四年)

禮拜五拍賣 准於八月二日上午九時(新鐘點)在本行拍賣 新舊男女皮鞋 帶領外國貨物 以及男女夏季衣服 泳衣 雨衣 旅行衣 此外另有多物不計

瑞和洋行 禮拜五拍賣 准於八月二日上午九時(新鐘點)在廣東路本行拍賣 打字機 銀箱 寫字檯 沙發椅 打字檯 玻璃櫥 紅木傢具 電扇 床 等物

聲明

國民襪廠徐以財告白 發因不受教訓 長子敬 民國二十九年七月五日起 本人與之脫離父子關係 嗣後其在外所作所爲 概與本人無涉 特此登報聲明

張橫海律師代表陳居同呂關係啓事 茲據陳居同君聲明 其與呂姓居民國十年來同居關係 已於本月脫離 此後各自婚嫁 互不相涉 特此登報

離異聲明 茲因吾倆性情不合 經雙方同意 自即日起脫離夫婦關係 以後男婚女嫁 各聽自便 特此聲明

協議離婚聲明 意見不合 協議離婚 從此男婚女嫁 各不相干 特此聲明

推併股聲明 茲有源記出推股份 今將所推股份 推與 接受 嗣後營業 盈虧 與推股人無涉 特此聲明

陳霆銳律師代表呂宗拯君聲明買受基地啓事 茲據當事人呂宗拯君稱 鄙人於本年七月卅日向閘北區 業主買受地產 坐落 基地一方 如有糾葛 請於登報之日起 七日內 向本律師 提出 逾期不理 事務所 電話一二二七四

聲明 鄙人第二〇四號會 遺失 取消 掛失 特此聲明

馮志俊啓事 敝人於所有中南銀行 存摺 遺失 特此登報作廢

推受盤 華華織染廠 今將 出盤 與惠華織造廠 所有 債權債務 均歸 出盤人負責 與受盤人無涉 特此聲明

上海婦女補習學校

不限程度 補習年齡 設備各科 宿舍 華龍路 白克路

新舊抄報 六十七年前 (見遜清同治十二年本報) (四三)

地保

地保之法，起於宋時王荊公之新法，其法本於周禮，鄉立一人以爲之，蓋即保甲之法變而通之者也。故新法皆悉罷去，而保甲之法，至今沿之，即地保之設，亦至今仍之。味其命名之義，所謂地保者，謂此地爲其所保，先時創立之始，大約必須一鄉之稍有名望者爲之，其後漸失古意，而鄉間地保，每多游手無籍之人，充當其數，而地保之設，遂無益而有損。沿至今日，去古愈遠，人心愈壞，而地方保甲愈趨愈下，其弱者頂名充數，一無能爲；其強者則交結官差，私通胥吏，或曰縣中某頭腦其親戚也，衙前某先生其好友也，鄉愚無知，以爲與官府聲氣相通，不敢少有觸犯，以罹咎戾；於是乎擅作威福，魚肉鄉閭，每節須送節規者有之，做壽分帖苛派禮物者有之，稍有事端，便生枝葉，肆其貪狼之性，逞其狡兎之謀，其在名鄉望族，或尚斂跡而不敢恣肆，倘在窮鄉僻壤，去城較遠，官府耳目有所不及，則若輩更肆無忌憚，無所不爲矣。

(明日登刊)

鑑湖采蓮櫂歌 吸水入潭

防癆X光攝影 最經濟 每人十元 德國明興大學醫學博士 內科 方勤光醫師主辦X光部 地址靜安寺路斜橋弄天樂坊 電話三六六號

郁良心堂北號 北山西路二五〇號 電話四五八 接方送藥代客煎藥(藥渣附遞)證明道地

胃病除根丸 名醫江海峰推許 肝胃氣痛 斷根每瓶一元半 四馬路雲南路會樂里卅七號 王生記發售 電話八一七九一〇 即送

亨利皂廠 各種日用肥皂 經濟耐用 堅硬皂頭每元三磅半 買滿一元加送紀念皂一塊 電話八二三二一 承接送貨 大西門市部 太平橋

專治失眠症 當日見效 限日全愈 不論新起久患即服安眠藥而失效者亦有辦法均用按腦手術針灸保證斷根不藥 三馬路新閘館對弄 精神治療院 陳健民

公告

◉江蘇上海第一特區地方法院第六三七七號公告 (聲請執管鄧素貞之遺產) 爲公告事 據李秉華(Lee Pinghwa)具狀聲請發給執管沙特菲(J. Sutterfield)(Emie Tung)遺產證書 略稱故母鄧素貞即Emie Tung於民國二十九年六月在上海逝世 年四十一歲 遺有上海花旗銀行存款 廣東番禺人 萬一零零七十元二角 第一零一六二一帳號 計存美金五百二十元九角 中華國幣一千元二角正 依法應由聲請人執管 茲依法公告 如有對於此項遺產有異議者 限於本公告登報之日起一個月內提出 逾期即准予發給執管遺產證書 特此公告 中華民國二十九年七月 日

江蘇上海第一特區地方法院第五九號公告 (宣示張龍順持有方單無效事) 爲公告事 查本院辦理二十九年執字第二三 案 據胡張氏 張德培 張龍順 因借款涉訟一案 業經判決 業將 五號 五號方單 宣示無效 特此公告

江蘇上海第一特區地方法院拍賣不動產公告 爲執行姚興杏生與 不動產欠款涉訟一案 坐落 拍賣 特此公告

遺失

◉遺失聲明 今遺失杭州中國銀行民國二十八年十二月 公債 特此聲明作廢

◉遺失聲明 今遺失泰潤 紙 今雜糧 舒永公 在途被竊 特此登報作廢

◉遺失聲明 茲查民國二十八年四月八日 上海金城銀行 抵押 特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失廿九年七月 生手 特此聲明作廢

◉遺失聲明 茲因七年夏曆四月間 於北海路 遺失 特此聲明作廢

▲存摺

遺失露封保管摺聲明 茲遺失浙江興業銀行保管摺 特此聲明作廢

◉遺失存摺聲明作廢 今遺失上海永安有限公司 存摺一扣 特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失上海中國銀行 活期存款 特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失南市銀行 儲蓄部定期存單 特此聲明作廢

▲存單

遺失單據聲明 今遺失上海 特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失 存單 特此聲明

▲支票

遺失聲明 茲遺失 支票 特此聲明作廢

◉遺失聲明 茲遺失上海銀行 支票 特此聲明作廢

◉本票遺失聲明 茲遺失 本票 特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失 特此聲明作廢

▲圖章

◉遺失圖章聲明 茲遺失南京路交通銀行 圖章 特此聲明作廢

◉遺失圖章 茲遺失 圖章 特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失 圖章 特此聲明作廢

遺失聲明 今遺失上海 圖章 特此聲明作廢

遺失印章聲明 今遺失 印章 特此聲明作廢

遺失圖章聲明 今遺失 圖章 特此聲明作廢

申報船期表

今日到埠者 ××××

定期到埠者

歐洲郵船

香港小呂宋 克利扶倫總統 八月六日 美國

太平洋郵船 舊金山 柯立芝總統 八月廿八日 美國

世界班 哈立遜總統 八月十三日 美國

今日出口者 ××××

定期出口者

歐洲郵船

香港小呂宋船郵 柯立芝總統 八月十四日 美國

太平洋郵船 ▲洛杉磯(神戶橫濱檀香山舊金山) 克利扶倫總統 八月七日 美國

▲世界班 柯立芝總統 八月廿九日 美國 哈立遜總統 八月十四日 美國

南洋北班 ▲南華班 ××× ▲北洋班 ×××

內河班 寧波班 ××××

▲嘉興班 每隔四日在天后宮橋 利濟

▲平湖金山班 每隔四日在天后宮橋 利濟

▲閔行 三四號洋橋班 每日對開船泊天后宮橋 利濟

▲南橋班 每日昨五時外灘碼頭 天成

▲大園新塲鎮 每日晨七時停泊天后宮橋 天成

▲蘇州無錫常州 二日船泊天后宮橋 天成

▲盛澤黎里市湖州班 大日船泊南蘇州河 海昌

(包愈)鵝掌爪瘋 手掌燥裂 灰指甲 還洋保證 治愈 天治療安利藥社 白克路五五〇 電話三三七〇一五 上午門診 貧病贈藥減贈 ▲內科兒科醫師 ▲診所雲南路二安康里 ▲電話九一六一七

糖尿特效藥 溫南山統理 內科創製 七日全愈 再發無 藥行環永吉 香港街中 二十九號 電話二七五三

上海瘋人院 住院安全 治療神速 函索專章 附郵五分 專治 神經刺激癲癇 精神錯亂痰迷 憂鬱驚悸偏心 神經衰弱失眠 猪羊癲瘋等症 院址 愛文義路卡德路西 中國瘋病醫院總院內 電話三六八〇三

新建 中華新邨

時代花園洋房分宅出售

坐落公共租界(美軍防區)新開麥特赫司脫路轉角(即辛家花園原址)新造雙開間三層樓花園洋房連基地分宅出售對於房屋內容之設備除房間寬大光線充足外並裝有鋼窗鋼門柳安裝修打臘地板貨衛生器具電燈工程均係包鐵管子暗線冷熱水蒸水爐子內天井草地等應有盡有該處地段幽雅鬧中取靜允稱海上最優等之住宅區也關於建築工程業已開工多日限期二個月內准可遷入居住餘屋不多欲購從速本行備有詳細圖樣定購簡章歡迎面閱

五和洋行啓 圓明園路一四九號 電話一四三五六號

大吉祥

上海最新型的綢緞局

大歡迎明星衣料 雪爾克 領導主演

・喬治・果絲・華爾・考是・

千種新穎應時男女綢紗備合倫

跌價傾銷

光榮犧牲

・夏令衣料・無奇不有・年年大觀

・自殷至幕・始終客滿・便宜可知・

・盛況空前・・欲購從速・・

南京路中山西路口 電話九〇七〇四號

大光明 電話三四二六〇

今天起獻映 二時半 五時半 九時一刻

精於挑逗長於蠱惑擅於控制

唯一唱女郎安秀麗丹空前大傑作

（「雨來」作者勃隆斐爾氏又一部精心傑著）

風塵艷侶 有手腕 有肝胆

大胆作風 甜蜜情調 銷魂艷舞 迷人啐唔

It All Came True

Ann Sheridan

熱烈的六支美妙歌曲

要怎樣便怎樣要什麼便什麼

特別加映十年來金像獎紀錄巨片 藝苑春秋 共四本

南京

今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻

破除水底威脅粉碎海面封鎖

魚雷奔射 水雷爆裂 巨艦炸沉 潛艇中計 駭浪沸騰 殘骸山積 猛烈砲火 彈彈漫烟

秘密武器大出動

Wallace BEERY THUNDER AFLOAT CHESTER MORRIS · VIRGINIA GREY TIMELY! THRILLING!

米高梅公司大貢獻

華雷斯皮萊 吉士 馬立斯

薇琪妮葛蕾領銜悲壯雄奇戰爭愛情大偉構

飛雷掃海

萬衆渴待從未公開歐戰史實

大上海

今天特准映 二時半 五時半 九時一刻

充滿了血腥氣的英宮秘乘！

弒君！殺兄！盜嫂！坑姪！竊兵！竊國！

寶劍迸鳴 巨斧飛落

慘毒壯烈無比！

TOWER of LONDON

BASIL RATHBONE

貝錫賴司朋會銜卡洛夫

明星六位演員萬人合作歷史戰爭空前鉅片

金殿喋血記

殺殺殺！血肉橫飛天日為昏

大砲怒吼飛機狂炸坦克橫衝 西線鐵軍

國泰 電話七七五七七

今天起開映 二時 五時半 九時一刻

甘恩立區門……亞曼黛特芙

環境逼他作奸犯科！天良促他洗心革面！

暴客秘史 社會名片哀艷

寫一個暴徒成長的和街頭流浪兒童的危機

力圖逃避厄運 爭取生存機會

THE ESCAPE

KANE RICHMOND · AMANDA DUFF JUNE GALE · EDWARD NORRIS HENRY ARMETTA · FRANK REICHER

Executive Producer Sol M. Wurtzel

A 20th CENTURY-FOX PICTURE

十個男女陷入戀愛，貧苦，罪惡的深淵中

小巨星 許赫勃合作說 姍弟小寶貝

大華 電話六〇七七〇

今天起 三場映 二時半 五時半 九時一刻

小夥子血氣方剛毛病大來兮

單相思看中女教員！乾吃醋懊惱成不眠症！

米蓋羅納 魯意史東

安蕾沙薇合演亦莊亦諧含義深長哈代鉅片

談情第一課！說愛新講義！

米高梅同凡響作

青春病發 自作多情 神魂顛倒 如痴如醉

ANDY HARDY GETS SPRING FEVER

編劇本對白寫好上心計人扮演官服假當做吃脂粉一變空幻！戲眼淚出軍！胭脂講情堪歎！

青春之火

趣！男同學扮水手兵乒妙！女同學跳草裙舞

定閱大華影訊全年祇收二元 即日起每定戶贈送新份 四合一 牙膏一 香皂一 價值一元

新新公司附設 綠寶 新都

綠寶：日夜三場 二時半 五時半 八時半 （冷氣開放） 今天獻演

◉張惻子編導文藝喜劇◉ 女學士

電影明星 范雪朋 領銜主演 日夜登台

座價 八角 六角 一元 訂座電話 九四四四〇

新都：二時半起 八時半起 冷氣開放！！！

施春軒 今天斷腸花 全日夜 紅角反串戲 今夜公演 西施

請早定座 座價 三角 五角 一元 訂座電話 九〇六三七

MOVADO 摩凡陀

紅遍世界 睥睨一切

領袖之表 表之領袖

君如買摩凡陀表 請直接向及時總公司購買保君滿意獲意外滿意

及時總公司 南京路大陸商場下面 電話九二三八二

家庭

十條公約

與望川

昨天收到兩封編輯先生轉來的自由談讀者的信，說是讀過拙作「我祝福弟弟」一文後，很覺羨慕我有這樣的一個弟弟，並且希望我將我和弟弟的十條公約能公佈在自由談上。現在我已徵得了弟弟的同意，將牠抄上一份，並且加上一些說明。

㈠訂約人不得購買洋貨，不得已時除外；

㈡到學校或出外時，不得坐頭等電車；

㈢訂約日起，抗戰勝利止，不得看電影和戲劇，有意義者除外；

㈣訂約人必須學特別技能兩種（一年內）；

㈤每月零用錢的十分之二要買課外書看；

㈥每天要看報；

㈦每天要寫日記；

㈧不準和阿玲吵嘴；

㈨不得每天下棋來消磨有用的時間；

㈩不准吸香烟。

以上的十條是在去年四月裏訂定的，離現在有一年以上，在這一年內，起先我們都非常留意，惟恐自己觸犯了公約，及到三四月之後，我們也就習慣了。例如拿坐電車來說吧，等到電車一到站，我便會不加思索地踏進三等車廂，就是在路上遇見了朋友，也不覺有什麼不自然。這個公約中有幾條，完全是為了適合弟弟和我而訂定的。例如第六條，阿玲是我家的女傭，她有一張多管閒事和搬弄是非的嘴，因之，以前弟弟常和她吵嘴。這一條可以說是偏於限制弟弟的。其他像吸烟和下棋之類是我的缺點，公約上也就是為我而訂定的。「開會」商訂公約的時候，弟弟也曾提出過誰犯了約如何處罰的問題，弟弟和我在經濟方面都還沒有自立，於是我想出了一個精神責罰法，就是誰犯了公約，誰就得默坐一小時，在這一小時內，祇許坐着懺悔，不准開口。這法子是經我們採用了，並且實驗下來非常有效。對方犯了約時，自己切不可幸災樂禍，反而要顯出原諒他這次的意思，並勸他下次不要再犯，這樣讓對方覺得精神上有一種責備，此後決不會輕易再犯了。父母對子女的責罰，我想也可用這法子。

平常

方靜

有許多人都忽視平常，但我們說：平常當中有學問。

試看，瓦特發明蒸氣，不是從燒水這一平常當中碰到的嗎？牛頓發明地心吸力，不是從蘋果掉下地上這一平常當中求得的嗎？

平常當中有學問，願大家注意平常！

小談

兒童教育基本原則

編者

有許多人好意而簡單地問：「要怎樣教育兒童？」這真是一件說來話長的事，幾乎無從答起。不過這裏有些兒童教育的基本原則，也許可以做有心父母的參考資料：

㈠溫和，忍耐，堅定，不惱怒，不發脾氣。

㈡一切為兒童的利益及前途而着想，賞罰嚴明公正。

㈢不怕哭。

㈣以鼓勵代替禁止。

㈤盡量減少責罰，責罰時必須態度公允，並使兒童明白其錯誤的所在。

㈥問題發生時，須立即或儘早予以解決，非必要時切勿拖延。

㈦勿在他人面前斥責子女。切勿傷及兒童的自尊心。

㈧幫助兒童做事，須適可而止，以培養兒童自動自立為目的。

㈨一貫的態度。

㈩父母態度一致。

⑪做好榜樣。

⑫把小孩當做一個懂事的人。

自由談

國華醫學化驗所

地址 靜安寺路八三〇號二樓

電話三五六七八

信任與認識

信任與認識，是有連帶關係的。有多少認識，就有多少信任。信任與不信任，全在乎認識與不認識。人與人交際往來，都是如此。我對某人有認識，就有信任，認識越清楚，信任心也越大。

全世界所有的糾紛，無論是國際的，國家的，家庭的，或是個人與個人的，都是由於沒有認識上帝，沒有信任上帝，沒有尊崇上帝，讓上帝做我們的主，做「我」們的王。同時也是因為把自己看得太重，「我」要這樣，「我」要那樣……[illegible]

……你也願意認識這位上帝，以致認識了他以後，在你的生活各方面信任他的領導，不再患得患失，做一個堅忍不拔的人嗎？（八月四日再登）

讀者如欲詳細研究，請函詢上海愛文義路三五一號文字佈道社，當有詳細答復。

兒童

掙扎

品品

流淚撒種的，必歡呼收割。那帶種流淚出去的，必要歡歡樂樂的帶禾捆回來。——「詩篇」一二六

人生是需要磨鍊的，人生是個掙扎。

譬如一粒種子，埋在冰冷的地底，北風打着牠，雨雪淹溺牠，這是一個多麼大的困難；但牠不怕磨鍊，咬牙掙扎，度過冬天，種子衝破一切萌出芽，陽光第一次給牠洗禮，這又是一個多麼大的喜悅。如果種子受不住嚴寒，牠將永久在黑暗裏。——人生就是那麼一粒掙扎的種子。

冬天是長的，不過春天總要到來；苦難也許是沉重的，不過快樂總一步一步向你走近。我們能說世界上有沉重的苦難，假使你知道掙扎，困難就給你挑開，而你將發現難進的洞裏原來是顆快樂的寶石。你想得到寶石嗎？你先得學會吃苦。

你得有一雙生老繭的手，一雙起泡而紅腫的脚，一個疲斑斑的胸，一個沒有口液的嘴（你在人生的沙漠上顛躓），以及一顆駱駝的心：這些便是你的武裝，在人生的戰場上。你拖過一千斤的重車，走過一千里的荊棘路，受過一千次的鞭打，叫過一千遍的杭育，你的苦够受了吧——瞧呀，那邊一片綠洲！

掙扎，跌倒再爬起，再掙扎，前邊便是樂園。這是一條漫長的途程，可是一到目的地，光榮的皇冕便加在你的頭頂。

我不承認嬰孩不要掙扎，你看他怎樣抓東西，學走路。許多人想學嬰孩的樣，以為有不須掙扎的快樂，這是錯覺，除非你學腐屍——腐屍是可詛咒的，快回頭學過多的種子吧。

所謂駱駝的心呢，就是不動搖。「沙漠上有蜃樓，當心，牠雖不是物質的困難，卻是一個對於精神的引誘。」一生中不知多少個惡毒的引誘跳躍四周，你不能動搖，否則，你的命運是鈎上的魚兒。駱駝不顧蜃樓，以沉着堅毅的步子走去：你必須這樣。一旦你有不可動搖的精神，任何引誘不能鈎到你，你怕什麼呢，勇敢的人，你的精神也加了甲冑。

一切的格言，童話，教條，傳記，都講這同樣的事：掙扎，之後是勝利。你現在在流淚嗎？謝謝牠，你將因此笑了。我們不定地掙扎，我們翻身的時候也到了。衝破困難，踢開引誘，掙扎着，解放出現了，你說對嗎？

孩子頌

秀碧

不知道從什麼時候起，我成了一個喜歡和孩子們一起遊戲，一起生活的人了。

天真的感情，純潔的心，沒有欺詐，也沒有機謀，在他們心中的字典裏，沒有虛偽，在他們單純的微笑裏，沒有暗藏着的刀。

他們跳躍，他們歌唱，他們想說什麼話就是說什麼話，他們不知道譏諷，他們不知道口是心非。他們也不知道保藏自己的秘密。

他們是常常把世上的一切人也都視作和他們一樣的無邪不欺的。他們怎知道這塵世的罪惡早已使成人們失去了誠實和無欺？因之他們容易受欺和受騙。

他們也常常是愛真理的，在他們幼稚的言語中，往往流露着不朽的真理，他們愛國家，愛自由，愛世上一切的善良和美麗。

他們又是常常愛光明的，他們遇見了黑暗就哭泣或抖戰，遇見了光亮就歡笑或跳躍，他們是光明的戀人，黑暗和魔鬼的仇敵。

啊！孩子們啊！自從我在人世間遭逢了太多的欺騙後，我竟成了你們至好的侶伴了，你們的天真，留住了我的童心。

霍桑探案 舞后的歸宿

程小青

第四章 幾種推想

「霍桑，這時還祇九點半鐘。姜安娜回來不過睡了兩個鐘頭，我們去叫醒伊，未免不近情理。」

霍桑縐了縐眉。「那也顧不得，事情很緊急，不能就擱太久。我祇希望跟伊談十五分鐘，伊儘可以再睡。」

我們已找到三〇六號室的門前。霍桑略一遲疑，就曲了他右手的食指，在門上叩了三下。裏面沒有回音。我瞧門旁也沒有電鈴，我也就舉起拳頭幫助他敲了兩下。回音果然來了。

「誰？——誰敲門？」

那聲音宏亮而急促，明明含着些驚恐意味。

我詫異地低聲說：「這是男子聲音啊！不會弄錯嗎？」

霍桑搖搖頭。「這也值得詫異？你聽不出這是從睡夢中驚醒的聲音嗎？——倒霉！」他說完了旋轉身子，預備向後轉了。

裏面又有第二種聲音：「是誰？什麼事？」這是女子聲音了。我又說：「是安娜啊。你為什麼走？」

霍桑突然沉下了臉。「我們進去做什麼？……唉，糜爛的上海，可詛咒的第六倫！」他迅速地向電梯間走去，臉上浮出一種惱恨和悽悲，嘴裏吐出一陣深長的嘆息。

霍桑再沒有下文，但我也已領會到。我真覺得掃興，也不禁暗暗地嘆息着：「可詛咒的『第六倫』！」

當我們走下了公寓的石階，霍桑用鑰匙開車門的時候，我又問他：「我們回去嗎？」

「不，去找趙伯雄。」

「你也知道他的住所嗎？」因為剛才金梅和老毛吳媽談話的時候，都不會提起趙伯雄的住址，霍桑也不會問過。（六二）

綠野 露天電影 靜安寺路大華路口 電話三九九三二

八時一刻・十時 可以連看 五角・八角・一元二

世界大導演西席地密爾空前光榮作

白蓓蘭史丹妃・佐麥克利領銜

萬餘人合演偉大勇武緊張歷史奇情鉅片

鐵馬 雪山突崩陷 飛車穿火橋 歹土嫖賭烟 孤軍戰生番

百萬金圓鉅製 嘔心瀝血名作

不惜巨金 下期開映 華納新片 今古奇觀

公司小姐 黑店餘生 浴室之門 死人還陽 戰士佳話

本片戲券號碼尚有開獎得彩希望詳情再佈

祇有今天開映

巴黎 電話：八五二〇五 三時半 五時半 七時半 九時一刻

泰羅鮑華 領銜 宮闈哀艷文藝巨片 天崩地裂 雨來 風雨狂暴 機不可失 不會再來 古廟情歌 銷魂蝕骨 狂濤拯婦 駭人心魄 藝苑之花

光陸 電話：一七一〇〇 二時半 五時半 九時一刻 六位小大亨 精彩短片 全部軍事化大傑作 小戰士 穿軍服如執法 脫下衣上山深海 投袖而起為國效勞 感人武化 中院 講 苦 上 悅 平克勞斯貝歌唱作 雛燕新聲

金門 電話：七四四五六 二時半 五時半 九時一刻 秀蘭絲主演 失身匪窟 人間鐵獄女性魔島 沉痛哀情名片 刺戟 鐵鞭影窗 受不完 說不盡 酷刑 痛心 冤獄 仔細 法網 亡命 投罪 約翰夏萊斐遜著名作 清平樂

麗都 電話：九四一一〇 二時半 五時半 九時一刻 瑪格蘭奧克芙 五巨星合演偵探片 奇極 巧極 險劫 瓊花 藏 用 盡 巧 妙 神 通 手 段 潘羅 西 拉 蘭 領 銜 作 浪漫軍人

京戲歇夏日夜開映電影 天蟾 電影院

特殊關係 限制天天大演 最面子 雙料貢獻 真正便宜之至

三場 二時 三時一刻 五時半 座價 四角 五角 六角

在倫敦映 教星之期六久！ 盛況空前

人肉炮彈 空中飛人 馬戲世界 驚人絕技 請飽眼福

（中外美女合力表演） 國際競爭 有關面子 個個實力 出足頭環 羽扇艷舞 大胆犧牲

草裙・玉趾舞 夏威夷新娘舞

一律依照新鐘點

西海 電話：三四七三四 三時 五時 七時半 九時半 張翠紅・李英 藝華・光榮出品 紹華・班余琳・通力合演 王寶釧 下期 碧雲宮 即換 太子狸貓

明星 電話：三〇五九〇 三時 五時 七時半 九時半 蘇聯神話鉅片 幸運魚 公主下嫁農夫孝子獲魚網寶 加映 到莫斯科去 明天映 冒險緊張巨片 恐怖蠻荒

恩派亞 電話：八一〇六二 三時 五時 七時半 九時半 明星公司全國名滿武俠神怪長片 全新拷貝 火燒紅蓮寺十五集 急色兒 呂布 醉闊禍根 借刀殺人 明天映 十六集 紅雲祖 煉生肖陣

光華 電話：三三五三〇 三時半 五時 七時半 九時半 兩性之間的戀愛鬥爭在此中！ 顧蘭君 梅熹 陸露明 主演 紅樓夢 風月無邊 王熙鳳大鬧寧國府 香噴噴的描寫 綿綿的演出

中央 院址六馬路雲南路 電話九〇七八二

（時間照新鐘點） 二時半 五時半 七時半 九時 每日四場

價目・・四角 五角 六角

明星公司全國名滿武俠神怪長片（全新拷貝配有音樂）

最最結棍 火燒紅蓮寺 十七集

黑風洞寬取身隱花 寶門法滿天閃光

接映明天 十八集

八月五日起連環開映 紅蓮寺觀衆要求 三集 四集 乾隆遊江南

昌興公司 卡爾登 （跑馬廳派克路口） （電話三五五三五）

▲啓事▼ 本院八月一日至四日由紹興救濟會假座電影暫停 五日起照常開映 請注意本報今日之電影預告。

◆下星期一開映◆ 武俠明星范朋克主演 美人心 "Private Life of Don Juan"

◆下星期二開映◆ 葛雷泰嘉寶・弗德立・馬區 主演 春殘夢斷 "Anna Karenina"

◆下星期三起開映◆ 驚人巨片 ？

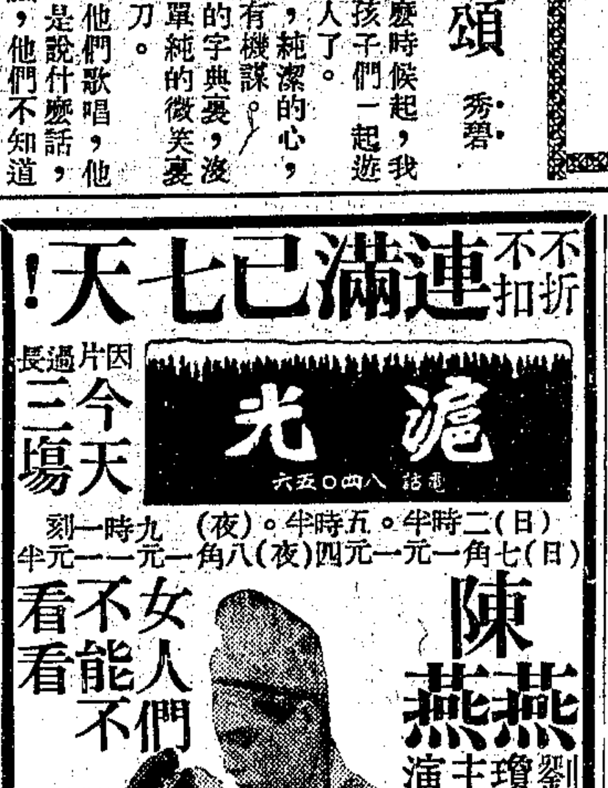
滬光 電話八四〇五六

不折不扣 連滿已七天！

因片長過 今天三場 （日）二時半・五時半・（夜）九時一刻

（日）七角・一元・一元四角（夜）八角・一元・一元半

女人們不能不看



陳燕燕 劉瓊 主演 黃耐霜 殷秀岑 韓蘭根 合演

張善琨監製 吳永剛編導 華成鉅片

花魁女

青樓花間女人的火坑

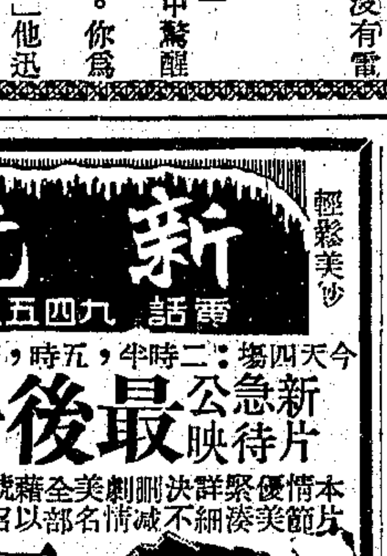
新光 電話九四五九〇

今天四場 二時半，五時，七時，九時一刻

新片急待公映 最後一天

本片情節優美緊湊詳細，決不刪減劇情，美名全部，藉以號召觀眾，最後機會，務希從速來看

王熙春 領銜主演（孟麗君） 監製 吳邦藩 顧問導演 朱石麟 執行導演 屠光啓 春明公司處女作品



即華麗緣 孟麗君

生不為男子漢，狀元拜帥，大魁天下！恨不作女兒身，倩角儒襟邊，倫香稱玉！

下期開映 袁美雲 主演 雙鳳奇緣 現已售票 請預速購

金城 北京路貴州路口 電話九〇一一四

今天日夜開映四場 二時半 五時 七時 九時一刻 場場客滿

本年度國華最偉大出品

傾全部精力物力財力以赴的傑構

女性陣容 周璇 袁紹梅 徐天任 蒙納

男性陣容 舒適 徐風 龔稼農 尤光照 周起

全體明星珠聯璧合巨作

孟麗君

監製 柳中亮 導演 張石川 編劇 程小青

鳳凰難辨將帥皆非 佳人絕色天子雄心勃勃

價值連城 國片之王

紹屬平糶捐宣傳委員會製
發達爾香烟 品質高超 氣派大方
此處廣告由華美煙草公司捐登

紹興七邑旅滬同鄉會主辦

勸募紹屬平糶捐

票價：即日上午起開始掉票 二元五元十元日夜一律

日場一點半（夏季鐘點） 夜場七時（夏季鐘點）

售票處：派克路卡爾登大戲院 電話……三四六六七

假座卡爾登大戲院舉行女子越劇八班大會串精彩戲目

八月一號日戲 沉香扇

扮演人……劇中人
小寶寶……寶婆
王水花……昌義範
任燦琴……昌傻
李小儂……李世槐
邢竹琴……蔡蘭英（前）
邢瑞軒……考師
周寶奎……陸夫人
竺素娥……徐文秀（後）
姚水娟……蘭香（前）
施銀花……蔡蘭英（後）
徐慧琴……蔡天彪
袁金仙……蔡德清
商芳臣……陸紹龍
屠杏花……徐文秀（中）
陳呆呆……蔡夫人
黃笑笑……和倘
黃斐霞……蘭香
樓劍秋……徐小姐
魏素雲……徐文秀（前）

八月一號夜戲 梁祝哀史

扮演人……劇中人
小白玉梅……祝英台（中）
尹樹春……測字先生
王招花……夢神
王銀鳳……媒婆
玉牡丹……仁心
李艷芳……梁山伯（中）
竺桂英……先生
金香琴……師母
姚月明……祝公遠
孫振雷……馬太守
袁雪芬……祝英台（前）
馬樟花……梁山伯（後）
張湘卿……梁山伯（前）
黃笑笑……四九
筱丹桂……祝英台（後）
賈鑾鳳……馬文才

八月二號日戲 盤夫索夫

扮演人……劇中人
小白玉梅……嚴蘭貞（前）
王招花……使女
李艷芳……曾榮（後）
周瑞姬……嚴夫人
林黛英……趙婉貞
俞菊英……趙夫人
姚月明……嚴世蕃
袁雪芬……嚴蘭貞（中）
袁香娟……使女
袁笑聲……家人
馬樟花……曾榮（前）
張湘卿……曾榮（中）
張秀鳳……家人
張雲娟……使女
傅全香……玲珠
筱丹桂……嚴蘭貞（後）
裘愛花……使女
賈鑾鳳……趙文華
盧桂芬……鄭茂卿
錢妙英……飄香

八月二號夜戲 碧玉簪

扮演人……劇中人
支蘭芳……春香
任燦琴……王慶
李小儂……王裕
[illegible]月香……李夫人
邢竹琴……李秀英（前）
邢瑞軒……李興
竺素娥……王玉林（中）
姚水娟……李秀英（中）
施銀花……李秀英（後）
袁金仙……王夫人
商芳臣……李廷甫
屠杏花……王玉林（前）
魏素雲……王玉林（後）
醜小引……孫寶婆
水雲劇團全體演員……旗牌

以上諸伶均以姓氏筆劃多少為先後次序

紹屬平糶捐勸募委員會 主席委員裴雲卿 副主席袁履登 王邈達

紹屬平糶捐女子越劇勸募大會 主席委員黃雨齋 副主席魏晉三 裴振鏞

主席團：王翰如 李寰銘 周寰華 陳德來 潘久芬 謝紀三 朱承勛 李濟生 胡蘊鄰 姚堯明 潘炳桂 錢友蘭 何五良 沈浩生 胡楚卿 黃懸山 孫梅卿 魏善甫 吳性栽 沈錦洲 徐立民 章榮康 趙燦昌 嚴成德 吳蓉卿 周家聲 徐俠鈞 張一渠 裘鑑德 羅桂祥（以姓筆劃為序）

紹屬平糶捐宣傳委員會製
發達爾香烟 香味清永 人人歡迎
此處廣告由華美煙草公司捐登

花國泰斗 羣芳領袖 潘玲九
即日 華九玲小姐 不日登場
百樂門對於九小姐不日下海，引為無上光榮；舞賓們對於九小姐久別重逢，引為非常幸運
百樂門樓上特設怡情畫舫免費遊河

孕婦嘔吐 已有靈藥

以前無法療治之孕婦嘔吐，及其他因妊娠而起諸種異常不快症狀，乃至羸弱不支或頻臨險境患者，令服本廠新發明之

愛美西施

無不藥到病除，且迅速恢復健康，如久服之可防小產，並使胎兒得先天優厚，本品並治其他婦人一切缺限病症，不育症及虛弱病症，功效顯著無副作用；

包裝小瓶二十粒大瓶一百粒 各大藥房各大公司藥品部均售 吳海萍藥師發明創製 天平化學製藥廠出品

桃樂賽拉摩的自白

文莘

桃樂賽拉摩非但擅演戲，還會寫文章，以前報章雜誌時有刊載她關於美容與健身的文字。最近發表了一篇自白式的短文，雖則另具宣傳的副作用，但不無相當的價值，特譯之於後：

在任何一部我主演的片子中，我都與美國完全脫離關係，譬如說：在獸國女皇，獸國情侶，水火島和南國之春中，我始終圍上了一條紗籠，漂流在熱帶的荒島上。北海漁光一片，我是在阿拉斯加，南國女兒一片，我是在墨西哥，馬德里末次車中，我是在西班牙。但無論如何，我卻是生在紐奧倫斯的人，而且還是祖先數代居此的呢。

電影的為人類欣賞，是不分國族的，按理好萊塢自應儘量攝製世界性的電影；不過像鐵馬，亂世鴛鴦，和簡單的哈代與瓊斯家庭片，都是純粹「美國式」的片子，但均為各國所歡迎。

所以我希望有機會也主演一部美國式的片子，這或許是我有一些眼紅，因為像瑪黛琳卡洛兒，曼兒曼勃朗等英國女明星，她們在好萊塢的片子中總是飾演美國的女子。這並不是我想排斥「來路貨」，因為好萊塢優秀的演員來自國外的，實在指不勝屈，公司方面也絕對不會做出諸如此類愚笨的舉動來，但我以為以美國人扮演美國人，終究是一個好意見。

桃樂賽拉摩的表情

孤島的粵劇

力士

粵劇的根據地，多在粵港澳等處。其他的分佈在南洋如新加坡等粵僑衆多的地方。至於在上海，「一二八」前，粵劇上演常在虯江路廣舞臺。「八一三」前，則在北四川路廣東大戲院，和在福生路之明珠大戲院（後改為海珠大戲院）虯江路口之上海大戲院亦會演過多時。八一三戰事後，粵劇團遂紛作南歸。嗣後因在港之粵劇協會，禁止劇團於淪陷區上演。故戰事西遷，滬地淪陷，劇團久未重遊此地。只有永安業餘劇團演過救難粵劇。直至去年，才有兩三藝員來滬閒遊，遂組成一「人壽年」班，假座更新舞臺上演多時。後因組織不良，人材缺乏，與房屋問題，故只曇花一現的演過幾時。及至今春，又組一班「大羅天」粵劇團，只因戲台狹少，座位不適，（因為只是假座大中華飯店的小劇場）故慘淡經營延至今日，又重遷至逍遙舞廳中的小劇場中開演。

粵劇的在上海，只能給粵僑觀看。外鄉人看來簡直絲毫不懂，故雖技藝高深，嗓喉動聽，亦只能給粵僑獨賞，未能像平劇的能給大衆領略。又因粵劇唱詞特殊，故若招徠外省人士觀摩，惟一辦法，須將唱詞印就分發，令人對照觀聽，免使戲劇文化，彼此隔膜。

舊影新抄

羅村

◇第一部國產片上發音有聲片是「雨過天青」，係華光公司出品，民國二十年七月一日在新光大戲院公映。

◇第一部西洋有聲片是「飛行將軍」（Captain Swagger）民國十八年二月在夏令配克大戲院公映—即現今之大華。

◇上海最早的電影院是「虹口大戲院」，係西人雷馬斯（Lamos）所創立。

◇為了廣告排名先後，而與公司起爭吵最早的是徐琴芳。

◇八年前教育電影協會舉行國產片比賽，結果「一人道」被列入第一名。

◇民國二十二年六月，范朋克夫婦來我國，擬赴西藏拍攝影片，經我國政府當局拒絕而作罷。

◇民國二十二年四月，羅明佑在馬尼拉開設聯華大戲院，開幕之日井由紫羅蘭，陳燕燕登臺表演，盛況空前。

◇已故女星阮玲玉，當出殯時，有二萬餘影迷自動參加送喪，當時盛況亦可算得空前了。

東南西北

▲李綺年到滬後主演第一部影片已決定為「梁紅玉」。

▲陳雲裳又一新作「開天闢地」將開拍，由張善琨導演，劇本出周貽白手筆。

▲「中國」派赴西康一帶攝製各民族抗建紀錄片之鄭君里，韓仲良等人，已抵青海，正開始工作中。

紹興同鄉會主辦 募款平糶遊藝大會

新影

大家知道這一次紹興的米荒，鬧得相當嚴重，直到現在還沒有解除。因此，紹興旅滬同鄉會為救濟同鄉起見，除向各界奔走呼籲而外，自八月一日起，至四日為止，假座卡爾登大戲院舉行遊藝募款平糶大會四天。照預定遊藝節目，一二兩日是越劇會串，三四兩日是平劇會串。

關於越劇，已排定一日日戲「沉香扇」，夜戲「梁祝哀史」。二日日戲「盤夫索夫」，夜戲「碧玉簪」。演員有姚水娟，屠杏花，商芳臣，竺素娥，施銀花，馬樟花，王水花，呂勝奎，李小儂，邢竹琴等二十餘人。

平劇的戲單，已排定三日日戲為「奔月」，「取洛陽」，「陰陽河」，「轅門斬子」，「雅觀樓」，「割髮代首」。夜戲「五花洞」，「老將得勝」，「穆柯寨」，「九更天」，「別窰」，「夜戰馬超」，「寶蓮燈」，「勞山救母」。四日日戲「鐵弓緣」，「海潮珠」，「龍鳳呈祥」，「八大鎚」。夜戲「彩樓配」，「伐東吳」，「宋十回」，「四平山」，鴻鸞禧。演員如周信芬，趙如泉，李如春，毛世來，艾世菊，張翼鵬，馮子和，王熙春，黃桂秋，袁世海，姜妙香，等二十餘人。

就上面所排的戲目，我們不難看出不拘是越劇或平劇，都很精彩。據說各界熱心人士，這一次勝會非常踴躍。同樣是看戲，這一回卻可救活不少紹興同胞，何況由名伶串演名劇，既飽眼福，又救難胞，一舉兩得，眞是何樂不為呢！

怎樣攝製電影？（三）

德綱

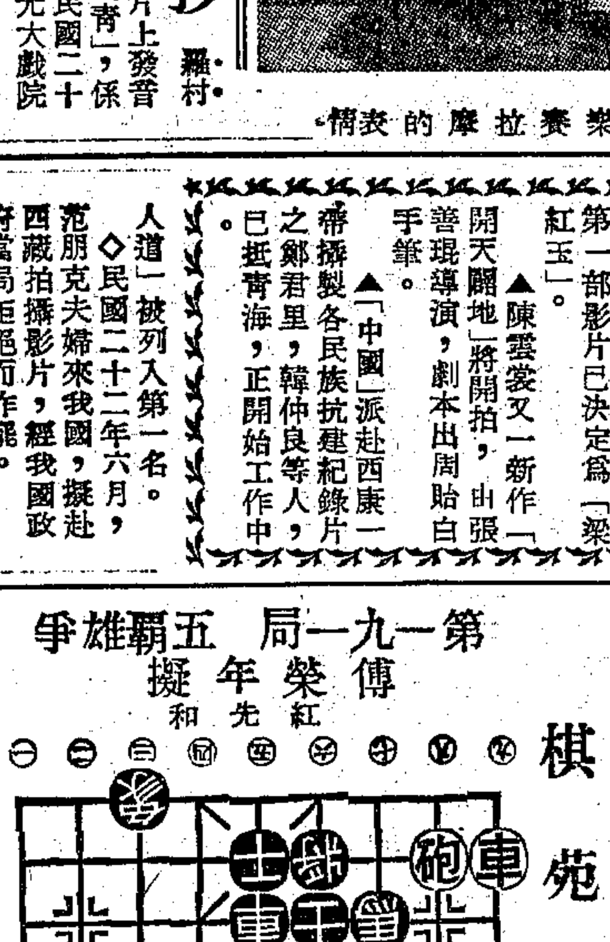
㈣開麥拉的運用和技巧 攝影師將開麥拉的轉盤搖動時，便將演員的動作攝入片內，我們依據物理和光學的研究，知道若在普通人眼前，每秒鐘移動十六張或以上的畫片，那麼眼睛將不感斷續，開麥拉的結構便依據這個原理。它在正常節奏下每秒可攝片十六張，即相當轉盤旋轉兩次。攝影師若將轉盤速率加快，每秒旋轉四次，那麼攝成片中人物的動作都是「慢動作」。演員的一舉一動都較普通慢一倍，這也可說是愛因斯坦相對學說的推例。若相反，攝影師將盤搖慢，那麼片中的人物動作都特別加快例如舉我們在普通片中常見的一個情節：一個強盜竊了一輛汽車飛馳後面跟了許多巡警拚命地駕了機器脚踏車狂追，他們飛也似的速度，看了使人心驚，其實這完全是攝影的技巧而已。原來扮演強盜巡警的演員在拍戲時，都慢吞吞地駕了車極緩前行，不過攝影師將轉盤特別慢搖，使動作好像變成劇快，除了這方法外，若將每兩片中剪去一片也能使動作好像加快。

還有我們在影片中，時常看見當一幕將畢，而進入另一不同幕時，第一幕的人，物，漸漸像霧樣消失，而第二幕的人物則逐漸稍稍透視，這也是靠運用開麥拉技巧而得。方法很簡單，在攝近第一幕未時，攝影師將鏡頭暗門漸漸關閉，所以人物漸漸的像消失。將鏡頭暗門漸行開放，於是第二幕的人物漸漸透現，不知道的人，覺得這是非常神秘而有趣的事。

棋苑

蒲田逸學正編

第一九一局 五霸爭雄 傳榮年擬 紅先和



九九歸原着法 黑方七八路兵應在三八路

車九進九 象五退三 砲八平五 將五平四 砲五退四
兵四進一 帥六平五 兵四進一 帥五平四 兵五進一
馬七進六 兵三平四 車九退九 兵四平五 車九平五
兵五進一 帥四平五 （和）

◇棋訊㈠維翰盃象棋團體賽，已至決賽階段，前日海關對滬豐之戰，結果一三——一一，又海關對中儲，一六——八，皆海關勝。㈡許弼德君英年碩學，近著「弈園棋譜」，業已出版，內容豐富，精彩繽紛，昨承惠贈一冊，書此誌謝。

回力球
星期一至星期五每晚八時起賽
星期六日下午二時半連賽兩場（日場二時半起 晚場八時起）

新光 電話九四五九〇
後天夜場 九時一刻獻映
影迷相互探詢 引起最大關切
鉅片轟動情形 為歷來所無！

今天上午十時開始預售戲券
影迷公認有古人氣度 美代風采之：袁美雲 生平第一次主演古裝片 價值可知！
雙珠鳳
文必正賣身投靠 霍定金女扮男裝
人人要看，唯一名片

璇宮 愛多亞路成都路口浦東大廈
注意 星期日（四日）起戲票開始預售請速訂座
每天上午十時開始定座 定座電話三六九六五
票價 一元六角 八角 以上對號 四角 兒童全票 定座保留至開演前五分鐘
唐槐秋領導 中旅劇團 全體演出
周貽白先生編劇 卜萬蒼先生導演 唐若青女士主演 王獻齋先生客串
今夜八時開演（日場暫停）
李香君
話不出的激昂慷慨！ 說不盡的哀感頑艷！
桃花扇人所共知 李香君勢在必看
鄭重排演 盡最大之人力
簇新服裝 用最大之財力
美滿成績 得最大之收穫
窗開四面 四座風生 涼爽舒適 場中裝有新式傳聲機雖四角座位亦極非常清楚

上海劇藝社假座 辣斐劇場 七〇〇〇
夏令時間 日場三時半 夜場八時半 地址辣斐德路拉都路西
票價 連捐五角 七角 一元 四角 十時定座 專差送票
最後三天 房子佈景 工程浩大 一經拆除 即成絕響 限期刊出 觀衆擁至 今天祇演夜場
上海屋簷下
編劇夏衍 導演吳江帆
曹禺最新傑作 正在想
全國首次公演 注意演期 當然轟動全滬

大中華劇場 四馬路大中華飯店 電話九〇〇九一 申曲場
新鐘點 日場二點半 夜場八點一刻 三角 五角 一元
電話定座 專差送票
全滬申曲最紅領導者 筱文濱 上午開始定座
王雅琴 王筱新（參加登台） 筱月珍 病愈登台
夏令每逢星期三六及其他假日開演日戲
今夜再演一場 徐醉梅本年金牌傑作 白艷冰 抱子投江
星期六日戲 董小宛
星期日夜開演新劇 范青鳳編劇 西廂記

京戲歇夏 共舞台 影戲院
今天公開獻映四場 轟動
二時 四時半 七時 九時一刻
二角 三角五分
歐洲某大軍火大王之嬌妻主演 大膽犧牲 稀世傑作
慾燄 描寫性慾問題 妙不可以言傳
見所未見 性美鉅片 錯過實在可惜

四馬路浙江路 浙江 夏季時間
三時 五時 七時 九時一刻
座價 三角五分 四角五分 兒童二角五分
連捐在內 恕不連看
約翰霍華領銜 空前緊張刺探偵艷巨片
摩洛哥間諜案
飛機爆炸 險成肉糜 猛獸出柙 幾膏獸吻
派拉蒙公司最新出品！

辣斐德路中市 辣斐
二時 四時 七時 九時 三刻 一刻 半 一刻半
價 三角 五角 半
華納二大巨星合演 恐怖科學巨片
倫敦人狼
明天五彩卡通新集開映

亞蒙（新鐘點） 二時 五時 七時 九時一刻
幼童半角 五二分角
陳雲裳 主演古裝艷香鉅片（鎮龍梅）
皇后 一夜 風流皇帝投宿客店 遊龍戲鳳 夜封皇后
下期本院二輪開映（新片）
玉蜻蜓 申貴生情死尼菴

杜美 電話七七五八〇
二時 五時 七時 九時一刻
今天祇映 華雷斯皮萊 賈克古柏 喬治賴甫 費雷德 四明星
博愛里
明天獻映 探驪 銀都艷異 歌舞鉅片

平安 冷氣 兩時 五時 七時九刻半
羅西寶兒哀感 亞倫蘭 慘艷巨片
舞孃淚
明天獻映 民族精神 情殺 劫美 亡命

山西 新鐘點 二時 四時半 七時 九時半
胡蝶主演 火燒紅蓮寺 第六集 武俠連集巨片
懇求觀衆 要再重映 最後勿錯過 機會萬
明天獻映 瘋女

榮金 三時 五時 七時 九時半
火燒紅蓮寺 十集
神怪羅漢 金光遊逢 借火道遊 姑
明天 一十集

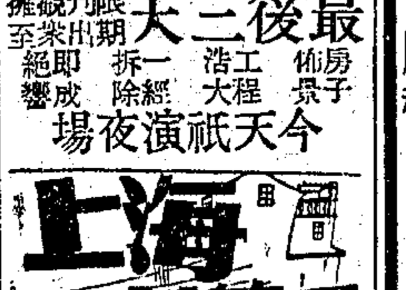
九星 二時 四時 七時 九時 一刻 半
樓下二角
桃李 愛琳 合演 鄧拉摩 熱情艷 哀巨片
野玫瑰
下期映 千金

卡德 女子越劇
丹桂 領導全體
今天日戲 破腹驗花
今夜 失印 盜印 三上吊
化緣 認妻
明日全本 燒骨計
明夜 雙珍珠塔 玉堂春

東方書場
日夜場 八時 一刻 說書
話劇 座價七角五角 電話92270
今夜 俠女救天人 中集

大來 北京路貴州路 電話九二〇二五號
馬樟花 袁雪芬
今天日戲歇夏 暫停
今天夜戲 安 邦定國志
廣東路浙江路 越劇 皇后 姚水娟 皇后
日戲 歇夏 暫停
今天夜戲初集 玉潔冰清

東部 新影戲場
日夜開映 國華公司名貴偉大片 李三娘
南部 影戲場
日夜開映 世界偉大片 魔妖國獸
大京班
郭坤泉 張國威 王芸芝 侯占元 于占先
（日） 打嚴嵩 南陽關 花蝴蝶 孟姜女
（夜） 借趙雲 斷機紓 黑虎村 甘露寺

永安 天韻樓
今起票價每位二角 五分 門票每日電二五二
新宋痴僧 湯桂枝 柳朱秋痕 陳霞飛 社胡恨生
（日）花魁女 （夜）本前珍珠塔
東部新聯合社 華新曲 裝申 社
（日）本四珍珠塔 （夜）本四丁郎尋父

大世界 記
門票 二角 一元 民國一十一年
在民一一半 二角 內捐難送賀
中央場 文武雜要 高峰舞廳 五層樓 評話彈詞
王先生 二東 影戲 九曲樓 火燒
平劇 日戲 取洛陽 雪明 月安 六州 店曹 夜戲 來興 悅來 女兒 閣虎村
桃花歌舞團 隱身神機
童子劉 朱泉 石根 劉粹國 鄧慶國
蕭聯 合同 蜜蜂 毛家 花計 彩雲 落金 唐笑 飛
治紹 興南 聯友 社方 維戲場
牛 把 扇 尤鴻 龍鳳 映物 慾姑 娘 鎮錄 西廂 劉記 薛平 貴全
南 洋 魔 術 和 蹤 在 共 神 州 歸 國 魔術 大 衆 鄧 文 慶 見 過 從 未 新 奇 幻 術